Inside

Store to specialize in local produce - Page 12

Country jamboree draws big crowd - Page 3

C-L minor soccer holds super Sunday - Page 23

The Glengarry News

VOL. 103 No. 34 ALEXANDRIA, ONTARIO, WEDNESDAY, AUGUST 24, 1994 Single Copy 65¢ (G.S.T. included)

Three area councils enter into a joint fire service

By Brenda-Jane Kerr
News reporter

The townships of Lancaster and Lochiel have committed to establishing a joint fire department with Lancaster Village.

The decision to establish the joint fire department, to be funded and operated by three municipalities was made at a special meeting Aug. 18.

The meeting involved members of the three councils and advisors from the office of the Fire Marshall in Kingston, where it was agreed the three parties would go ahead with a report submitted by the fire services advisors."We've talked about it in council and council is in favor of it," said Ron McDonell, reeve of Lochiel.

"I think it's a good idea," said Jeanette Abbey, councillor Lancaster Village.

"(It is good) as long as we have the common interest in mind," said Roger Menard, councillor Lancaster Village.

"If we do anything more than we're doing now, it's better," said Lancaster Township Reeve Charles Sangster.

The report suggests the three municipalities build stations in Dalkeith, North Lancaster and Glen Robertson.

Currently, fire service to the two municipalities and the village is provided by the town of Alexandria and Lancaster Village.

"We feel what we have is possible with dedication and hard work.", said fire services advisor Wayne McIsaac.

The report by the Fire Marshall's office was requested by the Lochiel Township in March to determine the feasibility of establishing its own fire department.

The Fire Marshall's office suggested Lochiel include the township and village of Lancaster because under joint management services, costs, and equipment can be shared.

Report recommends construction of fire stations in Dalkeith, North Lancaster and Glen Robertson

The suggested fire service system in the report would also bring more residents within the "ideal response distance" of 8 kms, said McIsaac, thereby reducing response time and reducing fire insurance premiums for residents.

A committee representing the three councils has been struck and an application for funding under the Canada-Ontario Infrastructure Works Program to finance construction of the fire stations will be submitted.

The first step is to arrange "finances and how the agreement is to be set up between the townships and the (village)," said McIsaac.

The plan is long term, exactly how long has not yet been established, but plans to construct the first two-bay station in Glen Robertson will be worked on starting in September.

The report calls for the Glen Robertson station to be equipped with a pumper, the typical fire engine that hoses connect to with water pumped from a holding tank, and a tanker which transports a large quantity of water.

Glen Robertson was chosen as the first station site in order to centralize service between the townships.

Cost estimates of $100,000 to $200,000 were given for the station.

The trucks could cost $250,000 each, said McIsaac. And each fire fighter's outfit costs $1,000, while a breathing apparatus costs $2,500.

"When you do it all at once, it's a lot of money," said Kirk Parson, fire services advisor.

"We're not recommending you do it all at once."

Parsons and McIsaac told the council the Fire Marshall's office will give the councils as much support as needed from sitting on management committees and helping set up bylaws to training staff.

"The entire office is here to help you and if you need us to walk you through every step, we will," said McIsaac.

A committee with two representatives from each council will meet on Sept. 14 to begin discussing the cost sharing, management and equipment.

Presently the only equipment among the three municipalities is at the Lancaster Village station, jointly operated by the village and the township.

The report calls for the construction of two more sub-stations equipped with a pumper and tanker each; one in North Lancaster and the other in Dalkeith.

At present, the Lancaster Village station provides service to the village and township of Lancaster, while fire service is provided to Lochiel Township by the town of Alexandria fire department.

Involving the Alexandria fire department in the plan has not yet been discussed.

Controversial Brown Shoe land rezoning approved by Alexandria

By Greg Kielec
News editor

Alexandria council has approved a controversial proposal to rezone a parcel of land in the town's industrial park to residential from industrial.

Council, in a recorded vote, approved the rezoning of a parcel of land on the southern edge of the town industrial park adjacent to the former Brown Shoe factory.

Only one person, Councillor John Hope, dissented.

The rezoning had been opposed by Town Planner Terry Hart, who wrote a memo to Mayor Jean Paul Touchette recently expressing his concerns about the plan.

Hart, in a memo to council July 27, said it is poor planning to have residential development in an industrial area.

And he questioned whether the municipality should be competing with established developers who have spent thousands of dollars obtaining subdivision approvals and providing necessary infrastructure.

"I have discussed this issue with most members of council at different times and I stand by my recommendation that this proposal is not good planning (because it reduces valuable industrial land), and that perhaps we should be planning to develop our lands west of this location, which are currently residential," he wrote in the memo.

The rezoning was also opposed by the Alexandria and District Chamber of Commerce and Jean A. Larocque of 121 St. George St. W.

Larocque objected to the use of industrial land for residential purposes and the town competing with private developers. He also noted that the area is a truck route and subject to heavy traffic.

Councillor John Hope said Monday he is surprised no other council members voted against the proposal.

"It said right in the report by Terry Hart that it was bad planning," Hope said, explaining why he chose to vote against the rezoning.

"I respect Terry Hart's opinion and that was one of the major reasons I opposed the whole project."

He believes council members voted for the proposal because the development and subsequent sale of the residential land will earn money for the town.

If the project does earn the town money, Hope would like to see the money placed in a special reserve fund.

Councillor Francine Richer, head of the council planning committee, was reluctant to talk about the issue. She suggested instead The News talk to council's finance committee members.

The rezoning of the land is still not a sure bet. If an objection is filed against the rezoning, an Ontario Municipal Board hearing will have to be held to decide the issue.

And the official plan amendment approved by council to allow the

Continued on Page 2





Gerry Goulet of Green Valley, *(top photo)*checks out a plane at Alexandria Flying Club's annual fly-in breakfast on Sunday. *(Right)* Tina-Lynne Lajoie, 6, of Alexandria, enjoys breakfast on the lap of Anik Menard, 14, also of Alexandria. Staff photos-Greg Kielec

Flyers drive in for a fly-in breakfast

Rain fails to dampen appetites of over 1,000 visitors

By Greg Kielec
News editor

It was supposed to be a fly-in breakfast, but with the inclement weather Sunday, it ended-up being a drive-in breakfast.

More than 1,000 people came out for the Alexandria Flying Club's annual fundraiser, but they weren't winging it.

"If we would have had a day like today, we would have had 250 airplanes," said Alexandria Flying Club President Doug Baxter yesterday.

"We didn't have any airplanes until 10 (minutes) after 1, and then one fella came in the Canadian Owners and Pilots Association plane from Arnprior."

Wet and foggy weather throughout the morning deterred the usual flying buffs who wing their way to the local airport to show off their craft.

But Doug Baxter, flying club president, is not complaining about the turnout

"We can't complain," Baxter said about Sunday's turnout.

"Considering the weather, we did well."

The flying club served 1,075 breakfasts over the six hours the event was on, despite the inclement weather.

"There was an awful lot. Some (people) said they couldn't believe how many we had. They came steady — a steady stream," Baxter said.

Sunday was one of the rare occasions that rain actually dampened the flying club's mega event which usually attracts 1,500 people or more.

"We've only been rained out three times in 20 years," Baxter said.

The inclement weather not only affected the turnout of planes, it also hurt the turnout of antique cars, another one of the fly-in breakfast's big draws.

Only a few antique cars were at the event. An antique car club from Cornwall was supposed to come out, but was stopped by the inclement weather.

Organizers won't know how much money they raised for the airport until all the expense figures come in. "About 1,000 is near the break even point," Baxter said.

The breakfasts were cooked and served by 35 volunteers, one who came 300 miles to help the fundraiser.

Those that didn't make the breakfast, or even those who were there, can still help out by buying surplus sausage left over from breakfast.

Anyone interested can call 525-1939.

OPP continue investigation of fatality

The accident which killed Marlene Sauve, 32, of Monkland, Aug. 15, is still under investigation and charges are pending.

"The case is by no means closed," Maxville OPP Sgt. Wayne Villeneuve told The News.

Sauve, the mother of four young children, was driving on Hwy. 43, two miles east of Apple Hill turnoff, when her car collided with a pickup truck driven by Marcel Sauve, 33, of Alexandria.

Sauve was seriously injured in the crash and he is still in Ottawa General Hospital. His injuries are not "life threatening" Villeneuve reported.

The two accident victims are not related.

Dangerous driving charge laid by police

By Pauline Ashton
***News* correspondent**

An Alexandria man has been charged with dangerous driving in connection with an accident which injured three people August 1.

Alexandria driver Nicko Charbonneau, 22, has been charged with dangerous driving in the accident near Hawkesbury which left a passenger in his car seriously injured in Ottawa Civic Hospital.

Hawkesbury OPP Sgt. Doug Goodhey said investigation is continuing and further charges are pending.

Charbonneau's Pontiac Firebird rolled off a curve into a culvert on County Rd. 4 east of Hawkesbury at midnight Aug. 14.

All three young men in the car are from Alexandria.

Passenger Marcel Carrier, 21, is still in Ottawa Civic Hospital in "serious condition" Sgt. Goodhey reported.

He was taken to Hawkesbury General after the accident, then transferred to Ottawa.

The other passenger Guy Cholette, 22, and driver Charbonneau, were both treated and released from Hawkesbury General Hospital after the accident.

Hawkesbury Fire Department was called out and the jaws of life had to be used to pry badly injured passenger Marcel Carrier, out of the wreck, Sgt. Goodhey reported.

Environmental commissioner tours Glengarry

But provincial representative avoids talking sites in area wetlands debate

By Brenda-Jane Kerr
News reporter

A provincial environmental commissioner toured Glengarry and area last week, to get a first-hand look at environmental issues facing the area.

But she was non-committal on whether people are justifiably concerned about provincial environmental land-use policy, specifically the use of wetlands.

Commissioner Eva Ligetti visited the area Aug. 16 and 17 with MPP Noble Villeneuve and Warden Charles Sangster to discuss local environmental issues.

She was given a tour of local recycling operations, wetland areas, conservation areas.



Eva Ligetti

"I am meeting with as many members of Parliament as I can to let people know our office is running," said Ligetti.

Operating out of the office of the Environmental Bill of Rights within the Ministry of Environment and Energy, the commissioner is responsible for reviewing the actions of 14 provincial ministries with regard to the environment.

Reviews of ministry actions relating to the environment can be initiated by the EBR office on the complaint of ratepayers associations, non-profit organizations, special interest groups, employees and any two Ontario residents.

"(The office) is something like a broker between the various interest groups," said Ligetti.

"It's her job if the public is saying something and the ministries are not listening to say 'hey'," and get recognition of public complaints, said MPP Noble Villeneuve.

The EBR office is also initiating a public registry that will provide the public with environmental proposals before decisions are made.

Instructions detailing how to participate in decisions, court actions, appeals and general information on the Environmental Bill of Rights is also provided on the registry.

Continued on Page 2

Alexandria Copy Cup

Monday visit

Mr. Donald McDougall was in Ottawa, on Monday and visited his nephew Sheldon McDougall and wife who reside in Casselman.

From the west

Calgary visitors with their mother and grandmother Gwen Morris at the Fourth of Kenyon this summer, have been Jean and Michael Hudson and sons David, Kevin and Paul, Ann and Joe Mercier and children Joey, Erin, Jessica and Theresa and Maureen and Jeff Manley.

Also home were Frank and Jan Morris of Edinburgh, Scotland, Mary and Jamie MacDonell and sons Rory and Hugh of Brantford, Ontario, Grace and Merdie Armstrong and Mary Beth of Carleton Place, John and Peggy Morris, Michael, Tessa and Emma of Ottawa, Donald and Debbie Morris and Erin and Clancy and Alana Morris and Tara, all of Manitoba, and William and Bea Morris and children Francis, Meaghan, Patrick and Kayley of Pointe Claire, Garth and Maureen Ryan and children Casey, Amy and Katherine of Beaconsfield, P.Q. and Andrew Gordon, David Hudson's friend from Burlington, Ont.

Fraternité news

Members of Le Club Fraternité are reminded that the membership fee for 1995 is due Sept. 1. New members are invited to join as early as possible.

Activities for the year will begin Wednesday, Sept. 7 at 2 p.m. with a presentation by the SD&G Legal Clinic on power of attorney. Following the information session will be a presentation of trips by l'Agence La Chaudière.

Dancing lessons start on Monday, Sept. 12 at 7:30 p.m. For more information, call Lilly Rozon at 525-4086.

Shuffleboard and baseball get underway on Wednesday, Sept. 14. The first card party will be held Thursday, Sept. 22. Welcome to all new members and participants.

The board of directors for the new fiscal year of 1994-95 are: President Gerard Roy, vice-presidents Ilma Legault and Marcel Bourbonnais, Secretary-Treasurer Pauline Valade, directors Evelyne Secours, Aline Lalonde, Fidelle St-Denis, Mathieu Charlebois, Ernest Proulx, Claude Massie, Guy Quesnel, and Spiritual Director Father Luc Bouchard.

Weather report

George Hambleton's Atmospheric Services reports the month of July as being much drier than the previous two months, with a rainfall of only 47 mm (1.7 inches), barely half the normal amount.

Temperature was about normal with a high of 33 degrees Celsius (71 Fahrenheit) and a low of 7 degrees Celsius (45 degrees Fahrenheit).



Grand opening

Owners of the new children's clothing store, 'Little Friends' celebrate their grand opening on Aug. 20. Maurice Montpetite, deputy reeve of Lochiel, store owners Gerry and Estelle Mercier, and Luc Bouchard, priest of Sacre Heart parish cut the ribbon to mark the occasion. Little Friends, located at 325 East Boundary Road, offers a variety of clothing for ages from new born to 10 years, from first communion dresses and tuxedos to pyjamas and casual wear.

Controversial land rezoning approved by town council

Continued from Page 1

zoning to be changed, still must be approved by the Ontario Ministry of Municipal Affairs.

Hart said Tuesday it may take as little as 90 days for the province to give its answer on the official plan change.

"We're not dealing with the (Ottawa) Palladium here."

He is not upset that council went against his recommendation.

"It's council's decision. They were my recommendations. It was information for their use."

"They've made their call and I have basically made mine."

He still stands behind his recommendation to leave the land zoned industrial, saying the policy that initially designated the land such is sound.

"I think it was pretty sound planning."

Industrial land is much more beneficial to municipalities because of the tax revenue it generates, Hart said. "It keeps the municipality going."

Residential land generates little if any extra revenue for municipalities because the tax income received is offset by services the town must provide, Hart said.

Commissioner tours Glengarry

Continued from Page 1

The registry is accessible by home or office computer and modem or on local library equipment including at the Cornwall Public Library.

"Any new policy, acts or regulations that affect the environment will be available for public scrutiny," before being passed, said Ligetti.

Villeneuve told *The News*, Ligetti was unanimously chosen by three political parties from over 300 applicants for the job.

Ligetti operates at the deputy minister level, is non-politically aligned and reports directly to the Legislative Assembly.

During her tour of local wetland areas in Bainsville with Warden Charles Sangster, Ligetti offered little comment.

"It's very interesting to see what is being disputed. This is wetlands and this is not," said Ligetti.

"I don't have the scientific expertise to really say."

The designation of wetland areas by the province has been controversial because it can render a landowner's property useless, without compensation.

In some cases, land that has been or is to be designated is not even bonafide wetlands, according to people fighting the designation process.

The Ministry of Natural Resources, which is responsible for provincial wetlands policy, will not be governed by the complete Environmental Bill of Rights until April 1, 1995.

This means it may not be subject to public consultation or complaint for another year.

The Planning Act, through which wetlands policy is applied at the municipal level, is not subject to the complete bill of rights yet either, but will come under it on April 1, 1998.

For copies of the Environmental Bill of Rights and general information on the EBR office call 1-800-565-4923.

379 GLENGARRY Air Cadet Squadron

--RECRUITING--

Saturday, September 3

9 a.m. to 2 p.m.

At The Alexandria Airport

For Boys and Girls Aged 12 to 19

Bring a parent and birth certificate

Sign Up And Get A Glider Ride

Regular parades start Wed., Sept. 14 at GDHS/ESRG 34-2c

MacCulloch Dancers

Synonymous with high level entertainment



Carolyn MacCulloch

Performing now at The third China International Folk Art Festival August 12th to September 1, 1994

Recent International Performances: Disney World, Florida; Utah and Idaho, U.S.A.; Puerto Rico and Chicoutimi, Quebec

Local Summer Performances Include: Ottawa's Canada Day on Parliament Hill; Cornwall's Worldfest/Festimonde; Glengarry Highland Games; Cornwall's Multicultural Festival; And many more

Lessons in Highland and Canadian Step Dancing

Training for the Performing Arts, B.A.T.D. Examinations

Highland Competition and the Profession

Studio Locations: Martintown, Maxville, Alexandria, Navan/Orleans

Registration will commence upon our return from China. September 5th to 10th

Telephone Rae 528-4307, Deborah 938-3196, Colleen 528-4552



Euclide St. Denis

At Alexandria FORD-MERCURY Sales Inc.

EUCLIDE OFFERS YOU THESE BEAUTIES

'93 TEMPO / TOPAZ

2 LEFT TO CHOOSE FROM $9,495

'94 Towncar Executive Series, low kms

'We Are Committed To Give The Best Price And Excellent Service'

Hwy 34, South Alexandria 525-3760

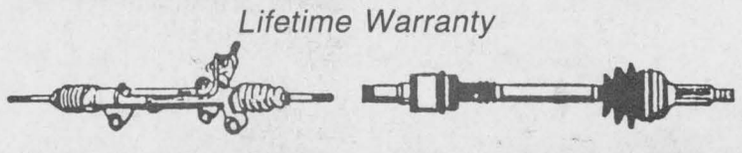
WE DELIVER

C V JOINTS by CVTECH INDUSTRIES



AXLES and RACK and PINIONS

Lifetime Warranty



Same Day Service From Our Extensive Stock

EXTENDED STORE HOURS:

Mon. to Wed. 8 a.m. to 5:30; Thurs. and Fri., 8 a.m. to 7 p.m.

Saturdays 8 a.m. to 5 p.m.

ALEXANDRIA SERVICE PARTS AND PRO HARDWARE

431 Main St., South Alexandria 525-3620

IDA

IDA TEEN SELECT PKG. for young women Contains personal hygiene products Value of $20.00 5.99

IDA TEEN SELECT for young men Contains personal hygiene products Value of $20.00 5.99

CLARITIN Tablets 18's 16.99

CHLOR-TRIPOLON Tablets 8 mg 18's 5.99

OXY POWER PADS 45's 2.69

Kleenex Ultrasoft BATHROOM TISSUE 8's With coupon 2.69

PEPSI PRODUCTS 24x355 ml cans 5.99

Kleenex FACIAL TISSUE 300's With coupon 99¢

RUFFLES 180g DORITOS 240 g 1.29

Mennen DEODORANT Ass't 45 g-75 g With coupon 1.99

Aquafresh TOOTH-PASTE 75 ml 89¢

Alberto HAIR PRODUCTS Asst. With coupon 1.99

NOW AVAILABLE! The OTTAWA SUN

COMET CLEANSER 400 g 89¢

Ask about our Free Delivery Service

HOURS: Mon.-Fri. 8-9; Sat. 8-8; Sunday: 9-5

ALEXANDRIA DRUG MART

5 Main St., Alexandria 525-2525, 525-4041

1-800-267-2406 (Toll free from 613 area code)

LUCKY DOLLAR FOOD STORES

LUCKY DOLLAR

Green Valley, Ont. 525-3081

Grade A Beef Inside Round STEAK 3.59 lb. 7.91 kg

BANANAS 4 L Basket 39¢ lb. 86¢ kg

Melrose Smoked PICNIC Shank or Butt Portion 99¢ lb. 2.18 kg

Head LETTUCE 49¢

Store Sliced SALAMI or BACON 1.99 lb. 4.39 kg

ONIONS 5 lb. bag 1.39

Schneider's WIENERS Red Hots, 450 g 1.98

CAULIFLOWER 89¢

Grade A Beef MINUTE STEAK 3.99 lb. 8.80 kg

PEARS 79¢ lb. 1.74 kg

Quaker CAP'N CRUNCH CEREAL 350 G 2.79

TUNA Cloverleaf Skipjack 6 oz. 79¢

Chefmaster PEANUT BUTTER 500 G 99¢

CHEF-BOY-ARDEE 796 ml glass 99¢

Old Dutch BLEACH 3.6 L 79¢

Chefmaster MARGARINE 454G 59¢

PEPSI or 7-UP 24X355 ml 5.99

Betty Special BREAD 675 g 75¢

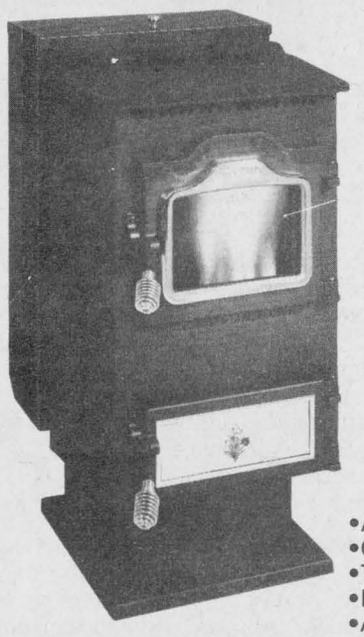
Nevada JUICE Asst. - 2 L 99¢

ICE CUBES 20 lb 1.59

Prices in effect until store closing Sat. Aug. 27/94. We reserve the right to limit quantities.

CUT YOUR HYDRO HEATING BILL IN HALF

with the HARMAN WOOD PELLET STOVE



HARMAN STOVE COMPANY

- Advanced wood burning technology
- Clean non-polluting combustion
- Thermostatic controlled
- No chimney required
- Assortment of colors

SALES — SERVICE — INSTALLATION

WE ALSO SELL WOOD PELLETS FOR YOUR STOVE

WOOD PELLET SPECIAL

Hurry! Until Sept. 24/94

$170 per ton

After Sept. 24 $185 per ton

$15 per ton delivery charge

GLENGARRY WOOD PELLET STOVES

Roger Jeaurond — 527-3028

Police board plots strategy for officer hearing

By Pauline Ashton
***News* correspondent**

A conciliation hearing is scheduled Thursday to discuss the status of part-time Police Constable Marc Carriere.

Carriere is paid at a fourth class constable level, after four years service on the force.

The police association wants Carriere covered for benefits and salary under the full-time collective agreement, recently negotiated with the Police Services Board.

The Police Services Board opposes paying full-time rates and benefits to part-timers.

The current agreement pays first class constables $23.15 an hour, the rate paid four full-time constables on the town force.

Carriere earns $17.98 an hour, the lowest contract category, with no fringe benefits.

Monday night Alexandria Police Services Board, which negotiates police contracts, went into closed session to discuss strategy for Thursday's conciliation hearing at the Glengarry Sports Palace.

Chair Mayor J. P. Touchette said provincially appointed conciliation officer, James W. Kilgour, will referee the Thursday meeting between board members and the police association.

"Kilgour's job is to hear both sides of this dispute and try to get an agreement," Touchette explained.

"But if we can't agree the next step is an arbitration hearing."

Touchette said, "it could cost the price of a lawyer if we want to hire one to represent us at the conciliation hearing."

He said arbitration hearings cost $500, split between the two parties, plus legal fees.

A letter from the Ontario Police Association to Roger Levert, president of Alexandria Police Association, cites a Deseronto case, similar to the Carriere part-time problem.

The case went to arbitration where it was judged the part-time constable should have been hired under full- time salary and benefits schedules.

The letter continued, "your board may wish to fight this issue at great cost to the taxpayers as was done in Deseronto.

"The result will be the same . . . your association (should) take every legal means to have this constable recognized as a full-time first class constable."

The letter was tabled at the Police Services Board Monday night and discussed during the closed strategy session.

Alexandria Police force has a chief, four full-time constables, and two part-time constables including four-year veteran Carriere.

The second part-time constable was recently added to the force.

Town hotel hit with seven-day licence suspension

Owner calls for crack down by province on use of illegal I.D. cards by underage youths

By Greg Kielec
***News* editor**

The owner of the Atlantic Hotel in Alexandria, says something must be done to stop the underground industry of false identification card manufacturing.

The Atlantic faces a seven-day suspension, beginning Sept. 15 after a minor was caught drinking by an inspector from the Liquor License Board of Ontario in September, 1993.

Jamie MacDonald, one of the hotel owners, says the person caught drinking gained entrance to the hotel by using a false i.d. card, a practice which, he says, is widespread across Ontario.

"Anyone can get false identification for $15."

However, according to testimony of the waitress working that night, detailed in a copy of the decision, the underage drinker was never asked for identification.

The suspension is detailed in a copy of the LLBO decision dated July 21 sent to The News.

The board has also ordered that all management and staff become certified in the Server Intervention Program sponsored by the Addiction Research Foundation within 90 days of the decision date.

According to the text of the decision, the person caught drinking underage was two weeks short of her nineteenth birthday and seen by an LLBO inspector sipping from her boyfriends beer.

The inspector had come to the hotel in response to an anonymous telephone call from a person claiming underage drinking was taking place at the establishment.

He said he had not come across any infractions at visits prior, or after the incident in question.

MacDonald said yesterday that the incident detailed in the LLBO decision never happened.

"It's a complete aberration and it never happened," he said in a phone interview.

"The entire thing was brought on by the liquor inspector."

He said he will try to reach his MPP to see if something can be done about the fake identification problem.

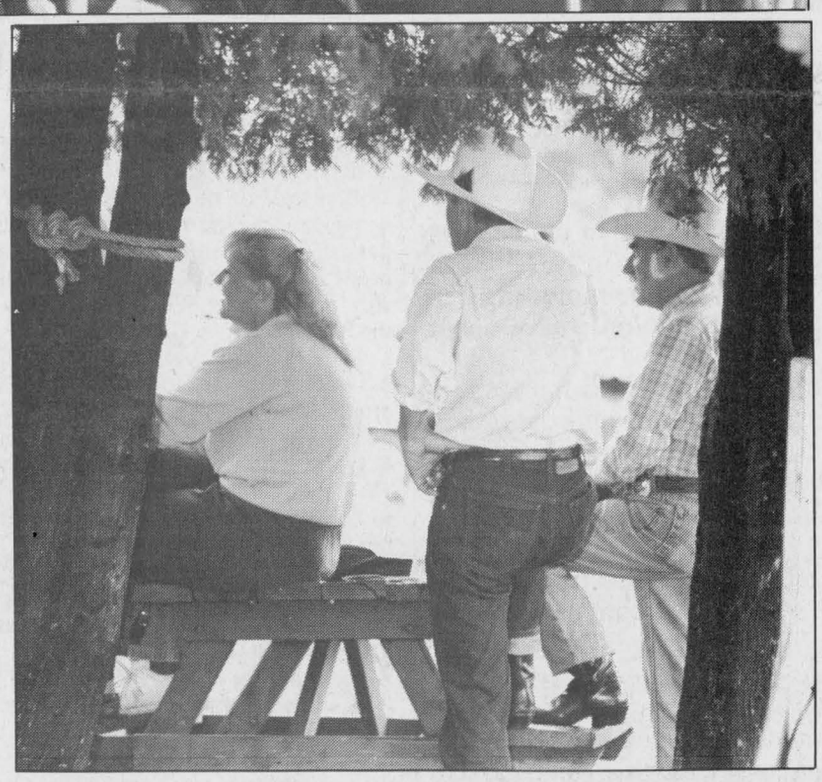
Lawrence Filion, counsel for the licensee, according to the decision text, painted the incident as an isolated one stemming from an unusual set of circumstances.

He said the girl in question had not ordered a drink and was therefore not asked for identification.

She was not provided a glass to drink from, but was seen by the LLBO inspector taking three sips from a bottle on the counter.







Billy Gabriel of the Billy Gabriel Band (*top photo, left*) belts out a tune at Alexandria's country jamboree at Island Park on Sunday. The band was one of a number of top-notch acts at the first of what is hoped to become an annual jamboree. (*Immediately above*) The crowd, sheltered under the tent, shows its enthusiasm for the performer. (*Right*) Others performed to the outdoors, just outside the tent to soak in the country vibes at the weekend festival headed by Alexandria businessman Bruno Lalonde.

Staff photos - Greg Kielec

Country jamboree draws big

Organizers pleased with festival, aim to do better next year

By Greg Kielec
***News* editor**

It was one major hoe-down at Alexandria's Island Park this past weekend.

More than 4,500 people turned out for the first of what is hoped to be an annual three-day country jamboree at the park.

The event had people tapping their toes and dancing to the music of quality country acts around from early Friday evening right until the bitter end Sunday night.

The jamboree also attracted about 100 weekend campers to the park to listen to music under the big tent.

> "Everybody enjoyed themselves. It was a friendly atmosphere – no accidents no incidents."
>
> **"Instigator" of jamboree – Bruno Lalonde**

The jamboree was the brainchild of Alexandria businessman Bruno Lalonde, who joking calls himself the "instigator" of the festival.

He said the first year of the event was a learning process. And he hopes it will be better next year.

"It was a living experience," Lalonde said. "There were a lot of places where we could improved."

"We had to go through it first to learn where the mistakes were," he said yesterday.

The weather could have been better, but otherwise, the event went "pretty well as expected."

"Everybody enjoyed themselves. It was a friendly atmosphere — no incidents, no accidents."

The final figures, to determine if the event was a financial success, have not yet been tallied

Organizers had hoped any profit made could be given to the town to make improvements to the park, but weren't expecting to make much money for the first year.

Lalonde is pretty certain he'll "take another crack at it" next year. "I'm not ready to quit yet."

He hopes to entice some of the local country talent to participate in the jamboree next year.

Ethanol co-operative taking a second look at possible plant sites

Seaway Valley Farmers' Energy Co-operative Inc. (SVFEC) is undertaking a review of its proposed eastern Ontario ethanol production facility, including the proposed site.

An initial economic re-evaluation has concluded there is a need for a further examination of site options for the 50 million litre per year ethanol plant.

"Economic viability must be the top priority for the development of the project and the long-term operation of the plant," said Bud Atkins, president, Seaway Valley Farmers' Energy Co-operative Inc.

"We must be able to compete in the market, domestic and foreign, and that means the cost-of-production must be below our revenue generating capabilities."

SVFEC is proposing a 50-million litre ethanol production facility for eastern Ontario, utilizing up to 5 million bushels of Ontario corn in a dry-milling process.

The potential plant location had been announced for Maitland, but the initial results of an economic review has resulted in the expansion of site options to four - two in Maitland, one in Prescott and one in Cornwall.

"All aspects of the project have come under review in order that Seaway can produce and sell ethanol in the most cost effective manner. We are very pleased with the progress of the project," said Atkins.

"Shareholders expect a professional business approach for the development of the ethanol production facility and that means keeping up with the current market conditions and keeping costs downs."

While the project's costs, including location are under review, SVFEC is active in the ethanol market to secure long-term customers for product from the plant and is considering changes to the financial base for the $45 million facility.

"In the near future, shareholders will be asked to consider changes to the organization's bylaws to allow Seaway to introduce new innovative financing for the project," said Atkins.

"The project is on a solid financial base and we believe shareholders will support the necessary changes in our organization to allow for the best return on their investments."

SVFEC has joined with other members of the Canadian Renewable Fuels Association in calling for a long-term commitment from the federal government through the establishment of a National Ethanol Policy and a guarantee of 10 years for the present 8.5¢ excise tax exemption on low-level ethanol blends.

"The Liberal Party heralded a strong position in support of ethanol during the 1993 election campaign and farmer shareholders of Seaway expect the government to live up to that commitment," said Atkins.

"Party platforms and election promises should not be hollow. It's a matter of principle and trust."

New procedural bylaw to keep Alexandria council members in check

By Greg Kielec
***News* editor**

There will be no more Bob Rae bashing, or for that matter, any other member of provincial or federal government at the Alexandria, thanks to a new procedural bylaw passed by council.

The prohibition is just one of a number of rules and restrictions that council members must abide by in the new bylaw.

The byalw, revised by a committee headed by Councillor Francine Richer, is designed to institute more control over meetings and make them more efficient and easier for new members to understand and follow.

Richer had been pushing for a revampment of the council procedural bylaw since election to council nearly three years ago after run-ins with veteran council members over council procedure and being left out of key decisions.

Alexandria council members will be operating on a bit of a tighter leash, thanks to the new procedural bylaw.

The bylaw tries to bring more decorum to council, delegating responsibility to the chair to control debate, allowing only one council member to speak at once, as chosen by thechair.

It also dictates when a council member can speak and for how long, and when or if a council member can receive a second opportunity to speak on a motion.

According to the preamble of the bylaw, the new legislation will allow sufficient discussion so all aspects of an issue so that all aspects can be discussed adequately.

It also will avoid irrelevant or unnecessarily lengthy discussion, which can make it difficult to discharge the business of the municipality.

It helps ensure a more consistent approach to the handling of municipal business, making it easier for new members of council to understand how their municipality operates and allowing them to participate more effectively.

The new procedural bylaw was a special project of Councillor Francine Richer, who made it one of two government projects she had to complete for a municipal councillor course she enrolled in.

Richer estimates about 18 non-paid meetings were held over an 18 month span to draw up the new 18 page document to replace the meagre two-page existing bylaw.

"We had just a few pages. Policies, they were all over the place," Richer said in an interview last week.

One change Richer points out in the new bylaw is the way council members are selected for committee work, a controversial issue with new council members after the 1991 election.

The formation of council committees normally has been left to the top three members of council — the mayor, reeve and deputy reeve.

New council members had complained that the process relegated them to fringe committees, shutting them out major decision-making.

The three top council members sit on the two most powerful committees in terms of influence wielded and money spent: Finance and Environment.

Under the new procedural bylaw, how council members are selected for committee work will not be based on politics. Instead, council members will be selected for committees based on their interests and experience.

The new procedural, while it aims to make council more efficient in responsible, it does not set restrictions on when council members can go behind doors to discuss issues.

The procedural bylaw states only that council can go behind closed doors "when it appears any matter may be more conveniently considered in Committee of the Whole.

It is genersal accepted practice in municipal government to hold committee of whole, or in camera sessions, for legal issues, personel matters or land acquisitions.

Richer said she did not address the issue in the procedural bylaw because it is already covered in provincial government guidelines for municipalities.

She said it is up to the province to enforce those guidelines if it wants municipalities to abide by them — "and it better be soon."

She added, the document can be revised and updated in the future if it is felt there is a need.

Industrial rezoning doesn't make sense

The Town of Alexandria council has made a foolish and short-sighted planning decision in moving to switch the zoning from industrial to residential on land in the middle of Alexandria's industrial park along Macdonald Boulevard.

It also smells of all-too-familiar backroom politics and secret real estate wheeling and dealing.

Fortunately, others have noted the above and spoke out with alarm bells sounding against this concept which originated with town Mayor J.P. Touchette.

The town's Zoning Administrator Terry Hart for one said that this represented simple bad planning. In a confidential report leaked to this newspaper, Hart frankly stated that "residential development should not occur in an industrial area; the uses are incompatible."

A degree in civic planning isn't necessary to understand what he is saying. Even the most basic municipal plans do not incorporate residential and industrial uses under any circumstances, for the reasons Hart spelled out.

You would think council learned that, after hearing existing Macdonald Blvd. residents further north and east on that street complain some time ago about the summertime dust and noise emanating from the factories across the road.

And when councillors see the checkerboard uses for property along Main Street north, with residences intermingled with stores and the headaches commercial property owners now have who can't sell their properties, do they not see the importance of planning with common sense today?

And what about the Main Street south shopping centre? The lack of planning there is evident every day with traffic snarls and near-
accidents a common occurence.

Fortunately, the Alexandria and District Chamber of Commerce board of directors is opposing the re-zoning, mainly on the grounds that it does not want to see the reduction of the town's reserve of industrial land. Their objections mean the re-zoning application goes to the Ontario Municipal Board which will likely lead to a hearing.

The chamber is right to question whether the town is, with this move, giving up on the industrial park. This re-zoning represents the thin edge of the wedge, opening the door to the possibility of re-zoning other sections of the park when the mayor or anybody else has the whim to do so.

So if this is such a bad idea, why did council agree to proceed with the re-zoning as proposed by the mayor?

Money, they say. The town needs the revenue generated by housing taxation.

This is the kind of quick-fix, band-aid style mentality that has led to such ingenious planning decisions like establishing a daycare centre across the road from a recycling plant and beside a transforming station, also coincidentally, adjacent to the industrial park.

The town can raise the same money, as we've pointed out countless times in the past, by simply cutting in half council members' own salaries and remuneration, including the mayor's substantial $25,000 a year. That would save about $45,000 a year.

It can also help established developers who have spent thousands of dollars obtaining subdivision approvals and building the required infrastructure. This need be no more complicated than by simply choosing not to compete against them through the re-zoning of this industrial land to residential.

And finally councillors can get off their collective behinds and begin to help re-build the Main Street commercial section, which is a third empty. There's revenue in business taxes too.

The amount of money it will spend on this re-zoning would have been a significant addition to a re-building fund for sidewalks, benches and anything else that might assist the BIA or the chamber in getting Main Street back on its feet.

These are the priorities council needs to expend its energies on now. There is no good to be served in its current mistaken mission which will surely come back to haunt them in November.

Our letters policy

The Glengarry News welcomes letters to the editor.

Our readers are invited to express their opinions on just about any subject and we feel a lively letters column helps make a more interesting community newspaper.

All letters must be signed.

We reserve the right to edit letters for spelling, grammar, accuracy and good taste. Letters may be rejected if they are found to be libelous or in poor taste.

A telephone number should accompany the letter in order to confirm the identity of the author.

The Glengarry News

Kevin E. Macdonald
President

Joe Banks
Publisher

Greg Kielec
Editor

Lindsay Cameron
Advertising Manager

Sharing Your future...Remembering Your Past

Published Wednesdays by *The Glengarry News Limited* at 3 Main St. S., Alexandria, Ontario K0C 1A0. Address all correspondence to Post Office Box 10, Alexandria, Ontario K0C 1A0.

Telephone (613) 525-2020 or 525-3271 Fax: 525-3824

Second Class Mail Registration No. 1302

Subscription Rates: $26.00 (plus G.S.T.) per year within 40 miles of Alexandria; $42.99 (plus G.S.T.) per year in Canada beyond the 40 miles and in centres with door-to-door postal delivery; $99 (plus G.S.T.) per year outside Canada.

Single Copy 65 cents (G.S.T. included)

Member of the Audit Bureau of Circulation, The Canadian Community Newspapers Association, The Ontario Community Newspapers Association, the Ontario Press Council and the Glengarry News Press Council.



The two faces of Washington



Faces N' Places

by Joe Banks

A stone's throw north from Alexandria, Virginia, skirting the fabled Potomac River in the country of the United States of America, there is a place called Washington D.C., otherwise commonly known as the capital of the most powerful nation on earth.

It has also become the nation's metaphor, it's two-sided face, representative of all that is right, and wrong, with the country.

We arrived on a 95 degree day, typical August weather in Virginia, as the lone Canucks in a contingent of 30 American community newspaper publishers and editors, students all of the American Press Institute's weekly newspaper program. We are quickly identified by our persistent "eh" punctuating the end of a statement. It is proof of what the southerners proclaim is our citizenship of the Great White North, Bob McKenzie without the back bacon.

We and the yankees from Ohio, Maine and Massachusetts, are mesmorized in turn with the southerners' drawl and the charactertistic "y'all". We trade guffaws.

Wherever we were from and whoever we were, though, it was evident we all shared a keen desire to know more about each other, being curious newspaper folk and all.

Over breakfast one morning, Chris Smith, publisher of the biweekly Thomaston Times from Georgia (circulation 6,500), proffered an apology and hoped we wouldn't be insulted "when I say this, but I see y'all as Americans, not Canadians."

"Y'all just seem like yankees to me."

To which we could do little more than laugh over the cornflakes and bluebuerry pancakes, and confirm, by the way, that we saw ourselves as Canadians indeed.

Further differences emerged over late-night conversations, not just between the Canadians and Americans, but between northerners and southerners. The American Civil War threatened to be re-fought between Smith from Georgia and Amy Duncan, an Altoona, Iowa general manager who couldn't fathom why the Georgia state capital building continued to fly the "stars and bars" Confederate flag when it was a symbol of racism to so many blacks in the south.

"It's to honor OUR war dead," Smith insisted with a bite.

And it was clear from their conversation that there were national unity tensions in the U.S. still lingering almost 130 years after the end of that nation-defining conflict.

Still, it was fun to play the teacher to fellow publishers whose collective knowledge of Canadian political affairs was limited to the division between Quebec and Canada. Maybe that's enough.

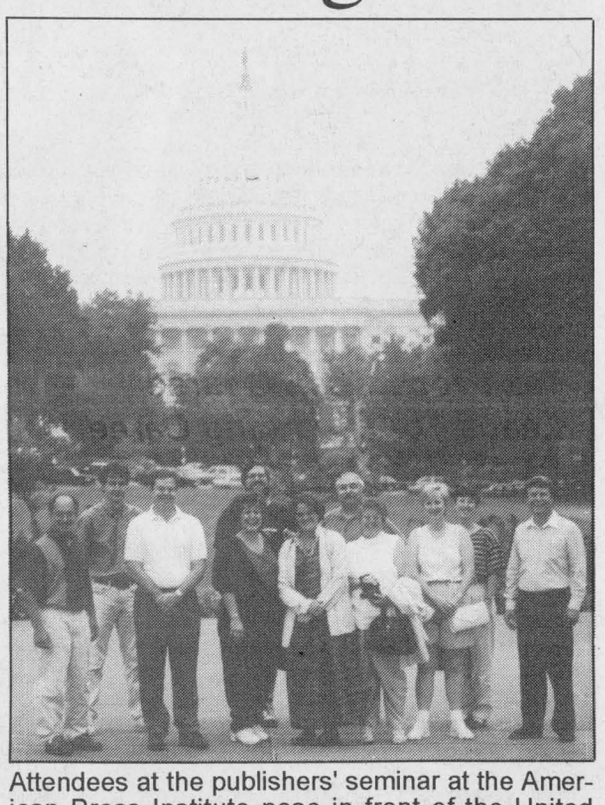
"Do you expect to see Quebec secede from the union?" a curious Art Hall of the Cape May County Herald asked during a session break.

Using those words with the southern drawl, it was as if he'd read the question from a movie script scene out of "Gone With the Wind." And imagine trying to tell him that a separatist was poised to be elected in Quebec as premier by a province whose citizens the polls say don't want to separate. Or describing our federal system that is led by a native of that province, and whose Opposition leader, also a Quebecker, is devoted to the break-up of Canada.

We were met with little more than blank stares and a few slowly shaking heads. Reaction was identical following a description of our tax structure, health care and our looming debt crisis.

Against our differences, though, we all wanted to know about Washington, D.C. and witness the machinations of power we have all read and heard about. To that end, Roger Tremblay from Presque Isle, Maine arranged with his senator a final-night tour of the Capitol building for us. We'd been told the Senate would be debating Clinton's health care bill, of which we were all familiar.

The ride into D.C. was fascinating. We crossed the Potomac via the Theodore Roosevelt Monument Bridge which hooked us up to Constitution Avenue, passing Arlington Cemetery, the Vietnam Veterans Memorial, the Washington Monument, all skirting the National Mall, a long green park that invited strollers to sample



Attendees at the publishers' seminar at the American Press Institute pose in front of the United States Capitol building, Washington, D.C.

the Smithsonian Institute, a description of which would take up another two or three columns at least.

Ten, as we approached the Capitol, our driver veered off downtown and around the other side of this tourist mecca, the housing projects and the residential sections of Washington. Here we could see once-beautiful Victorian-style apartments that had fallen into extreme disrepair. There were heavy-mesh cages over store windows, and burned out apartments with residents living below. Garbage littered the street and middle-aged men and women stared sullenly out at us. All were blacks.

The division between poverty and privilege, black and white, was stark and shocking for all of us. Most of us came from small towns and rural communities where racial disparity didn't exist or wasn't as obvious.

Indeed, minutes and a mile or two later, we were in the Capitol building, surrounded by priceless works of art, marbled floors and gabled columns painted with gold. Ushered through an intimidating series of security stations and check-in depots, we entered a small door that opened out into the ornate Senate chamber viewer's gallery where we could see various Senators like Bob Dole and Ted Kennedy come and go as their vote was registered. I was struck by the advanced age of many of them, a few into their 80s and 90s.

Watching the proceedings, some of us were mildly frustrated because we'd been seated facing the opposite wall of the podium, where all of the voting was taking place. Spotting a seat not 20 feet away where we could see the proceedings better, I began to move and was quickly blocked by a stone-faced plain-clothes agent with a medallion on his lapel and a wire in his ear.

"This isn't musical chairs. Back to your seat."

I moved back to my seat.

A tour guide apologized later for the agent's abruptness, explaining that many of the staff had been working 19 hours straight through the crime bill filibuster. But the embarrassment wasn't over yet.

Later, a couple of us were caught reading tourist brochures in the viewer's gallery in the House of Representatives and reprimanded for breeching that piece of protocol. All the while, a senator down on the House floor was burying himself in the New York Times.

"Yes, Joe, you are in the land of the free," reminded the publisher from Sun City, Phoenix. I was surprised at his cynicism, but given the feast and famine tour we'd had of this astonishing sprawling icon to American civilization, it somehow fit.

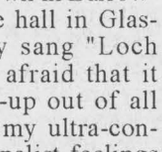
Not that we as Canadians have any lessons to impart on America. We have warts of our own we aren't removing. We have inner city violence and the social problems are mounting here too.

But the prices Canadians have paid, we discovered, may be worth the investment if it can prevent the kind of awesome disparity our van guide ensured we witnessed in the beautiful and ugly Washington D.C.

Gaelic lives

Highland Paths

by Ken McKenna



Some of us spend a lot of time worrying that Gaelic will disappear from the face of the Earth. It is tragic when any thing of beauty becomes extinct, but it happens just the same. But anyone who was lucky enough to hear Scotland's Runrig on channel 57 the other night would have had cause to rejoice about the future of the language. Runrig, (the name refers to an old method of land cultivation), has been around for many years, first as a mostly Gaelic group, then as a rock group, and now as a blend of traditional and modern -- the songs, that is. The arrangements and instrumentals are pure up-to-date rock. I never thought that I would enjoy that kind of music -- I've tried to avoid it all my life -- but these people are something else. I sat entranced and with a lump in my throat while the Gaelic-speaking members of the group sang old and new Gaelic songs to a driving beat while about a thousand young Scots clapped hands and jumped up and down in Barrowlands huge dance hall in Glasgow. When they sang "Loch Lomond" I was afraid that it might be jazzed-up out of all recognition. But my ultra-conservative traditionalist feelings were put on hold and I must admit that I have never heard a more beautiful version of this best-known of all Scottish songs. (One legend has it that "Loch Lomond" tells the story of two Highland soldiers imprisoned in Carlisle after Culloden. One is sentenced to be hanged, the other to be released for lack of evidence. The condemned man says that although he will not be able to take the highway home, he will get there before his friend, because he will take the "low road" -- the way of the spirit). To hear it sung with great feeling and strength, with a Gaelic verse "O my darling, oh my beautiful one" weaving in and out of the English words was unforgettable. But the gem of the evening, in my opinion, was the modern Gaelic song "Alba" -- "Scotland." To hear a crowd of young Glaswegians, few if any Gaelic-speakers, belting out the words and repeating "Alba, Alba, Alba" over and over again would melt a heart of stone. I hope that this video, made in 1988, is available. I could hear it again and again. Among other beauties was the emigration song "America," inspired by the dance that Boswell and Johnson witnessed over two hundred years ago on the Isle of Skye. There they were saddened to see a new dance, called "America," which showed the frenzy for emigration which was even then sweeping the Highlands. The dancers left the floor one by one, until nobody remained. It was a portent of what would happen to the Highland way of life. When they sang "An Ubhal is Airde," "The Highest Apple," the crowd once again seemed to know all the Gaelic words of this touching song, and joined in with enormous enthusiasm. Runrig and their Gaelic music seems to touch the hearts of the young people. Gaelic will never die as long as it is presented in this exciting, vibrant way.

Runrig will be appearing in Montreal in October. I will give more information about their concert when I get it.

When we first started talking about Gaelic and the beauty of Highland songs here in Glengarry many years ago, we were met with a lot of enthusiasm that resulted in the formation of The Glengarry Gaelic Choir, the Gaelic classes at GDHS, and the Highland Heritage courses. But, sad to say, there were some who had a negative approach. They thought that all Gaelic songs were sad and dreary, and, although many could remember Gaelic spoken at home, they thought that it was too difficult to learn. Those myths have now been put to rest. The choir sings lively and amusing songs, and those attending the Gaelic classes can carry on a simple conservation after only a few lessons. At Feis-Glengarry and the Glenelg Pageant on the weekend of Aug. 26-27, we will hear Gaelic sung and spoken, with joy and happiness. Gaelic is alive and well in Glengarry. Gome and help us celebrate it!

Letters to the editor

Real Estate association believes wetlands issue "swamping" property owners' rights

To the editor:

I have been reading with interest Brenda-Jane Kerr's reports concerning the Wetlands: "Sweeping new regulations have county landowners up in arms, and municipal councillors looking for a way out." (August 3, 1994).

As a member of the Cornwall & District Real Estate Board, the Ontario Real Estate Association (OREA), and the Canadian Real Estate Association (CREA), I would like to take this opportunity to raise awareness among the readers of The Glengarry News: In addition to listing and selling real estate, we are also the watch dogs of Private Property Rights!

Since the wetlands issue came to life in the Federal Green Plan several years ago, federal and provincial bureaucrats have been developing regulations. These regulations differ from one jurisdiction to another. As a result there is uncertainty as to the definition of what constitutes environmentally-sensitive land and what can or cannot be done with it. Also, no compensation arrangements are in place for owners of such land.

To further complicate matters, Ontario has a wetlands policy which is far broader than the national model. As well as freezing development on wetlands, our province wants to restrict development on adjacent land. Municipalities have been instructed to mark designated wetland areas in their official plans to ensure they won't be developed. The Ontario Ministry of Natural Resources has been sending people, some of them students, onto private property without the owners' permission, to "evaluate" the land.

Following these instructions would enable municipalities to designate thousands of acres of private land as wetlands without compensation for the owners.

"There can be no question that every effort must be made by governments, corporations, small businesses and private citizens to conserve and protect those elements that will help to restore and maintain the balance of nature.

"However, the arbitrary action of governments to designate private property as environmentally sensitive without proper criteria, without advising the owners and without compensating them for lost use and value is unacceptable," says Patricia Verge, CREA President.

CREA's federal affairs committee is establishing an environmental land use policy watch to identify issues as they arise around the country. This committee is interested in receiving detailed reports in writing of any provincial or municipal government action to freeze development of environmentally sensitive land without consulting the owner or paying just compensation.

Yours sincerely,
Mavis Fletcher,
Vice-President of the
Cornwall & District
Real Estate Board.

Sad legacy being left in this generation's wake

To the editor:

A stagnant cesspool of dead motionless brown water with the constant buzzing of an over- population of ravenous mosquitoes, hovering over a dank mass of lifeless vegetation rotting in the hot sun. Where is this horrid place? Guess what! It's right here in Glengarry, but probably you can find it just about anywhere these days and it won't take long to get there.

Are rivers and creeks as we knew them a thing of the past? I believe they are and the reason that is so is because most of them are clogged like a plugged up drain and nobody seems to notice or care. I happened upon by chance, a culvert where the water should have run through, but instead of a drainage tunnel there was only an embankment of dirt bulldozed into a mound with a road running over it. The water on both sides spread into a putrid foul-smelling quagmire and the only remnants of aquatic life visible were a few frogs turned belly- up. Now hard to believe as it may seem, this was in a "provincial park"!

I will remain puzzled and distressed for the rest of my days to realize that we are paying environmentalists by the battalions and they cannot even get together on the main issue which is obviously "Why do our rivers not flow"?

Is there not a bylaw preventing people on their farms from just throwing down dirt into any streambed and damming it up wherever it's convenient to drive their tractors into the field on the other side? Why all the fuss about the wetlands, and all that taxpayers chatter about how the waterfowl need a place to nest, and not a word said about the stagnation of our rivers and creeks? Birds can come and go but a living stream and the life it supports can't go anywhere else and will die when the waters cease to flow as nature intended.

The Scout River crosses the road between Greenfield and Dunvegan. I pass by there almost every day and every time I pass I look to see if there is a ripple or a trickle and of course there never is. It's like looking at a dead body hoping to see movement, but after you watch for a certain while you know that it is gone forever and will never move again. What a sad legacy our generation has left in its wake! We should be ashamed!

M. Sullivan,
8th Concession,
Kenyon Township.

Wife gives her husband's side of story

To the editor:

In a recent edition of *The Glengarry News* there was an article written about my husband terrorizing the family of Linda Garneau. This story made great headlines but there is always two sides to a story. The other side which Pauline Ashton did not write about. Norman was told by his lawyers to accept a deal worked out by the Senior Prosecutor, that he would only get six months jail and would be out in three months. If he tried to fight even one charge he would get a maximum to two years. He decided not to fight and take the six months. The judge overruled the decision after he pleaded guilty and he may get the two years sentence anyway.

On March 4/94, my house and everything in it burned. The Glengarry News was there once again taking pictures and trying to get a story. She arrived ten minutes after I got to the house. I took offense to someone questioning me on what we were going to do and where we were going to live. On Aug. 15/94 I still don't know what we are going to do or where we are going to live. Where is your compassion!

On April 13, 19, 20, Linda Garneau decided to take it upon herself to complain and sign statements that my husband was driving a vehicle. The police stopped Norman April 22/94 because she had phoned to the Maxville OPP. He was just trying to run a farming operation and live in Maxville. If Mrs. Garneau didn't live in our house, he could have walked to and from the farm. Who is terrorizing who now? Mrs. Garneau also signed a letter stating that Norman terrorized and exposed himself to her children. He didn't plead guilty and was not found guilty of it. Anyone who knows him would know that he would never condone anyone who would mentally or physically hurt any child.

The judge also stated that he is depressed. How would you feel if your house burned and the police and fire marshall's investigations took months? Our milk quota had to be sold to satisfy some creditors. That in itself was heartbreaking to him. He loved to get up at 5 a.m. seven days a week to milk cows. How many farmers could actually confess that?

How would you feel if you had a tenant who wouldn't get out? If she is so terrorized by Norman, please leave. My three children need a place to live. I told the judge that I didn't have the means to support my three children. I was told to go to social services and apply for assistance.

The taxpayers are willing to keep him in jail and his family on welfare. What a screwed up system!

Thank God for Thursday's court docket because The News would not have had three separate front page stories. Freedom of the press -- what a great tool! Too bad many of the really sleazy stories of Glengarry never make the front page!

Sandra Bankley,
RR5, Alexandria.

NEW! NEW! NEW!

Fall Merchandise Arriving Daily



- Stirrup Pants
- 2 or 3 Piece Suits
- Blouses
- Sweaters
- Daniel Hechter Jeans
- Dress Pants
- Much much more

Perfect for Back-to-School!

VIAU'S LADIES WEAR GREEN VALLEY 525-2992

ALEXANDRIA FOOD TOWN

Proud To Be Your Neighbour

Denis and Pierrette Lefebvre, props.

64 Lochiel St. 525-5414

Hours: Mon.-Wed. 8:30 to 6:00
Thurs. & Fri. 8:30 to 9 p.m.; Sat. 8:30-5:30
FREE Delivery in town limits on orders of $20 or more

SPECIAL FEATURES

See Our Flyer For Even More Savings



Cut from Can. Gr. "A" Beef Boneless Blade **STEAKS or ROASTS** **2 .59 lb.**

Cut from Can. Gr. "A" Beef Boneless Cross Rib **ROASTS or STEAKS** **2 .99 lb.**

Maple Lodge Supreme (Dinner Ham Style) **CHICKEN LEG MEAT** **1 .39 lb.**

From Can. Gr. "A"Beef, **BONELESS BEEF STEW** **2 .79 lb.**

Offer expires Saturday, Aug. 27



GUESS WHO
was 40 on Aug. 21st?
Love,
from your sister 34-1p

Tax Preparation Course Leads To Rewarding Career

Every year, millions of people pay to have their income tax return filed and completed by others. T.A. Steynor Consultants Limited is again offering courses in Cornwall and in Alexandria starting in September.

Experienced instructors teach tax law, theory and application. Through classroom discussions and practical problem solving exercises, students gain a thorough understanding of different tax topics. As the course progresses, students learn how to handle increasing complex income tax situations.

Besides preparing students for a rewarding career, the course is ideal for those who want to save money by increasing their knowledge of the income tax system.



Prof. Tom Steynor

Courses are available at convenient times. Register early, as space is limited to 15 students only.

For more information call

932-6513.

More Great Reasons to Visit . . .

BROOKDALE MALL

Brookdale Avenue at the International Bridge Cornwall, Ontario

BACK-TO-SCHOOL VALUES

DRAW TUES., SEPT. 6, 1994

WIN A FREE BICYCLE

(ON DISPLAY)

Put your name, address, phone number on any sales slip dated Aug. 1 to Sept. 6, 1994 from any store in Brookdale Mall and Drop it in the ballot box near the bicycle display. Enter Often!

"We're your Best Choice."

MALL HOURS: MON. THRU FRI.: 10 A.M. TO 9 P.M.; SAT.: 9 A.M. TO 6 P.M.; SUN.: 12 NOON TO 5 P.M.*
*Some stores have extended hours.

Cornwall's Largest One-Level Enclosed Shopping Mall

BEVERLY HILLS™

Weight Loss Clinics

- Nutritionally Balanced Diets
- Eat Regular Food
- Safe and Easy Weight Loss
- Guaranteed Weight Loss

Call Today

24 Victoria, Alexandria

525-0448

6 MONTHS

NO Interest — NO Payments until JANUARY '95

On All IN-STOCK MERCHANDISE

O.A.C. sales taxes down on purchase.
Minimum purchase $500.

MARCEL TV-FURNITURE

369 Main St., South Alexandria 525-3692

Alexandria in quiet cycle

For the past week Alexandria has been experiencing a "quiet cycle" with very little crime, Police Chief Paul Deveau reported.

Deveau told a Police Services Board meeting Monday, "we've had a busy summer but we caught the break-in gang which was causing so much trouble."

Deveau said one gang member got 14 months and another 18 months. "We should be safe for a while," he joked.

Stolen vehicles

Tracking two stolen vehicles kept Maxville OPP busy last week, Sgt. Wayne Villeneuve reported.

An 1986 one-ton truck complete with a flat bed trailer was pinched from Maxville Farm Machine yard, and recovered with minor damages in a ditch near Monkland, Aug. 19.

On Aug. 21 a 1990 Chev 4x4 truck was stolen from a driveway at lot 17, Conc. 1, Lochiel Township. The truck has not been recovered.

School vandalism

Vandalism to Martintown Public School continues, Lancaster OPP Sgt. Andy VanderWoude told *The News*.

"The school has suffered ongoing vandalism all summer" VanderWoude explained.

"Every time shrubs or flowers are planted, someone pulls them up. Kids have been reported drinking beer on the school roof and some windows have been damaged."

Tools stolen

A tool box of mechanic tools valued at $2,000 was stolen from a shed at a home at RR1, Williamstown, Aug. 19.

A red Honda generator valued at $2,000 was snatched off a trailer parked in a driveway of a home on Nine Mile Road, Charlottenburgh, Aug. 19, or early on the morning of Aug. 20.

Police actually found a three-wheel bike abandoned on Purcel Road Aug. 21. Sgt. VanderWoude says police are still looking for the owner.

"You wouldn't think the owner of a three-wheel bike would be hard to find," St. VanderWoude said, "but we are still trying to locate the owner."

$500 stolen

Sometime during Aug. 17 to 19, a JVC stereo receiver and a Samsung Camera valued at $500 were stolen from a home near Martintown.

Biggest theft was reported by Heritage Golf Club, when their $4,000 golf ball retriever was stolen Aug. 20 or 21.

The retriever fits behind a tractor and picks up golf balls strewn around the driving range at the club.

"Only another golf club or driving range would be interested in this kind of a contraption," Sgt. VanderWoude joked.

Five rifles were stolen from a home at Lot 17, Conc. 9, Lancaster. Value of the guns has not been established.

A rusty red Honda car with Quebec plates was spotted in the neighborhood at the time of the robbery, Sgt. VanderWoude said.

CRIME STOPPERS
ÉCHEC AU CRIME

Help sought to catch vandals

Crime Stoppers needs the public's help in stopping vandalism at Martintown Public School.

Throughout the week, but mostly on weekends, youths are climbing on the roof of the school.

They are also setting fires near the doors and on the roof of the school and damaging anything that has been renovated.

As well, beer bottles and other debris have been found around the school.

Anyone with any information on this or any other crime is eligible for a cash reward of up to $1,000.

Police do not want your name but they want your information. Call Crime Stoppers at 937-8477 or 1-800-265-8477.

Contractors hired for Purcell water and sewage works

Charlottenburgh Township's Purcell Water and Sewage System will be soon heading westward along Hwy. #2, following a decision taken Monday evening in open council to have Ray Lepage Construction do the work at a cost of $200,000.

The construction company is presently working on the extension of the system to Purcell Road.

The second extension will see water services running as far west as Farlinger's Point, where a subdivision of 18 residential lots has received draft approval.

Developer Jim MacEwen, who is at the stage of entering a subdivider's agreement with the municipality, will pay in excess of 50 per cent of the cost to bring the water to Farlinger Estates.

Deputy- Reeve Leslie O'Shaughnessy told The Glengarry News the rest of the money for the extension is expected to come from the Canada/Ontario Infrastructure Grant program.

"This is a win- win situation for us," said O'Shaughnessy.

"What we are doing in essence is selling our own water supply. We can offer services to anyone living along the line."

Council also passed a resolution in open council to enter into negotiations with the principals of the Cornwall Golf and Country Club, regarding water services for the club.

Discussion regarding this proposal was held during an in camera session.

"At this stage we're just talking," said township Administrator- Clerk Marcel Lapierre.

If the golf club were to become serviced, it would be charged multiple units; a household charge being one unit.

The extension of the Purcell system will mean that those residents already on it will not see their unit charges raised. Users are presently paying $775 per unit per annum.

Ministry announces grants for Eastern Ontario travel group

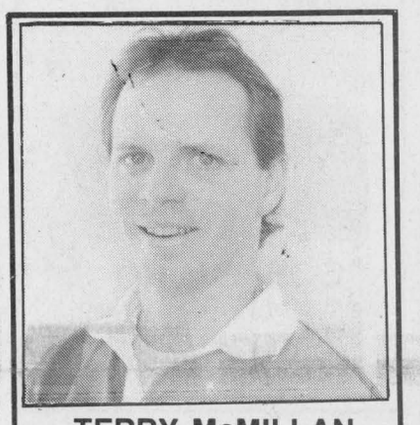
The Eastern Ontario Travel Association will be able to support its regional tourism promotions thanks to grants totalling $145,000 from the Ontario Ministry of Culture, Tourism and Recreation.

Minister Anne Swarbrick announced July 27 the association will receive $110,000 to promote eastern Ontario as an exciting tourism destination and $35,000 to cover operating expenses.

"The Eastern Ontario Travel Association provides a very important service for tourism operators," Minister Swarbrick said. "It promotes the best of what they have to offer, whether it be Winterlude or the world's largest tulip festival in Ottawa, whitewater rafting or kayaking in the Ottawa Valley, historical attractions in Lanark County or the charm of the Thousand Islands."

"Tourism is one of the fastest growing industries in the world, but Ontario has been losing its market share," Minister Swarbrick added. "That's why we are putting into action many elements of the Tourism Sectoral Strategy recommended by members of Ontario's tourism industry. The strategy's goal is to create 100,000 new jobs, attract 15 million more tourists and generate $6 billion more in visitor spending in the province over the next six years. The success of attracting visitors depends to a large extent on how our tourism product is marketed on a regional basis. This is why we continue to support the efforts of our travel associations."

The Ministry of Culture, Tourism and Recreation this year is providing $1,516,000 to Ontario's ten travel associations, under the Ontario Travel Association Program. The associations are mandated to undertake regional marketing to reflect the unique character of the tourism industry within their respective areas.



TERRY McMILLAN

See me for all your Custom Door and Window Needs

PORTES ET FENETRES MULTI DOORS & WINDOWS

Dist. for Farley Windows and Stanley Doors

37 Cumberland St.
Cornwall
933-9451

Rudy's Auction Services

Market Report

TUESDAY, AUG. 16/94

Calves - $2.60 lb.
Cows - 65¢-68¢ lb.
Beef Cows - 61¢-64¢ lb.
Bulls - 71¢-73¢ lb.
Stocker - Highest $1.33-1/2 lb
3693 Kenyon Dam Road
Alexandria 525-4434

REMI Paul Homme

INSURANCE BROKERS INC.
GENERAL INSURANCE
• AUTO • THEFT • FIRE
FARM
198 Main St. S., Alexandria (613) 525-3134

MARATHON DE BINGO MARATHON

PALAIS DES SPORTS
GLENGARRY SPORTS PALACE
Boul. Macdonald Blvd., Alexandria, Ontario

Vend./Fri., August 26 Août
Débute à 8 p.m. Starting Time
Entrée: $30.00 inclus 12 cartes
Admission: $30.00 includes 12 cards

EXTRA REGULAR CARDS
6 cards for $6.00
6 cartes pour $6.00

SPECIALS (IN BOOKLET FORM)
6 cards per game - $12.00
6 cartes par partie - $12.00
12 cards per game - $24.00
12 cartes par partie - $24.00

GAMES / PARTIES
60 regular games at $100.00
60 parties regulières à $100.00
12 specials 50/50 (max. $450.00)
12 spéciaux 50/50 (max. $450.00)
1 bonanza game 50/50 (max. $1,000.00)
1 partie bonanza 50/50 (max. $1,000.00)

2 PARTIES SUR CARTES RÉGULIERES
2 GAMES ON REGULAR CARDS
$1,000

FREE COFFEE
LUNCH INCLUDED IN ADMISSION PRICE/GOUTER INCLUS DANS LE PRIX D'ENTRÉE

Feis-Glengarry IS COMING TO LAGGAN!

St. Joseph's Secondary School

St. Joseph's Secondary School

NEW REGISTRATION FOR SEPTEMBER 1994

Guidance Counsellors will be available from 9:30 a.m. until 2:00 p.m. on the following dates to register new students for the school year:

August 24, 25 and 31 and September 1, 1994.

NOTE: Please call 932-0349 for an appointment.

REMINDER

GRADE NINE ORIENTATION DAY

Newly-registered students are invited to pick up their timetables at St. Joseph's Secondary School on August 30th, 1994.



A BBQ lunch will be provided between 10:15 a.m. and 1:30 p.m. and all grade 9 students will have the opportunity to meet their teachers and fellow students.

St. Joseph's Secondary School is a publicly funded Catholic secondary school which affords the English Catholic youth of the three United Counties the opportunity to pursue courses of study which are based on strict Ministry of Education and Training guidelines and which reflect established principles of Catholic Education. The program includes courses in Religious Education, French Immersion, Cooperative Education, Guidance, Special Education and Technology and is designed to enable our students to reach their full potential spiritually, intellectually and physically.

Peter Van Moorsel
Board Chairperson

Charles Adams, Chairperson
English-language Section

Roger Davidson
Director of Education

Vankleek Hill LIVESTOCK Exchange Ltd

Exchange market Report Aug22,94

Good Calves $1.60 - $2.63
High Seller $2.67/lb
Jacques Beauchesne - St.Isidore

Cows 55¢ - 66½¢
High Seller 73¢/lb
Hector André - Green Valley

Beef Cows 60¢ - 64¢/lb
High Seller 66¢/lb
Marco Lalonde - Plantagenet

Bulls 67½¢ - 77½
High Seller 80½¢/lb x 2122lbs = $1708
Jean-Pierre Lavigne - Alex.

Stockers 80¢ - $1.25
High Seller $1.29/lb
Wyman Wylie - Glen Robertson

Sows 40 3/4¢ - 41 3/4¢
High Seller
Albert Quenneville - St.Bernardin

'Club Big" members this week are
Aurele Cadieux 1742lbs x 64¢ = $1115
Leighton McDonell 1656lbs x 60¢ = $994

All cows sell $$$ at the Hill. Our truckers of the month are Stuart MacDonald from Alexandria and Serge Bourgon from St.Isidore. We wish a speedy recovery to one of our good customers / Stanley Nixon.

Heifer calves and cows remained steady.

Make yourself some money, make sure those baby calves weigh over 100lbs before shipping.

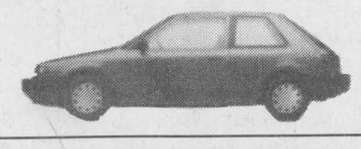
Stockers are starting to move, make sure to steer those bull calves.

End-of-the-Summer Savings

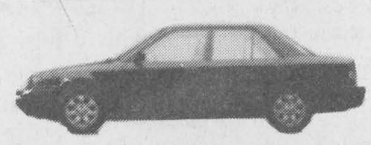
Now's the time to buy that car or truck you've been eyeing all summer long!

WITH OUR SPECIAL SUMMER'S END SALE
YOU'LL SAVE BIG ON EVERY MODEL

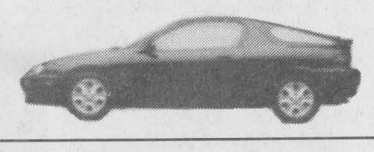
323
$10,215
—1,065 discount
$9,150*



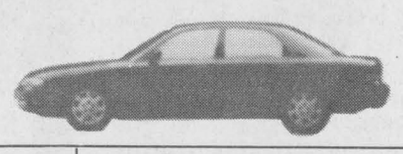
PROTEGE
$13,595
—2,100 discount
$11,495*



PRECIDIA
$15,555
—1,625 discount
$13,930*



626 CRONOS DX
$19,125
—3,136 discount
$15,989*



B3000 CAB PLUS
$15,510
- 1,315 discount
$14,195*

B3000 V-6 SHORT BOX
$12,730
- 1,000 discount
$11,730*

B3000 4X4 SHORT BOX
$17,133
- 1,000 discount
$16,133*

mazda IT JUST FEELS RIGHT

*NOT EXACTLY AS ILLUSTRATED. PLUS FREIGHT, P.D.I. & TAXES.

HAWKESBURY MAZDA
959 McGill St., Hawkesbury
632-4125

FULL CIRCLE SERVICE — WE SURROUND YOU WITH SATISFACTION
Genuine Mazda Parts & Accessories
Specialized Mazda Service



Doug Kego | Mario Sauvé | Jean-Paul Ouellette | Roch Joanisse | Michel Berlinguette

Merchants urged to give fair exchange

Give it to the customer or donnez y ca!

The U.S. Exchange Rate that is! Area merchants and tourism influencers must ensure that a fair rate of exchange is being offered to our visitors by their staff today more than ever.

Funding for marketing to attract U.S. visitors is being reduced by both the province of Ontario and Tourism Canada. The few dollars that are being spent must promote the fact that our guests are treated fairly and receiving a fair rate of exchange.

Additionally, there is a lot of competition for the U.S. tourist dollars. Tourists will go where they are treated fairly and where they receive value for their dollar.

If U.S. guests are provided with a fair rate of exchange they tell four or five family members, neighbors or friends, but if they are not, then they tend to tell ten or twice as many people about the lack of fair treatment.

The Economic Development Department of SD&G is sending out free U.S. dollar convertors to be used. Merchants are requested to please call their own banks at least once a week to be advised of the recommended rate of U.S. exchange to offer our guests.

Members of the Seaway Valley Tourist Association will automatically receive a more detailed exchange wheel to be displayed and used.

Neil Williamson, director of tourism and economic development for SD&G mentioned "the other day I was in a local motel and restaurant asking 'what rate of exchange do you offer?' to be proudly advised that it was 15 per cent. This is not acceptable and certainly not fair."

Williamson said "if we are telling our guests that if they come to Seaway Valley their dollars will go farther or that their dollar is worth $1.30 plus then we must provide that exchange as any good business person will tell you."

Extensive advertising in cooperation with the Eastern Ontario Travel Association has been directed to the U.S. resident who is a member of their local AAA.

To date over 1,200 inquiries have been received from families wishing to come to Seaway Valley for their vacation from that campaign.

Additionally SD&G Discovery Guides, produced by the Economic Development Department, have been forwarded to many of the AAA's in the eastern and northern portions of the U.S. to promote the Seaway Valley.

"We have lots of special events, reasonable accommodations and attractions to offer; but this is not enough if we do not offer customer service and value for their dollar." Williamson urged.

Tourist operators and merchants are requested to call the Economic Development Department at 774-1234 if they wish to receive a U.S. Dollar Convertor.

Hospitality sells dollars and jobs

It is most important that visitors receive warm and friendly treatment while they are in SD&G.

Rural and small town destinations are gaining popularity throughout North America as travellers wish to get away from the big city environment and share a friendly, safe, rural and cultural experience.

There is a long list of special events used to promote travel to SD&G, but residents have to continue to warmly welcome our guests.

Overall the public does an excellent job and receives positive comments from visitors.

Visitors mean jobs, revenue, tourism investment, employment and tax dollars. The expression that we all benefit from tourism is true!

1. Ask if you can help when a stranger appears lost or hesitant.
2. Take time to give accurate and specific directions.
3. Speak slowly and distinctly (but don't shout) when assisting a visitor.
4. Walk with them a block, to point out the way.
5. If they are a photo fan, offer to take a snapshot with their camera. Many tourists appreciate the courtesy.
6. Be enthusiastic and well-informed about your local sightseeing attractions.

Building activity up in Charlottenburgh

Development Officer Dwane Crawford predicts that the estimated value of building in the township will hit six or seven million dollars for 1994 if activity continues the way it has been recently.

Not since 1991, has there been such a boom in the construction industry in the township.

Also, several subdivisions which have been in the works for Charlottenburgh over the past few years, now proceeding.

Council gave preliminary approval Monday for Phase II of Sandywoods Estates on the South Branch Road; final approval for Summerhill Subdivision on County Rd. 27 near Hwy. #2; and final approval for Fairway Estates Subdivision (Phase 2).

Back to school for line dancing



Glen Walter
by Ron Holla
931-2658

Signs are already visible on some area roads that summer is nearing an end. Leaves on some trees are changing and the price of sweet corn at roadside stands has been dropping in price as more produce makes it to market.

Out in my garden, the potato plants are dying off, turning yellow and brown. Just a few more weeks before we can bite into those Red Pontiacs.

Line Dancing

Another sure sign of fall's arrival is the beginning of line dancing classes. Precious Blood Elementary School will be the site again this year for line dancing classes scheduled to start Sept. 14 at 7 p.m.

Giselle Lemay, line dancing instructor, said that line dancing is for young and old, emphasizing this strongly after this reporter had stated that he had seen only older people performing line dancing at the Williamstown Fair.

"My youngest student is seven years old," Lemay said. "Anyone can try this kind of dancing."

People interested in further information about the classes are asked to call Lemay at 931-3190.

Marty's Walking Companion

Marty McElligott, owner of Marty's Convenience in Glen Walter, is still looking for walking partners for daily walks to the Glen Walter Regional Park and back. But in the meantime, he is making do walking with a bear.

"It's not a real bear, of course," Marty said. "We just call him that because he looks like one."

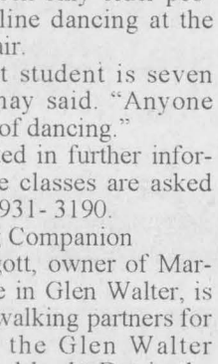
The "bear" Marty is referring to is his purebred Akita dog. According to Marty, Bear has been his faithful walking partner all summer.

"I guess it is difficult to get together with people to go walking this summer. Everyone seems to have different schedules."

Marty said he will try again in the fall to form a walking team, but in the meantime will continue walking with his four- legged partner.

"The exercise is really doing me good," he said.

CLAUDE DIGNARD



DISPENSING OPTICIAN
Eyeglass Prescription Specialist
HIGH FASHION EYEWEAR
OVER 20 YEARS EXPERIENCE
Expert Service
Satisfaction Guaranteed
Call for appointment
933-7674
123 Pitt St., Cornwall
(Ample Parking)
HEARING AID CENTRE

ALEXANDRIA OPTICAL



"A Complete Optical Service"
Eyeglasses and Contact Lenses
For eye-examinations,
please call for an appointment
Lochiel St., W., Alexandria 525-4340

Pronto Food Mart

LALONDE GENERAL STORE
117 Main St. S., Alexandria 525-1424

MINUTE STEAK
Canada Grade "A: Beef
3.49 per lb.

China Lily RAMEN NOODLES
4/1.00

BEEF STEW
Canada Grade "A" Beef
2.99 per lb.

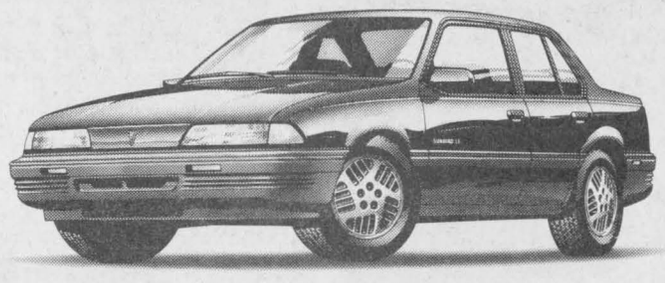
RC COLA
2 lt bottle 98¢
24 cans 4.98

Taillefer Pork & Beef Breakfast SAUSAGE store packed
1.49 per lb.

VH SPARE RIB SAUCE
Asst. Flavors 341 ml
1.59

THESE ARE ONLY A FEW OF OUR LOW, LOW PRICES
No coupons—No limits—Also available by the case.
HOURS: 9 a.m.-10 p.m. Every day Including Sunday
SPECIALS UNTIL AUGUST 30
PLUS MANY MORE IN-STORE SPECIALS

PONTIAC *Performance* **'94 CLEAROUT**



PONTIAC SUNBIRD LE SEDAN
FEATURES: • 4-wheel anti-lock brakes • Automatic transmission • Air conditioning • AM/FM cassette • Pulse wipers • Trunk release
Smart Lease for $209* per month for 36 months



PONTIAC GRAND AM SE SEDAN
FEATURES: • Driver's side air bag • 4-wheel anti-lock brakes • Automatic transmission • Air conditioning • AM/FM stereo cassette
Smart Lease for $239* per month for 36 months



PONTIAC GRAND PRIX SE SEDAN
FEATURES: • Dual air bags • 4-wheel anti-lock brakes • 160 HP 3.1 litre SFI V6 engine • AM/FM stereo • Automatic transmission • Air conditioning • Sport appearance package
Smart Lease for $299* per month for 36 months

$680 PERSONAL SECURITY PACKAGE AT NO CHARGE**

when you buy or lease one of these cars.

- **REMOTE KEYLESS ENTRY** for added peace of mind. Includes: quick and easy electronic entry with dome light illumination.
- **ROADSIDE KIT.** Includes flashlight, first aid kit, rain poncho, decaled carrying pouch, plus more.
- NOKIA CONNECTING PEOPLE **PORTABLE CELLULAR PHONE.** Pre-programmed with *GMRA for direct access to GM 24 Hour Roadside Assistance.
- **FREE ACTIVATION** and **free weekend calling** for six months with **Bell Mobility** Silver Rate package†

BONUS OFFER QUANTITIES ARE LIMITED!
TOTAL BONUS VALUE $680

LIMITED TIME OFFER

PONTIAC *Performance* TEAM

PONTIAC BUICK GMC GM

* Lease for vehicles equipped as described. Sunbird LE Sedan: 36 month term; $2,109 minimum down payment, plus $595 freight, $300 security deposit. Grand Am SE Sedan: 36 month term; $2,859 minimum down payment, plus $595 freight and $300 security deposit. Grand Prix SE Sedan: 36 month term; $2,568 down payment, plus $760 freight and $350 security deposit. 12, 24 and 48 month leases also available. Offers apply to qualified retail customers only. Some mileage conditions apply. License, insurance and taxes not included. Offers apply to 1994 new or demonstrator models. Dealer trade may be necessary. These offers may not be combined or used with any other offers. Dealer may lease for less. See Dealers for details. ** No cash substitute. † Program applies to all new Silver activations, during August 15 through September 30. Customer must qualify for credit approval. Long distance and roaming not included. Program based on a twelve month period at $34.95 per month. Subject to regulatory approval.

Raisin River Country

Museum gala tonight

Williamstown
by Sue Harrington
347-2279



Wait! Don't just glance at this and put it aside for future reading. A hideous mistake was made in this column last week - the Wine and Cheese at the Nor'Westers and Loyalist museum is **TONIGHT**, Aug. 24, not next week as I had indicated.

My apologies to everyone affected by this error,especially those hard working members of the museum committee.

Please, readers, do me a huge favor and come out for this fund-raising event tonight, between 6 and 9 p.m. In addition to the conviviality which the evening promises, Clarence Fiske and the late Dr.Wilfrid Johnston will be honored for their work with the museum throughout the years. If the crowd is sparse I might just be distraught enough to jump into the Nor'Westers canoe and paddle off into the sunset...

* * *

Of course, there is always a reason for a mistake such as this. If it was in fact my error, blame it on the burning barn/shed/cabin at the back of the Bethune-Thompson house last Tuesday.

When fire engines turn down the lane leading to one of Ontario's oldest houses, one does tend to feel a bit of alarm and the necessity to stop what one is doing and chase the reels.Fortunately our local firemen contained the blaze to the barn and our local historic treasure was unharmed.

The barn which burned was owned by Dr.McLean and was the last of four - the other three buildings having met a similar fate some ten years ago. The barn was built in1910.

And just in case you're wondering, no damage was done to the carriage shed belonging to the Bethune-Thompson House.

* * *

Organized card parties are scarce during the summer,but the Glengarry Community Club continues to hold its monthly open euchres.

Winners at this month's euchre included Florence Harkness, Dorothy Croll, Reta Heath, Tony Wetering, Bill MacMillan and Albert Daoust.

Theresa Bourdeau, Shirley Lizote, Rena Major,Clarice MacPherson, Ileen Latreille and Betsy Robinson were the winners of 50/50 prizes, while Myrtle MacMillan bagged the door prize.

The club's next open euchre takes place Sept. 12 at the Charlottenburgh Recreation Centre,at 1:30 p.m.

* * *

On Sept. 26, a Gala Card Party will be held at the Recreation Centre: both euchre and bridge will be played.This event,which is sponsored by the Nor'Westers and Loyalist Museum, will be held in the afternoon. Dessert and coffee will be served.

Card enthusiasts are urged to start arranging foursomes for this special day.

* * *

Welcome to Williamstown is extended to Dr. Marike Dussault, a new veterinarian of small and large animals,who has joined Brian MacNaughton and staff of the Williamstown Veterinary Services on the fourth Concession.

* * *

Look out, owners of florist shops! Local flower designers have discovered the secrets of arranging those bouquets which look truly professional. Yes, thanks to the generosity of Dorothy Croll, about 20 members of the Green Thumb Horticultural Society have learned the art of creating the ideal arrangement for every occasion.

Dorothy has been teaching small groups of students,both male and female throughout the summer.And one of these students thinks she should be recognized for her efforts.

"Dorothy has been such a driving force behind the Green Thumbs and the Williamstown Fair, says my informer. "She has given so much to the members and is trying to ensure that flower arranging doesn't die out."

The informer says that the session with Dorothy was "really superb," and that she has done 10 arrangements since learning the secrets of the trade.

Well Dorothy, no use sending you bouquets! Will a big thank you do?

* * *

School may be still out for summer, but there is no rest for school history hunters, Brenda Lauzon and Verna Warden.These two ladies, who were responsible for collecting so much interesting information for the Williamstown Public School Anniversary in the spring, are still looking for more.

It seems that the Glen School (Glen Donald) has been generating some interest from officials from Upper Canada Village who are looking for a schoolhouse from that era to recreate for the village.

Brenda needs your help with some clues about the school. For instance, when was the washroom added on the back? Where did the wood for the school come from? The paint? Any information at all pertaining to this school would help. If you can,please call Brenda at 931-1190.

* * *

St. Mary's Youth Choir has not been idle over the summer either. In fact the group went "on tour" earlier this month to visit Finch and the parishioners of Father O'Brien. The group sang at the mass and later provided some old fashioned favorites for some of the seniors who were said to be moved to tears by the performance.

A pool party and Bar-B-Q was later held for the group at the home of Rick Paradis, where some pretty fancy pool-jumping moves were learned!

* * *

Nick MacD-Wolochatiuk has been having quite the adventures, mostly of a vertical kind, since starting upon his free-lance writing career a few months back.

Nick has been the principal writer and photographer in the last few issues of Hometown, a weekly supplement of the Standard-Freeholder. We wish him continued success - i.e. lots of assignments!

* * *

Among their lengthy lists of accomplishments,chalk up another one each for the resumes of David Anderson and D.J.McDonald: modeling!

Yes in a private salon viewing held at the Williamstown Library a couple of weeks back, the pair sported layer upon layer of clothing worm by soldiers in the mid-nineteenth century. Each item of dress was explained to them and their private audience, by an historian from Fort Wellington in Prescott.

From multi-purpose shirts (used as day shirt,night shirt and underwear), leather neck guards, and frock coats, to shakos, cartridge boxes, canteens, and rifles, our local mannequins stood stalwart during the drapings.

So splendid did they look that one proposed a parade down the main street of the village. The audience thought they should knock on doors, pretending it was Hallowe'en. In the end they settled for taking the historian a on an historic tour of Williamstown.

By now you will have figured out just who made up the private audience. What a pity more of you didn't attend! Information oozed, inferences were made and laughs were frequent.

I'm not going to tell you the funny things: in the words of that immortal somebody or other, "you should have been there."

* * *

In case you are wondering, after reading a feature in a local daily, whether or not Alex MacDonald still works at Kraft, the answer from the man himself is a wistful NO!

"I wish I did," says Alex. "then I could get a pension."

* * *

Congratulations to Sandra Murray and Hugh Charles Macdonell, on the announcement of their forthcoming marriage, which will take place Oct. 1st in Glen Walter.

Sandra is the daughter of Sharon and Winston Murray,and Hugh is the son of Isabel and Archibald MacDonell of Williamstown.

Horticulture society holds annual flower show

Martintown
by Lillian Rouleau



The Martintown and District Horticulture Society held its annual flower show Thursday, Aug. 18, in the community centre. Doors opened to the public for viewing exhibits by 18 members and some 15 juniors, and the awards presentation followed at 8 p.m.

Special guest was District #1 director, Thelma Woosey from Vankleek Hill, who brought information concerning the district annual meeting coming up in September.

She was followed by secretary Vicky Pollock with updates on current local activities of the horticulture society. President Onagh Ross then made the awards presentation to the following:

Lawn judges were Lorna and Ernest Spiller; Village Lawns, Onagh Ross, first; Charlotte Sansom, second; Country lawns, Colleen Kennedy, first; Marie Seguin, second; Farm lawns, Alison Murray, first; Sylvia Thomson, second; Mailbox, Sylvia Thomson; Flower bed or borders, Sylvia Thomson, first; Alison Murray, second.

Window/Veranda box, Sylvia Thomson, first; Onagh Ross, second; Hanging basket, Marie Seguin, first; Onagh Ross, second.

Rose collection (four varieties) Sylvia Thomson, first; Tray of vegetables, Alison Murray, first; Monique Quenneville, second. Arrangement of dried flowers or grain, Sylvia Thomson, first; Monique Quenneville, second.

Impatiens bed, Sylvia Thomson, first; Marie Seguin, second; Best Coleus by a Man, John Peters; Most Pts. for arrangements, Sylvia Thomson; Spring flower beds, Marion Scoffield, first; John Peters, second; Onagh Ross, third; Premium, Sylvia Thomson, first; Mina Carter, second.

Most Pts. overall, Onagh Ross, first; Sylvia Thomson, second.

Sylvia Thomson had actually accumulated the most points, but as she was last year's winner, and this prize can be awarded to the same person only every fourth year, the runnerup was Onagh Ross, who received the award.

The awards for the Junior Horticulture Society were presented by leader Karen Kinloch. She thanked her young members for their interest in gardening, and helper Monique Quenneville. The judge for gardens was Eugene Kyer.

The youths had entries for the following: carrots, gourds, cherry tomatoes, cucumbers, icicle radishes, miniature pumpkins, onions, beets, peppers, cleomes, snapdragons, salvias, marigolds, pansies, spider asters, cosmos, zinnias, coleos, flowering tobacco, verbenas, and miniature roses.

Tiny tots: Anna Kinloch, first; Kirstin Hooker, Brad Sloan, tied second; Junior Juniors: Brittany Sloan, first; Emma Kinloch and Timothy Rouleau, second; Tom Hooker, third; Senior Juniors: Emily Sloan, first; Louise Quenneville, second; Robbie Kinloch and Devon Murray, third; Seniors: Leeanne Quenneville, first; Scott Kinloch and Sarah Kinloch, second.

The award trophy for the gardener with the most points went to Leeanne Quenneville.

Members who are interested in the outing to the Cooper Marsh (Sept. 10) are asked to inform Pearl Murray before Sept. 2 (Tel. 528- 4967).

Annual meeting

The annual meeting for District #1, will be held Sept. 17, at the Institute of Operating Engineers of Ontario in Morrisburg (Hwy. 2).

(Continued on page 9)



The children of Marcel and Rita Bourbonnais wish to invite friends and relatives to their parents' 40th WEDDING ANNIVERSARY on Saturday, August 27, 1994. The evening will take place at St. Telesphore hall next to the church. Lunch will be served. Please accept this as your personal invitation.

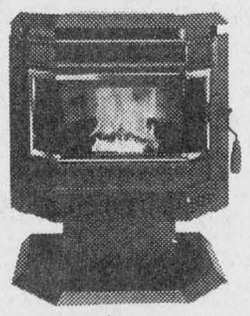
Les enfants de Marcel et Rita Bourbonnais vous invitent cordiallement à venir fêter leur 40ième ANNIVERSAIRE DE MARIAGE, Samedi le 27 Aôut 1994. La soirée sera célébrée a la salle paroissiale de St-Télèsphore juste à côté de l'église. Un goûter sera servi. Considérez ceci comme votre invitation personnelle.

34-1p

IMAGE SHEAR

NOW OPEN
Mondays: 9-5
Thursdays 9-7
Tues. 9-5; Wed. 9-5;
Fri.: 9-5; Sat.: 9-2;
CLOSED SUNDAY

Connie Belanger, prop.
11 Main St. S., Alexandria
(across from The Hub)
525-5319



Energy Efficient
PELLET STOVES
Plus
Stove Accessories
and Pellets
In Stock Now

Whitfield®
Pellet Stoves

FUTURE ENERGY PRODUCTS
Open 7 Days a Week
10:00 a.m. to 6:00 p.m.
Hwy #2, 1 mile East of Glen Walter — 931-3115

THE FIRST-EVER EVENT SCULPTURE



"Flight of Fancy" 3"

The Walt Disney Collection proudly announces its first-ever Sculpture, "Flight of Fancy," inspired by Walt Disney's *Fantasia*. This little cupid features a gold-plated loop for hanging, and delicate, frosted crystal wings. "Flight of Fancy" is available for $48 **only at special Walt Disney Classics Collection events through August 1994.**
Limit one per customer*.

© The Walt Disney Company

CLASSICS Walt Disney COLLECTION

SAT., Aug. 27
10 a.m. to 3 p.m.

*Sorry, orders cannot be taken before this event. If quantities at the event are insufficient, rainchecks will be issued.

Rob McIntosh china & crystal shops
Lancaster, Ontario
Warehouse Outlet
613-347-2461 Open 7 days a week
Monday – Saturday 9:30 a.m. - 6:00 p.m. Sunday 11 a.m. - 5 p.m.

NO MONTHLY PAYMENTS 'TIL DECEMBER '94!

$555 ON THE ROAD
NO SMALL PRINT LEASE



Simply bring us $555.00 and on approved credit, you're on your way. Plus a low, low monthly payment of only $255.00 (taxes extra) makes this amazing offer.

Grant Dodge Chrysler Jeep is the originator of "on the road" prices. For a limited time you can get special "on the road" prices for 1995 Dodge Neon. This is the most upfront lease anywhere, there are NO HIDDEN COSTS, NO EXTRAS, NO SMALL PRINT.

If you present leasing company of auto dealer isn't innovative ... then perhaps it's time to visit GRANT DODGE CHRYSLER JEEP.

Andy Parsons
Sales Manager

BRAND NEW 1995 DODGE NEON



$255 per month plus taxes

THIS INCREDIBLE OFFER INCLUDES:
• LAST MONTH'S PAYMENT & TAXES • LICENCING (TRS)
• PRE-DELIVERY INSPECTION (PDI) • FUEL CONSERVATION TAX
• FREIGHT & ADMINISTRATION • TANK OF GAS
• NO DOWN PAYMENT • NO SECURITY DEPOSIT
• NO MILEAGE LIMITATION • NO EXTRA CHARGES
OPEN END LEASE, ONLY 48 MONTHS. OAC, OPTIONAL BUY BACK

Just Look At These Features
• Air Bag for driver & passenger side
• Dual manual remote control mirrors
• 5 speed manual transmission
• 13" steel wheels with center caps
• And much, much more

*Why are you reading this? We said that there is no small print. Nothing in small print is ever good news.

IT'S YOUR CHOICE! Make Your $555 Payment
CASH • TRADE
• AMEX • VISA
• MASTERCARD

GRANT
DODGE • CHRYSLER • JEEP
CARS/TRUCKS • NEW/USED • SALES/FLEET/LEASING
1515 Pitt Street, Cornwall, Ont. Tel: (613) 938-0934

Dodge
Jeep/Eagle
CHRYSLER

TEST DRIVE THE '95 NEON and get a FREE T-SHIRT

Baseball tourney a hit



Glen Robertson
by Colette Sauvé
874-2076

The Denise Lacombe second annual baseball tournament on Aug. 14 at the Glengarry Sports Palace proved to be a hit again this year.

Two teams from Green Valley, two from the Glen and four from Alexandria made up the mixed teams for eight to 12 years old.

Winners for the A division were Gisele Sauve's team from the Glen and the B went to the Alain Borris team of Green Valley. Parents and kids had a grand time.

Coach for Alain Borris team in Green Valley, M.S.P. Julien Borris, M.V.P. Dominic Poirier; Denise Lacombe coached Alexandria League, MSP Robert Decoste, MVP Daniel Lacombe; Lilliane Diotte coached Glen Robertson, MSP Manon Bourdon, MVP Shaun Sutton; Lyle Stewart, coach, Alexandria League, MSP Julien Rozon, MVP Stephane Dubeau; Gisele Sauve, coach, Glen Robertson, MSP Judy Wylie, MVP Melissa McDonald; Rick Nelson, coach Alexandria League, MSP Landon Shepherd, MVP Jason McDonald; Remi Sauve, coach, Green Valley, MSP Christian Decoste, MVP Jean Francois Menard; Mike Charbonneau, coach, Alexandria League, MSP Pascale Lalonde, MVP Maurice Bellefeuille.

Last Friday, a game wsa played between the parents and the kids and the winners were the youngsters.

Denise Lacombe who is a coach and tournament organizer, along with assistant Rosaire Decoste each received a gift as a token of appreciation from the parents and kids.

Congratulations, Denise and keep on with the good work!

Western Line Dancing

Western line dancing will be starting in September at Glen Robertson Social Centre. You must pre-register with Aline at 874-2081 before Sept. 1.

Organizer Pina Stante was very pleased with the turnout at the barbecue at Loeb in Alexandria on Aug. 13.

Three hundred and eight dollars was raised and will be used to upgrade the library at Laurier-Carriere School.

Pina would like to thank everyone who supported the project and a special thank you to all the helpers -- Lisa O'Neil, the great cook, Chantal Seguin, Vicky Hardy, Paul Hurtubise, Micheline Lajoie, Joanne Vachon and Diane Pepin.

* * *

Henke and Linda Van Den Oetelaar, Pierre and Dianne Larocque, Robert and Johanna Massie, my husband Maurice and I motored to Sudbury to attend the 10th annual congress at the Hotel Sheraton Caswell in Sudbury from Aug. 11to 14.

Besides workshops, a few people visited the science north centre, the big nickel mine and had a two-hour guided tour of the mine fields. Some tried their luck at horse racing.

* * *

Belated birthday greetings to Bonnie Cardinal who celebrated on Aug. 15 *from the children and her husband, Karen Lyng Gordon on Aug. 18, Wilfrid Vachon on Aug. 19, Maurice Montpetit and Cecile Lacombe on Aug. 20, Berthe Larocque and Mario Pepin on Aug. 21, Rita MacDonald, Dorion Titley and Yolande Boucher on Aug. 23, Gisele Pilon, Martinus Van Den Oetelaar and Susan Braun, today, Aug. 24, Carol McDonald and Liliane Diotte on the 26th, Micheline Brunet and Ronald Carriere next Tuesday.

Special birthday wishes to Blanche Brazeau who will be 90 years young on August 30.

We also wish Mrs. Brazeau speedy recovery wishes due to a major operation. She is presently in Hotel Dieu Hospital in Cornwall. Our thoughts and prayers go out to you.

Happy wedding anniversary to Maurice and Marguerite Lanthier today the 24th, Denis and Lise Decoste on the 25th, Wilfrid and Colette Vachon and Richard and Roseanne Theoret this coming Sunday.

Congratulations to all of you!

Flower show successful

(Continued from page 8)

Registration will begin at 8:30 a.m., till 9:30 a.m. The first speaker will e OHA secreatary Bonnie Warner who will bring news from the OHA.

Speaker Callie Basham, OHA judge, will speak on "Tips on Competing."

A buffet lunch will be served, followed by a tree planting and a ideo. The afternoon speaker will be revor Cole, curator at Dominion Aboretum, and his topic will be Shade Gardening." The day will nd with awards presentation, dis-rict trophy, floral arrangements, and oor prizes.

The cost of $10 is all inclusive, and nly advance registrations are ccepted. To reserve their place, embers are asked to contact Vicky ollock (528- 4359) or Onagh Ross 528- 4488), before Sept. 5.

Martintowners resume fitness class-s

Anyone interested in taking low-mpact/low- intensity exercise class-s is invited to an information meet-ng, Thursday, Sept. 8, at 10 a.m. at he Martintown Community Centre. Led by a qualified, certified instructor, these exercise classes are adapted to accommodate the special needs of seniors or adults needing a gentle entry into an exercise program.

All previous Martintowners are encouraged to attend, as decisions will be made regarding the days and times of classes.

Enquiries may be directed to class leader, Beverly Hincks, at 347-2729.

Euchre results, Aug. 16

Winners were as follows: first ladies, Jean Smith; second ladies, Florence Harkin; third ladies, Grace Seguin. First men, Howard Eamon; second men, Clifford Locey; third men, Carl Riley. Door prize, Florence Harkin; 50/50 draw, Mac O'Byrne, Bill MacMillan, Pauline Leroux, Margaret Cadieux, Violet MacDermid, Isobel C. MacDonald, Donald McGregor, Margaret McCormick, Nancy Colbran.

The next euchre will be held Aug. 30 at 8 p.m. at the Martintown Community Centre. This will be the last evening euchre party sponsored by the Martintown Horticulture Society for this summer.

Charlottenburgh Township

Council Briefs

The only regular council meeting for the month of August took place Aug. 15 in Williamstown. The meeting was chaired by Deputy- Reve Les O'Shaughnessy in the absence of Reeve Dave MacDonald who was in Toronto on personal business. The following are among those discussed by council.

Next meeting Glen Walter

The next regular meeting of council will be held at the Knights of Columbus Hall in Glen Walter on Tuesday, Sept. 13, instead of at the township hall in Williamstown.

The reason for the change is that a public meeting concerning the proposed amendment to Charlottenburgh's Official Plan (Waterfront Area) is taking place at the K of C that night. For convenience, council decided its regular meeting would follow at the same location.

Fall cleanup date set

Sept. 17 will be the day for Charlottenburgh residents to dispose of household hazardous waste and heavy items.

On that Saturday, township residents (as well as those from Lancaster Village) will be able to dispose of poisons, bleach, pesticides, paints, oil, turpentine, gasoline, batteries, etc. by dropping them off at the Glen Walter Fire Station between the hours of 8 a.m. and 12 noon.

As well, on Sept. 17, residents with private registered vehicles will have free access to the township's landfill site.

Insurance renewed

Council renewed its comprehensive municipal insurance package with Rozon/Cowan Insurance for 1994/95, at a premium of $59,426, which is "slightly higher" than last year, according to Administrator- Clerk Marcel Lapierre.

Lapierre says the increase reflects "market pressures" on the liability component of the package.

"The pressures have resulted from extremely large settlements awarded by the courts, and municipalities being found jointly liable in matters that historically have not included municipalities," Lapierre noted in a staff report.

Ruins transfer soon

The transfer of ownership of the St. Raphael's Ruins from the township to the Friends of St. Raphael's Ruins Inc. will be completed shortly, said Lapierre.

At that time the Ruins will be removed from Charlottenburgh's liability insurance coverage.

"Avondbloem" designated

The township has passed a bylaw to designate "Avondbloem," the home of George and Evelyn van Beek, as being of historical value and interest.

The house, located near Williamstown, was built in the early 1820's and was originally the home of the Hon. John McGillivray, a wintering partner in the North West Company.

Charlottenburgh's Local Architectural Advisory Committee (LACAC) recommended the designation, "primarily on the grounds of its historical associations with the Nor'Wester, John McGillivray and his direct descendants."

Pager problems

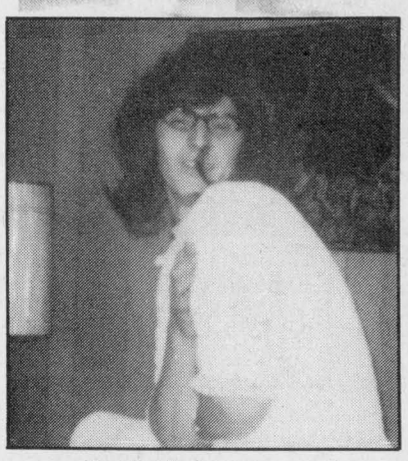
Problems are still arising with the paging system used by the township's fire departments, but the system is operating "80 per cent better than a year ago," says Marcel Lapierre.

According to Councillor George Shoniker, part of the problem is the system and part is the pager operators.

"Some of them won't do what they're told," said Shoniker, chair of Charlottenburgh's Fire Committee.

"You can have the best system you want, but if you're down in a valley, you're not likely going to get it."

Glen Walter Fire Chief Rheal Valade will be cataloguing the concerns, noting the locations of the pagers when the difficulties are encountered.



Cockadoodle Doo
Look who's 42
On Aug. 26th
Happy Birthday wild thing!
34-p

FEIS GLENGARRY and GLENELG PAGEANT



Friday and Saturday
August 26 and 27

FRIDAY, AUG. 26

BUFFET SUPPER, GRAND CEILIDH and DANCE
To Mark the opening of Feis Glengarry at the BONNIE GLEN starting at 6:30 p.m.

SATURDAY, AUG. 27

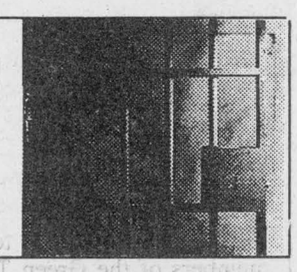
FEIS GLENGARRY at LAGGAN SCHOOL
A Festival of Scots Gaelic and Highland Heritage

10:00 a.m. to Noon	Gaelic Song Recitals and Readings
12 noon to 1:00 p.m.	Lunch available from the Glengarry Club of Ottawa or bring your own picnic. Enjoy the Mini-Highland Games
1:00 p.m. to 1:45 p.m.	"The Link Between Irish and Scottish Gaelic" Workshop by Dr. Michael MacConaill of County Antrim
2:00 p.m. to 2:45 p.m.	"Gaelic Worksongs" Workshop featuring the Glengarry Gaelic Choir
3:00 p.m. to 3:45 p.m.	"Preserving The Highland Story" Workshop by Dr. Charles W. Dunn of Harvard University
3:45 p.m. 5o 5:00 p.m.	Free time to meet participants and visit booths

THE GLENELG PAGEANT
Laggan School at 8:00 p.m.
This is a series of skits by students from Laggan Public School under the direction of Trish Hamilton, followed by a presentation depicting the departure from Glen Elg and subsequent arrival in Canada of the settlers, in action,song and dialogue under the direction of Ken McKenna. Ticket locations are listed in an ad in Coming Events.
FREE ADMISSION - BUT YOU **MUST** HAVE A TICKET
Freewill Offering

Tickets for the Grand Ceilidh on Friday evening available at Paddy's and MacDonald Cleaners in Alexandria, Danskin's in Maxville, Auld Kirktown in South Lancaster and members of The Gaelic Choir. Reservations for all other events must be made by calling 874-2861

You can lose a lot more than your licence drinking and driving.



Ministry of the Attorney General
Ontario

HAVE YOU THOUGHT ABOUT RETURNING TO SCHOOL?

G.D.H.S.
525-1066



Student Services will provide you with up-to-date information diploma requirements and career choices.

Visit or call Student Services during the following times:

Monday, August 29	9:00 - 3:00
Tuesday, August 30	9:00 - 3:00
Wednesday, August 31	9:00 - 3:00
Thursday, September 1	1:00 - 3:00
Friday, September 2	9:00 - 12:00

Classes begin at G.D.H.S. on Tuesday, September 6th.

127th RICEVILLE FAIR

Friday - Saturday - Sunday
August 26 - 27 - 28

Fun for the whole family!

Dairy Show - Beef Show - 4-H competitions
Goat display - Exhibition Hall - Antique Car & Machinery Parade
Heavy and Light Horse Show - Horse Pull - Hilltop Canine Show

Friday, August 26

7:00 p.m. - Horse Pull
9:00 p.m. - Music - Bob Cleary Band

Saturday, August 27

10:00 a.m. - Opening of Exhibition Hall
- Children's Games and Contests
- Activity and Craft Centre w/ Sparky the Clown
11:30 a.m. - Hilltop Canine
1:00 p.m. - Holstein Show
- Ayrshire Show
- Educational Goat Display
- Heavy and Light Horse Show
- Scavenger Hunt and Mini Olympics w/ Sparky the Clown
- Serenity Farms Llamas
2:00 p.m. - Karaoke
2:30 p.m. - Hilltop Canine
7:00 p.m. - Dance - Strings Attached
Admission $5

Sunday, August 28

9:30 a.m. - English and Western Horse Show
10:00 a.m. - Opening of Exhibition Hall
- Prescott County 4-H Dairy Calf Club Achievement Day
10:30 a.m. - Prescott County 4-H Beef Club Achievement Day
1:00 p.m. - Registered Hereford Show
- Registered Simmental Show
- Trevor Baker - The Singing Chore Bay
1:30 p.m. - Riceville Fair Follies
2:00 p.m. - Music - Glen Silverson Band
3:30 p.m. - Antique Car and Machinery Parade
6:00 p.m. - Draw of 2 weekend vacations



MIDWAY - PETTING FARM
MUSICAL ENTERTAINMENT

SATURDAY IS CHILDREN'S DAY:
ACTIVITIES, GAMES, SCAVENGER HUNT
ALSO: SPARKY THE CLOWN

Admission: $5.00 – Children under 12: FREE
FREE PARKING
INFO.: (613) 524-2288 or 524-5284

Fishing expedition comes up empty

Maxville
by Gordon Winter
527-2888



How would you enjoya fishing expedition to Lancaster Wharf with an excellent lunch and refreshments on a beautiful August day? That is what nine residents of the Manor experienced last week and they thoroughly enjoyed their outing. It was organized by Dina Murray, activities coordinator, Donald Sabourin drove the van, volunteer Martin O'Brien went along and he was assisted by two junior volunteers, Ryan Burtenshaw and Charlie Sabourin.

The residents who went and who returned a bit embarrassed because their fish pails were empty were Harold Merkley, Dan Routhier, Henry den Otter, Alex McMillan, George McCullough, Homer MacLeod, Duncan Bethune, Hilliard Presley and Elmer Turney.

Your correspondent didn't enquire why there were no ladies on the fishing expedition. However four enjoyed another outing the sameday to Dunvegan for the delicious chicken barbecue held on the lawn of Kenyon Presbyterian Church there. Those who attended were Bella (Mrs. Donald Hughie) MacIntosh, Flora Anne MacGillivray, Florence Bradley and Evelyn Willis. They reported that they had an excellent meal and Mrs. MacIntosh was so pleased that so many supported this annual venture of her church.

* * *

Sylvia and Allen Douglas have returned from an excellent, five-week camping tour of the Maritimes. While travelling around the Gaspe, they called on Marlene and Harris Annett, they crossed through New Brunswick, spent a week in P.E.I., two weeks in Newfoundland and while in Cape Breton, stopped at Rita MacNeil's tea room.

* * *

A photograph of a couple who plan to be married on Oct. 1 appeared in last week's Glengarry News and perhaps some readers did not realize that there were Maxville connections. The groom- to- be is Hugh MacDonell who resides on Spring Street in the village and his bride-to- be is Sandra, daughter of Winston and Sharon Murray of R.R. 1, Cornwall. Winston lived here as a young fellow and his stepmother is Jean Murray who lives on Catherine St. West.

* * *

The McLellan home on Peter S' has changed hands. The family has moved to Dunvegan and the new residents are Janice Pasco- Provost and Bruce Dubeau. A warm welcome is extended to the couple.

Old- timers will identify the home easier as that of the late Hilda and Clarence MacPhail.

* * *

Winners in last week's Lions Club Calendar draw were O. Robitaille, Cornwall, Andre Cuerrier, Dyer, Margaret Michaud, Maxville, Mary Flanagan, Avonmore, Gerald and Paulette Dore, Casselman, and Pierre Guindon, St. Andrews West.

* * *

This may prove to be a helpful hint for some gardeners. The plastic hanging baskets deteriorate with age and as we have learned, should be replaced before it is too late. We had two fall last week on the same day when a piece let go from a wire holding it. With a season's growth increasing the weight, apparently the old plastic could not stand the stress.

Last Wednesday, eight car loads of Horticultural Society members enjoyed the annual garden tour. The first stop was at Shirley and Bob Humble's, thenit was over to the Taits' home on the 5th Con. Roxborough, then to the Vander Wielen farm on the Dyer road, followed by a stop at the home of Christine and Gerald Jans at Sandringham. The morning's final stop was at the farm home of Shirley and roger Villeneuve where a picnic lunch was enjoyed.

In the afternoon, members of the group had the opportunity to view the results of the gardening skills of Scott Robertson, Valeries and Bob Besner, Beverly and Donald Gormley, Margaret and Angus MacRae and Lynn and Andy Snikeris.

The organizers of the tour wish to thank all those who afforded the Society members the opportunities to visit their homes.

* * *

Don't forget that the Diners' Club meets this Thursday at the Manor with a T'ai- Chi demonstration at 11 a.m. and the dinner at 12:30. Also, reserve Sept.8 for an Open House at the Seniors' Day Centre at the Manor.

* * *

Another local weekly newspaper detailed the merits of the red wriggler earthworm as composters. Your correspondent dislikes taking a negative attitude towards this method of composting, but after trying it out for over a year, he is of the opinion that this method is not practical.

First of all, the article reported that a couple would require a pound of worms to eat a pound of organic waste per week. This may be true as far as the worms are concerned but our household of two certainly produces much more than a pound of organic, kitchen wastes.

Secondly, there is the problem of separating the worms from the compost periodically. It is time consuming task. The article referred to shredded paper as bedding. The worms don't regard it as bedding - - they eat it.

To indicate a rapid rate of reproduction, the article stated that no young worms came from one egg. Eggs are produced in a capsule and there may be 20 eggs in the capsule but nowhere in nature does an egg produce more than one young except in the case of identical twins.

Perhaps readers will be interested in knowing that earthworms are also hermaphrodites. Each one is both male and female but mating is required between two when eggs from each are fertilized, eventually by the other.

* * *

The annual Memorial Service of the Maxville Cemetery will be held this year in St. Michael's and All Angels Anglican Church at 2:30 p.m. on Sept. 4. On this day, it is customary for friends and relatives to place flowers on the graves of their loved ones.

* * *

All householders are advised that there will be an environmental cleanup of household hazardous wastes on Sept. 17 from 9 a.m.- 3 p.m. Our village is one of the local sponsoring municipalities which is paying to have these wastes collected at the Kenyon Township Garage south of Greenfield. After you take them there there will be no charge and while the list of materials that you may bring is very long, it includes paints, solvents, car batteries and other batteries, waste oil, insecticides and herbicides, aerosol containers, strong cleaners, old propane tanks and pool chemicals. You are invited to phone the village office at 527- 2705 for additional details.

* * *

A reader phoned with a question regarding the feeding of hummingbirds. The question was "When do you stop feeding them?" You don't stop feeding them until they leave for the south themselves. The trip is a long and tiring one and these little birds require all the stored energy they can acquire before leaving here. The shortening days and the cooler weather are their indicator for migration.

This reader has a small feeder for the hummingbirds and has much success in attracting them. This means that the birds are being provided with a fresh sugar solution often. My feeder is a large one, the solution must become stale and I don't have many use it.

If you are observing some of the birds close- up, you may notice that they look somewhat ragged. August is the month for moulting and while birds lose their feathers gradually during their moult, some can be noticed looking different these days. Our chickadees are an example.

The swallows are behaving differently now. They are no longer hovering around their meeting places and are beginning to flock. I guess it makes sense to make friends before starting the flight south together!

* * *

One hundred years ago, A. I Smillie received a large send- off, before he left for California. The Centennial book tells us that Smillie brothers had a store where our Home Hardware store now stands andin another place that Alex Smillie had moved to the village from St. Elmo when the railway had gone through. I am guessing that A. I. was a brother of John and that he continued operating the store and was followed by his son, Walter.

J. P. McDougall operatedthe Maxville Roller Mill which was at the west end of Catherine St. and which produced flour andrelated products. There is a photograph of it in the 1903 paper I have.

Sixty years ago, Mrs. Hughes bought a home in town and this commenced a long association with this family. Daughter Hattie is a Manor resident and the younger daughter is Ethel (Mrs. Howard) Coleman of Valleyfield. Son Archie was active in the village with the Borden Co.first and later as the first Manor administrator. Another son, Harry was well known and Jake was the father of Ray Hughes and his two brothers but died at an early age.

You would not realize that the home of Marilyn Guindon and Brenda Gordon once housed a store. Peter Tracey operated the store and sold candy and school supplies when we were young. Fifty years ago Dr. Don Gamble bought the property and had his veterinary office inthe store part of the building.

Forty years ago Helen, Mrs. John D. MacLeod, now Mrs. Malcolm Grant became the Home Economics teacher in Glengarry District High School.

Annual fun day Sunday

North Lancaster
Bernadette Campeau
347-2572



Last week, while giving names of the winners for a number of prizes at the Glen Nevis social one person was left out and that was Mr. Olaf Rumke who received an oil painting done and donated by Muriel Moore of the Davidson Moore Lodge in Glen Nevis.

Speaking of the lodge, Muriel Moore informed me of a few visitors during the past week: Mrs. Gerda Wenger and her grandchildren Venessa and Alexander of Glen Robertson and Derek Weatherston also of Glen Robertson; Eleanor Bisson and friend from Orleans and Al Davidson of Cumberland (niece and brother of Muriel Moore).

Mrs. Moore is a member of the Glen Nevis Echoes (senior club) who meet on the second Thursday of each month at the lodge. The next meeting will be on Sept. 8 and Diane Legault, the guest speaker will talk on the subject "lifeline". New members are welcome.

* * *

If you or your kids were playing baseball or soccer during the summer months, we hope to see you at the annual fun day this Sunday, Aug. 28.

Organizers of baseball and soccer have joined their efforts and will be celebrating the end of summer with a day of fun, food and sports.

The first baseball game begins around 9 a.m. and there will be three divisions, A, B and C.

During the lunch break, hot dogs will be supplied, free of charge, by the Optimist Club.

Drinks will also be available at a very low cost.

The young kids will play around 12:30 followed by a game where 10 to 15-year olds meet the ladies. The men will then resume for the finals in the afternoon.

Corn on the cob will be served around 3 p.m. to hold your appetite until supper where sandwiches, pickles and desserts will be available.

On the soccer side, I am told they begin at 1:30 p.m. All Lancaster Township soccer players are invited and parents are reminded to bring either sandwiches or desserts. Drinks will be sold and Kool Aid will be free.

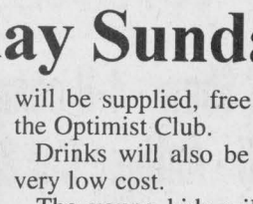
There will be relay races and a meeting of the co-ed division against the moms. Come to play, come to cheer or just eat, drink and socialize.

* * *

Happy birthday this week to Pierre Quenneville on Aug. 22. Happy anniversary to Pierre and Pauline Quenneville on the 21st and Gilles and Betty Glaude on the 25th. Best wishes to all.

* * *

Thought: Life can only be understood backwards; but it must be lived forwards.


DON'T GAMBLE ON LUCK
For a SURE THING use our CLASSIFIEDS


Hawkesbury Chrysler
Automobiles Hawkesbury Chrysler Inc.
Plymouth-Dodge Jeep-Eagle
1030 Spence Street
Hawkesbury, Ontario K6A 3H9
Tel.: (613) 632-0941 - Fax: (613) 632-5403
SANDY KNUDSEN
SALES and LEASING CONSULTANT—CERTIFIED
Professional Member Chrysler Sales Guild
4-spk

GIC Alternative
Government Guaranteed Stripped Bonds

Term (Years)	1	2	3	4	5	10
Yield*	7.25%	7.75%	8.25%	8.50 %	8.80%	9.30%

*100% R.R.S.P. Eligible, prices subject to change and availability.
Prices as of August 23, 1994; Yield - if held to maturity


Troy Lalonde

938-7777
MIDLAND WALWYN
BLUE CHIP THINKING™
Blue Chip Thinking is a trademark of Midland Walwyn Capital Inc.


Terry Sylvester

POULIN CUSTOM CABINETS



Custom Built Furniture At Affordable Prices
Wall Units
Bedroom Sets
Kitchen Cabinets
RR #2, Green Valley
525-2645

TOYOTA'S SHARPEST DEALS IN TOWN EVENT.

5.9% FINANCING


'94 Tercel

48 mo. term
No Limit Financing

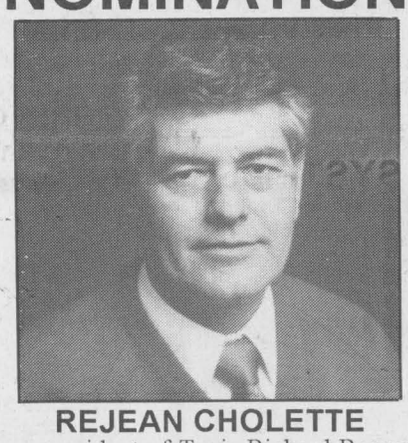

'94 Camry

TOYOTA

HURRY IN FOR BEST SELECTION
TOYOTA CREDIT

Rodger Grant TOYOTA
353 Pitt St.
Cornwall
932-1106

ANNOUNCEMENT NOMINATION



REJEAN CHOLETTE

Richard Ranger, president of Tapis Richard Ranger Carpet Inc. is pleased to announce the appointment of Réjean Cholette as sales representative.

Réjean has 20 years experience in the floorcovering field and invites all his friends and former customers to visit him at his new location to discuss their flooring needs. He'll be happy to advise you as to the best choice in flooring for your requirements and to give you a free estimate.

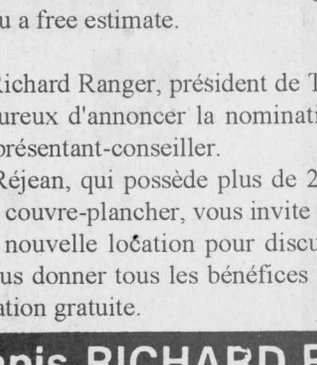
Richard Ranger, président de Tapis Richard Ranger Carpet Inc. est heureux d'annoncer la nomination de Réjean Cholette au poste de représentant-conseiller.

Réjean, qui possède plus de 20 ans d'expérience dans le domaine du couvre-plancher, vous invite tous, amis et clients, à le visiter dans sa nouvelle location pour discuter vos besoins. Il sera heureux de vous donner tous les bénéfices de son professionalisme et une estimation gratuite.

Tapis RICHARD RANGER carpet Inc.
360 Main St. South, Alexandria
Near L.C.B.O. 525-2836 or 525-2916

SUNWORKS
Renewable Energy Centre
1-613-632-0456
1466 Hwy 34, Hawkesbury, Ont.

ARE YOU PLANNING TO SAVE ON HEATING COSTS?
Call us. We have a complete range of High Efficiency Products and Design and Installation services.



- Wood and Pellet Stoves
- Heat Recovery Ventilators
- Stainless Steel Chimney
- Oil Furnaces
- Gas Stoves and Furnaces
- Ground/Water Source Heat Pumps

Vermont Castings
More Than Heat. Warmth.

INSTALLATION AVAILABLE
(613) 632-0456 (613) 874-2293
after 6 p.m.

COOL Savings at ROY'S
While quantities last



MAXTEMP® Pool Heaters
Priced to clear
SOLAR BLANKETS 15% off
Patio Furniture drastically reduced!

DELUXE FLOATING CHAIR
Pink or Blue
Reg. 79.95 only $64.95

FLOATING CHAIR
reg. 59.99
Reg. 59.95 $49.99

5% ALGICIDE
4 litres
3.99 each
OR BUY 3 Get 1 FREE

Resin TABLE 35'X63' 3 only $99

TOYS 20% off

BioGuard LARGE SUPER PUCKS
7 Kg 49.99
4 Kg 31.99

NON-STABILIZED BIO-CL CHLORINE
30 Kg 74.95
20 Kg 59.99
12 Kg 39.99

UNSINKABLE MOLLY BROWN MATTRESS
2 SIZES Small - $29.99 Large - $59.99

Many more In-store specials
ROY'S POOLS
SALES & SERVICE SINCE 1956
410 7th St. W.
Mon.-Tues. 8am-6pm
Wed. CLOSED
Thurs.-Fri. 8am-6pm
Saturday 8am-4pm
Sunday CLOSED
933-0411

Eat your heart out at Cooper's Marsh

Lancaster
by Janice Montreuil
347-7464, 347-2420



Keep in mid the Cooper Marsh edible wild tour at the Conservation Area on Sunday, Aug. 28 beginning at 2 p.m. Those attending are asked to meet at the visitor's centre. For more info, call 347-1332.

* * *

Countryscapes, an exhibition of oil paintings by Kingston artist William Hitchcock, can be seen at the Marchant Gallery until Sunday, Aug. 28. Mr. Hitchcock will present at the gallery on Sunday from 1 p.m. to 5 p.m.

An exhibition of works by Marg Ross and Owen Pardy, both of Smiths Falls, will open Aug. 31.

The gallery at 20378 Old Montreal Road in South Lancaster is open from 11 a.m. to 5 p.m. Wednesday to Sunday.

* * *

The Char-Lan Alley Cats bowling league will be starting their new season soon. A pot luck luncheon will be held at 12 noon on Wednesday, Aug. 24 at Royal Canadian Legion Branch 544 on Oak Street in Lancaster. New members wishing to sign up are welcome as are past members interested in bowling again. For more info, call Doreen Kennedy at 347-7219.

Tickets are still available for the super country night sponsored by the South Lancaster Fish and Game Club.

It will be held on Saturday, Aug. 27 at the Knights of Columbus Hall in Glen Walter and the cost is $30 per couple.

A roast beef dinner is from 6 p.m. to 7:30 p.m., dancing demos of square dancing, clog dancing, the James Sisters and folk singers from 7:30 p.m. to 9 p.m. followed by dancing to the music of Rolly, Reggie, The Night Hawks and special guests Gilles Godard and Debbie Julien from 9 p.m. to 1 a.m.

For more info or tickets, please call 347-3619.

* * *

The Lake St. Francis Annual "Muskie" fishing tournament is scheduled for Sept. 3 and 4 at Lancaster Inn Marina. This event is sponsored by the South Lancaster Fish and Game Club. For further information or to register, please contact Box 15, South Lancaster K0C 2C0 or call 347-3418.

* * *

Wednesday night fun nights for the Lancaster Dart League will begin on Sept. 7 and will run again on the 14th and 21st at 8 p.m. at Lancaster Legion hall.

If you have never played this fun game before, why not come along and give it a try.

New members are always welcome and former members are reminded that a new season will begin soon.

The sign-up sheet for the new season beginning Sept. 28 is at the branch.

* * *

St. Joseph Parish in Lancaster invite everyone to their fall supper on Sunday, Sept. 11 from 4 p.m. to 8 p.m. Prices are the same as last year and all are welcome to attend.

* * *

Lots of exciting events will be taking place at Royal Canadian Legion Branch 544 on Oak Street in Lancaster in both September and October so get out your pencils and mark these dates down now. You don't want to miss any of them.

To begin with, a casino night is scheduled for Friday, Sept. 16 beginning at 6:30 p.m. Admission is free.

On Sunday, Sept. 18, the beginning of Legion Week, the annual wine and cheese party for members and guests will be held at 1 p.m. Admission is $3 each.

Friday, Sept. 23 will see the "Legion Lovelies" strutting their stuff at a dinner/fashion show. Dinner at 7 p.m., show at 8:30 p.m. Some of the cutest female impersonators in the area. Tickets are $7.50 each.

Saturday, Oct. 15 is Oktoberfest night and features an "Oompah" band for dancing from 6 p.m. to midnight. The price of the ticket, $7.50, includes an authentic German sausage and bun.

A special value booklet with tickets for the wine and cheese, fashion show and Oktoberfest, total value of $18, is on sale until Sept. 10 for $16 for all three. For more info or tickets, call the branch at 347-3286.

* * *

Lancaster Library is announcing the winners of their summer reading programmes.

In the "Book Banquet" program, the winner for grades 1 and 2 was Adam Kluver who read 140 books, grades 3 to 5 Jonathon Kluver, 153 books, and grades 6 to 8 Michelle Martin, 96 books.

There were 30 participants who read a total of 867 books.

The "Read-to-Me" book nibblers winner was Damien Kluver, 200 books.

This program had 17 participants with a total of 428 books read.

All participants were given certificates and after the prizes were awarded, a well-attended reading party was held.

Doreen Johnson, the Lancaster Librarian for the past 17 years would like all to remember that the library is closed now for summer holidays and will re-open at the usual times on Aug. 30.

She also mentioned that the recent presentation on Fort Wellington was a well-explained, interesting event and a great success.

* * *

The following are results of open euchre parties held for two weeks at the Lan-Char Senior Centre in Lancaster. For the week of Aug. 12, 50/50 winners were Eva Collette, John Krol, Henrica Wetering and Reta Heath. For the week of Aug. 19, 50/50 winners were Shirley Lizotte, Anna Verkuylen and Eva Collette.

* * *

Jolly 50's held and open euchre on Monday, Aug. 15 and winners were as follows.

Ladies' high — Dorothy Roy, second — Beatrice Labelle and low — Edna Edmunds.

Men's high — Roger Pilon, second — John MacMaster and low — Albert Daoust.

Mr. Daoust also won the door prize. Fifty-fifty winners were Alice Portant, Catherine Welcher, Olive McCreary, Leopold Lauzon, Rena Major and Lucien Theoret.

The club will re-open on Tuesday, Sept. 6 at 1:30 p.m. All are welcome to attend.

The group took a trip on July 26 to Wolfe Island and Kingston. Everyone had a great time and found it very interesting.

Couple returns from east coast

St. Elmo
by W. MacKinnon
527-2348



John and Margaret Billinghurst arrived home this past weekend following an enjoyable holiday in P.E.I. With a stop-over for a day in St. Andrews, N.B., and again in New Glasgow, N.B. then by ferry across the Northumberland Street to Wood Islands, P. E. I. they went on to Charlottetown and up to Cavendish, of Anne of Green Gales and Lucy Maud Montgomery fame.

* * *

Heather McIntosh, Dunvegan Road and Shirley Hyde of Ottawa returned home early this past week after a week's visit with their sister Diane and Ewen Brocklehurst and their children in Langley, B. C. The Brocklehurets moved from Calgary, Alta., to their new home on the West Coast of B.C. last June.

* * *

Brendon (Sandy) MacKinnon and his wife Linda of Kingston, Ont., were in the Maxville area on Tuesday, Aug. 16 visiting with his uncle and aunts.

* * *

Glenda and Wayne Klein of Newmarket, Ont. visited last Friday afternoon with his uncle and aunt, Alex and Elsie MacKinnon, Maxville.

* * *

Visitors will be welcome to join in fellowship with the members of the congregation of Gordon Church for the special anniversary and memorial worship service on Sunday, Aug. 28 at 2 p.m. and for a fellowship hour after in the church hall.

* * *

A meeting of the Elders of Knox Presbyterian Church, Moose Creek, and St. Andrew's Church, Maxville and Gordon Church, St. Elmo, will be held in the church hall, St. Elmo on Tuesday, Aug. 30 at 8 p.m.

Bishop names new appointments

The following pastoral appointments were recently announced by Bishop Eugene P. LaRocque of Alexandria- Cornwall Diocese of the Roman Catholic Church.

Rev. Sylvestre Theoret, pastor of St. Anthony, Apple Hill and the mission of St. Michael in Monkland, retires for health reasons.

Rev. Gary MacDonald, s.f.m., is named Administrator of St. Anthony and St. Michael (effective Sept. 23, 1994).

Rev. Carlos Mundet of the Diocese of Girona in Spain will be in residence at Nativity Co-Cathedral for one year.

Rev. James Fargalia, of the Legionaries of Christ, will reside at the home in Summerstown along with Deacon James Swanson who will be ordained on Nov. 25, 1994, and Brother Kenneth Leblanc. (End of August.)

Deacon Chris Chisholm will exercise his ministry in the parish of St. Andrews rather than the parish of St. John Bosco (effective Sept. 10).

Fr. Rene Dube and Father Kevin Maloney will also be responsible for Permanent Diaconate along with Deacon Gordon Bryan.

MARCHANT GALLERY
Original Art in an Original Setting
"Countryscapes"
OILS
by Wm. Hitchcock
of Kingston
Artist present Sunday 1 - 5 p.m.
20378 Old Montreal Rd. (corner King)
SOUTH LANCASTER, ONT.
(613) 347-2087
Wed. to Sun., 11 to 5

IBM COMPATIBLE SYSTEMS
14" SVGA Monitor .28DP, Mini tower case, 4 meg. ram, 170 Meg HD, 1.2 and 1.44 FDD, 101 Keyboard, Serial Mouse, DOS 6.2, Windows 3.1
$1379
All systems have a 2-year parts and labour warranty
We have a system to suit your home and office requirements or we can upgrade your current system.
Rural Computers
874-2488
34-3c

TRUST COMPANY GIC's

8.50% 3-yr. term GIC or RRSP	8.75% 5-yr. term GIC	7.50% 1-yr. term GIC or RRSP

G.I.C.'s	1 YEAR	2 YEAR	3 YEAR	4 YEAR	5 YEAR
ANNUAL	7.50%	8.00%	8.50%	8.50%	8.75%
MONTHLY	7.00%	7.50%	8.00%	8.00%	8.25%
R.R.S.P.	7.50%	8.00%	8.50%	8.25%	8.50%

NO HANDLING CHARGES RATES SUBJECT TO CHANGE
SERVING OTTAWA REGION 40 YEARS FREE PARKING
GIFFORD ASSOCIATES
666 KIRKWOOD AVENUE Across from Hampton Park Plaza DARLING AT QUEENSWAY 729-3455
613A PITT ST CORNWALL 937-0118

UNDER NEW MANAGEMENT
MARCHÉS AUX PUCES 417 FLEA MARKET
175 INTERIOR BOOTHS OPEN YEAR ROUND
Every Sunday 9 a.m. to 5 p.m.
•Live Entertainment Every Week! •Plenty of Parking •Canteen on Site
Highway 417 at Exit 51
Maxville/St. Isidore Exit



Excellent Booth Locations Available For Rent
For Further Information Call 527-1092
Roger Bourgeois, Bernard Villeneuve

ANNOUNCEMENT



YVES MENARD
Financial Planner

Bruce R. Tessier, Division Manager for the Cornwall Office, is pleased to welcome Yves Ménard to Investors Group.

Yves has recently graduated from Business Management and looks forward to servicing Alexandria and the surrounding area.

Investors Group is a financial planning and investment company that has been helping Canadians secure their financial future for over 50 years.

Investors is the largest mutual fund manager and distributor in Canada.

We manage over $22 billion in client assets. With a network of 85 offices and over 3,000 representatives working from coast to coast, we offer a variety of financial products that will suit a variety of needs.

Investors Group / Building futures since 1940.
1360 Second St., East Cornwall 933-7777

THE SHARPEST DEALS IN TOWN
TOYOTA

1994 TERCEL 2 DOORS
WAS: 9,798 FOR:
REBATE: 803 8,995

1994 COROLLA SPECIAL
WAS: 12,498 FOR:
REBATE: 603 11,895

1994 CAMRY
COUPE
WAS: 19,238 FOR:
REBATE: 2,243 16,995

1994 Toyota Previa Van
WAS: 25,738 FOR:
REBATE: 2,937 22,801

1994 Paseo Sport Coupe
DEMO SALE
WAS: 17,668 FOR:
REBATE: 2,468 15,200

1994 Toyota 4 Runner SR5
WAS: 23,478 FOR:
REBATE: 2,646 20,832

Freight, P.D.I. and TAXES extra. See dealers for details. Cars not exactly as shown.
ASK US ABOUT FREE PICK-UP AND DELIVERY FOR ALL YOUR VEHICLE SERVICING.



HIGHLAND FOR HAWKESBURY AREA TOYOTA
Maxville, Ont. (613) 527-2735 · 632-6598 Toyota it's more than just a car!
5.9% FINANCING ON TERCEL & CAMRY

FREEZER FILL UP TIME
1/2 or Whole PORK 1.29 lb.
Ave. weight 1/2 pork - 75 to 90 lbs
CANADA GRADE A-1 BEEF
SIDES (Ave. 275 to 375 lbs) 1.99 lb.
HINDS (ave 140 - 180 lbs) 2.39 lb.
FRONTS (ave 140 - 180 lbs) 1.79 lb.
All prices include cutting and wrapping
CHICKEN LEGS 59¢ lb.
Melrose Pork and Beef SAUSAGE Store packed 1.49 lb.
Lean GROUND BEEF 1.99 lb.
95% lean COOKED HAM 1.99 lb.
Peameal BACON 4.99 lb.
Lester WIENERS 1 lb. 1.69
Lester, Montreal Style SMOKED MEAT 4.99 lb.
Frozen HALIBUT STEAK C.O.V. 6.99 lb.
Viandes LAROCQUE Meats
49 Anik Plaza 525-1818

Store to specialize in local produce

Business Beat

By Joe Banks, 525-2020

A brand new 3,100-square-foot store is nearing completion behind the Canadian Tire in Alexandria that will specialize in selling locally-grown produce.

Just Farms Produce, named after the successful Alexandria-area produce farming operation owned by Alex and Mark Just, is expected to open this Friday or Monday, Aug. 29, depending on when the finishing touches to the new building are done. The grand opening is planned for Sept. 3.

The business, which will also be selling Montreal bagels and other specialty breads from that city, is jointly owned and operated by the Justs and Mike and Nancy Connah, Kenyon Township residents and veterans of the produce and bakery industry.

Mike is the former produce manager of the Alexandria Loeb and also managed stores in Ottawa for 20 years. Nancy ran the Loeb bakery for over three years. Alex and Mark have been operating Just Farms since 1982.

Mark's wife Jo-Anne will also be involved in cake decorating.

What will set Just Farms Produce apart will be its emphasis on locally-grown vegetables. In addition to supplying themselves from the Just Farms operation, Mike says "we have contacted a lot of local growers to supply us" with a variety of produce.

In addition, the store will feature a small dairy section and will be bringing in a line of all-natural foods, said Alex.

Just Farms Produce will also boast a "wholesale division" which will allow them to sell produce to large customers like restaurants, nursing homes and caterers.

"Basically anybody who wants to buy from us can buy from us," says Alex.

In addition to offering all-natural foods like wholewheat pastas and soya-based cheeses, the store will carry a line of pre-prepared dinners, dressings and sauces from the Candlestick Restaurant's Jim Gillissie.

The store itself will be an open-air market in the spring and summer thanks to three sliding five-foot glass panelled doors at the front of the building. Also in the spring, the store will be offering bedding plants and garden supplies, said Mike.

Alex said that he will no longer be selling produce at the farm, but emphasized the same low prices will remain in effect.

"We will be competitive with everyone in town on pricing," said Mike.

Alex said the partners hope the store will help keep people shopping in town rather than travelling to Cornwall to buy.

BIA budgets $5,000 for park

The Alexandria Business Improvement Association (BIA) has allocated $5,000 to help improve the Island Park facilities after a lengthy discussion of whether to promote camping there.

Board member Reynald Theoret at its July 26 meeting noted that it seemed the board had spent very little of its $15,000 budget and felt that $10,000 should be diverted to upgrading the park for camping, particularly for a night watchman to decrease vandalism.

Member Gail Belair-Abrames questioned whether the BIA could justify spending this amount of money on the park when the recent questionnaire indicated there were many other priorities to be handled first. Karen Davison-Wood said she felt camping at the park was a politically hot potato and should not be a priority, especially when there has been no study to indicate that camping would enhance the park's facilities.

While the BIA budget had included park beautification as an item, Davison-Wood argued that beautification and camping were not the same thing.

A vote to allocate $5,000 to the park to establish camping facilities subject to the town's approval was narrowly defeated by four votes to three, with Bruno Lalonde, Reynald Theoret and John Hope supporting the measure and Belair-Abrames, Lindsay Cameron, Daniel Suprenant and Davison-Wood opposing.

A second vote to allocate $5,000 for the park's beautification was held, with all but Belair-Abrames supporting the measure. Davison-Wood supported the motion on the understanding that the funds were to be used for "beautification" and not in any way for the establishment of camping.

Spring rally of Presbyterial held

By Joyce Ferguson, Publicity officer

The 80th Spring Rally of the Glengarry Presbyterial of the Women's Missionary Society, met on Thursday, June 9 in St Andrew's Presbyterian Church, Avonmore.

President Shelagh MacDougall opened with prayer and welcomed everyone. Irene MacIntyre, president of St. Andrew's WMS, welcomed the meeting to Avonmore.

Lorna MacGregor, Wilma MacMillan and Maryanne Kampouris, Moose Creek WMS, conducted the Worship Service which reflected the theme for the day — "Serve with Joy."

Lorna MacGregor gave a most impressive report on council, which was held in Knox College, Toronto, May 27-30. Marianne MacDonald, Vankleek Hill, also reported on her visit to council and brought greetings.

Reports on 1994 Synodical, held in April, in Montreal, were given by Annie MacRae, Cornwall, Annabelle Hartrick, Dunvegan, and Irene McIntyre, Avonmore. Shelagh MacDougall, president, asked us to keep the following dates in mind regarding coming events.

(1) The Fall Rally is planned for Sept. 13 at 8 p.m. in Finch.

(2) There is to be a Fall Retreat at La Monasterie, in Aylmer, Quebec, on Sept. 23-25. Theme of the Retreat is "Our Hope in Christ's Mission."

(3) Synodical annual meeting, to be held in Glengarry Presbyterial in 1995.

Vera MacEwen, vice-president of Synodical, brought greetings on behalf of Gloria Purcell, president. Ann Milne brought greetings as area educational consultant. Rev. Jeff Smith, minister of St. Andrew's welcomed the meeting to Avonmore and brought greetings from Presbytery. Everyone enjoyed the food and fellowship during a delicious noon luncheon, served by the ladies of St. Andrew's.

The afternoon session began with a hymn sing, led by Vera MacEwen, accompanied by Lorna MacGregor, pianist for the day. Alice Ferguson and Joyce Ferguson, Maxville WMS, conducted the Memorial Service.

Catherine MacRae, Dunvegan WMS, introduced the guest speaker, Rev. Frank Bailey, a retired minister,, living in Maxville. In keeping with the study on the Caribbean, Mr. Bailey spoke to the group on his homeland — the Barbados. Rev. Bailey left us with a message of hope in receiving God's grace — "Sanctify the word of God in your hearts and emphasize your faith in God." A beautiful musical selection, "God's Way" by Rev. Frank, and his wife Felicia Bailey, was much appreciated by all. The Baileys were thanked by Vera MacEwen, and on behalf of the meeting, were presented with a gift as a token of our appreciation.

On behalf of the meeting, Peg Ferguson, Lancaster, expressed thanks to everyone who participated to make this day a joyful one.

Catherine MacRae extended an invitation for the 1995 Spring Rally to be held in Kenyon Church, Dunvegan, and Shelagh MacDougall closed the meeting with prayer.

Good Value Travel Insurance

If you are away on business or holidays, an accident or illness could be expensive, as well as inconvenient. Our travel insurance plans can provide the protection you need.

As the largest Canadian-owned multi-line insurer, we offer a wide range of insurance products and financial services through our 350 offices nationwide.



Frederick Leroux
Apple Hill
527-5672

Good Value From People You Can Trust™

the co-operators
Insurance/Financial Services

LIFE • RRSPs • HOME • AUTO • FARM • BUSINESS • GROUP TRAVEL

1994 ...It's our year

Ninety-nine and getting stronger

Ninety-nine years ago 32 disgruntled farmers from backwoods Lochiel got together in the township hall to form Glengarry Farmers Mutual Fire Insurance Company.

The only way these men could guard against the ever-present threat of losing barns, animals, homes and livelihood in a fire, was to band together on their own to form a mutual protection society.

Glengarry Farmers Mutual started with just 50 farmers pledging $1,330 in premiums, and most of them only paid 10 per cent of their premium notices, hoping they would not be called on soon to ante up the balance for a fire claim!

As it happened there were no claims for the first three years, allowing the fledgling company which was run out of the kitchen of Secretary-Treasurer Valentine Chisholm's home, to gather up a war chest for future claims.

Chisholm gave the company a great start. He served as the secretary-treasurer and driving force for a record 54 years, until his retirement in 1949.

Today the company insures not only fire but theft, vandalism, wind, and boasts a new labor replacement policy for farmers injured in accidents,

The company collects $2 million in premiums each year, insuring property valued at $560,000 million. Some 35 per cent of their coverage now is on non-farm homes and businesses.

The company is owned by its policyholders and run by a nine-man board of directors elected for three year terms at annual meetings.



Glengarry Farmers Mutual Fire Insurance Company Office

It operates out of a spanking new office built in Alexandria four years ago, with a staff of five, plus three agents and five brokers who sell coverage mainly in Glengarry, Stormont, and Prescott-Russell areas.

"We toyed with taking on car insurance a few years ago," Manager Brian Fisher explained. "But the success of this company is based on the fact that we pay attention to our knitting, fire and casualty insurance, the business we know best and do best."

Fisher, who is just the third secretary-treasurer manager of the company in 99 years, points to a long history of company support for community activities.

"We like to keep our giving in the area by supporting local teams and charities," he said.

Glengarry Farmers donates $1,000 yearly to three local secondary schools, replacing the $100 Ontario scholarships abandoned by the Ontario government.

The company sponsored golf tournament for Heart and Stroke, a curling bonspiel to raise money for the Cancer Society, prizes for events at the Highland Games, local fairs and for disabled athletes.

Glengarry Farmers Mutual Fire Insurance spreads the risk of its business throughout a Farm Mutual Reinsurance Plan which is owned by 60 farm mutual insurance companies across Canada. The plan provides a financial cushion when disaster strikes one section of the country.

Glengarry Farmers hired a loss prevention officer who visits policy holders to advise on fire hazards around houses, barns and business. Woodstove fires used to be one of the company's biggest headaches. But losses are down from $3 million in claims from woodstove related fires from 1984 to '90, to just $1/2 million in the last three years.

Biggest liability claims still come from road accidents to farm machinery, and fire and wind account for the largest property damage claims.

THE GLENGARRY FARMERS MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY

AGENTS/BROKERS

ERNIE MacMILLAN
R.R. #3, Dalkeith, Ontario K0B 1E0 — Tel: 874-2995

ROZON INSURANCE BROKERS LTD.
200 Main St. North, P.O. Box 159, Lancaster, Ontario K0C 1N0
Tel: 347-7600; Fax: 347-7593

BUSH INSURANCE BROKERS LTD.
27 Main St., P.O. Box 128, Avonmore, Ontario K0C 1C0
Tel: 346-2152; Fax: 346-2241

PATRICK J. BRADLEY
R.R. #4, Casselman, Ontario K0A 1M0 — Tel: 764-5213; Fax: 764-5213

McDONELL-LEVERT INSURANCE BROKERS LTD.
P.O. Box 487, 51 Main St. North, Alexandria, Ont. K0C 1A0
Tel: 525-1200; Fax: 525-6437

PETER McDONELL
R.R. #5, Alexandria, Ontario K0C 1A0 — Tel: 527-5752

PROUDFOOT & CAMPBELL INSURANCE BROKERS LTD.
92 Main St., Vankleek Hill, Ontario K0B 1R0 — Tel: 678-2306; Fax: 678-3201

The Glengarry Farmers Mutual Fire Insurance Company
ESTABLISHED 1895
57 Main St., North — Alexandria — 525-2557

La Cité collégiale
Collège d'arts appliqués et de technologie

ÉDUCATION PERMANENTE 1994-1995

POUR MA CARRIÈRE

CAMPUS DE CORNWALL
1111, CHEMIN MONTRÉAL, CORNWALL (ONTARIO) K6H 1E1

ADMINISTRATION
Comptabilité I

INFORMATIQUE
Traitement de textes WordPerfect - introduction
Traitement de textes WordPerfect - intermédiaire

FORMATION LINGUISTIQUE
Anglais langue seconde - élémentaire
Communication administrative
Communications fonctionnelles I
Espagnol - débutant
Espagnol - intermédiaire
Langage gestuel I
Langage gestuel II (LSQ)
FRENCH AS A SECOND LANGUAGE

INTÉRÊT GÉNÉRAL
Ateliers de décoration d'intérieur :
- la cuisine
- le salon
- la chambre à coucher
- la salle de bain
- le sous-sol
- la salle à manger

Communications : son et radio
- atelier en production / enregistrement
- atelier en journalisme
- mise en ondes

Devenez magicien
Initiation au canotage
La pensée critique
La préretraite...On la prépare?
La sécurité à bicyclette
Peux-tu garder ce soir?
SIMDUT/WHIMS

SCIENCES DE LA SANTÉ
Comité hygiène, santé et sécurité
Pharmacologie et soins de base
Premiers soins
Réanimation cardiorespiratoire (R.C.R.)
Recertification R.C.R.

SCIENCES HUMAINES
Garde éducative à l'enfance (certificat)
Formation à distance
Développement de la personne II
Développement de la personne III
Initiation aux sciences
Littérature enfantine

Autres ateliers disponibles !
Aménagement paysager
Art oratoire
Atelier d'informatique
La courte pointe
Lecture rapide
L'histoire de Jésus Christ
Nutrition et hygiène alimentaire
Peinture à l'huile

Faites-nous connaître vos suggestions !

AUTOMNE
INSCRIPTION : du 9 août au 2 septembre 1994

HIVER
INSCRIPTION : du 6 décembre 1994 au 6 janvier 1995

PRINTEMPS-ÉTÉ
INSCRIPTION : du 10 avril au 10 mai 1995

(613) 938-2483
VOUS POUVEZ APPELER À FRAIS VIRÉS



The Battle of Glengarry

Kathy Van Loon of Glengarry tries to get the ball under control as Paul Owen of Char-Lan moves in. The players were taking part in Saturday's Glengarry News Centennial Challenge, an exhibition game which features present and former students from the county's two high schools. Char-Lan won the game 3-1. See inside for full story.

Staff photo-J.L. Lefebvre

Agnes Condie was a varsity star at Queen's University

(The following is the fifth and final installment in our series of features on the 1994 Glengarry Sports Hall of Fame inductees. The Hall of Fame induction dinner will be held in Alexandria on Aug. 31)

The calling card for many Hall of Fame calibre athletes is their expert proficiency and success in one particular sport.

For others, the claim to fame is adeptness at several sporting activities.

Agnes Condie-McArthur, on the other hand, fulfilled both criteria and accordingly, she will be inducted into the Glengarry Sports Hall of Fame next Wednesday night.

Agnes (Aggie) Condie was born in Bainsville in 1898. Her reputation as an all-round athlete began at Williamstown High School, from which she graduated in 1916.

Condie participated in such varied sports as basketball and the needle race while attending WHS, and excelled at all her athletic endeavors.

While girls and women of later generations would be scorned for their involvement in athletics, women's sports were surprisingly popular in the early 20th century.

For example, many people believe women's ice hockey to be a fairly recent innovation. In actual fact, women have been playing hockey for almost as long as the sport has existed.

Women's hockey was a varsity sport at the time Condie attended university, and she played left wing for the Queen's team.

Condie also played field hockey and basketball while at Queen's and she helped the Kingston school win championships in both sports.

Queen's won the field hockey crown in both 1917-18 and in 1918-19 and the basketball title in 1919-20. She was also captain and president of the field hockey team in 1919-20.

Condie graduated from Queen's in 1920 (along with fellow WHS alums Beryl Mowat, Edith Sangster and Margaret Cattanach) and the school yearbook from that year contains the following comments about Bainsville's great all-round athlete:

"Agnes is essentially an outdoor girl, interested in sports. She played on the Queen's Junior Basketball team and on the year championship team in 1920, and was the strong left wing on the ice-hockey team. But especially in ground (field) hockey did Agnes excel... Not only was Agnes known in the field of sport, but also on Y.W. (Young Women's) executives. As treasurer and convener of extension work, Agnes ably displayed her Scotch trustworthiness. Also her naturalness and straightforwardness won her many firm friends..."

Now aged 96 and living in Cornwall, Condie-McArthur is expected to attend next week's induction dinner.



The Glengarry Sports Hall of Fame will welcome Agnes Condie-McArthur as a member on Aug. 31.

At the head of the class again

Jake at Work proves to be a handful for Marc's Canteen in final

With students set to return to classes, let's use a school analogy to describe the current title run of Alexandria Men's Ball Hockey League club Marc's Canteen.

With three consecutive championships to its credit (four if you count one title when the team was still known as Roy's Express), Marc's Canteen has consistently been at the head of the class in recent years.

More often than not, Marc's has breezed through all tests and homework assignments before acing the final exam.

But not this year.

Marc's was able to get through the classes without too many difficulties, but the final exam - prepared by Jacques Massie and his Jake at Work crew members - was a killer.

The Canteen was finally able to pull off a pass in four games, but this was a skin-of-the-teeth job all the way.

For one thing, Marc's did not sweep the final series, as has been the case the previous three years. Jake forced a fourth game in the best-of-five affair with a 6-2 win in Game Three on Tuesday.

But this series was much closer than a three games to one margin would indicate. All three of Marc's wins in the series were one-goal nail-biters, including Wednesday's championship-clinching 2-1 victory in Game Four.

Kennedy MacDonald set up Leonard Seguin for Canteen's first goal and scored the game-winner on the power-play early in the third period. Stephane Landriault accounted for the only Jake at Work goal.

Jake's only win in the series came on Tuesday as Blake Hambleton scored twice assisted on two other goals.

Luc Francoeur, Serge Bellefeuille, Norm Decoste and Roch Sabourin each scored once. Sabourin also had two assists.

Jean Lauzon and Leo Seguin scored for Marc's.

Farley rallies to even "B" series

After falling behind 2-0 in the best-of-five consolation final, Farley Windows forced a fifth and deciding game with a pair of victories last week.

The series was decided last night at the Billy Gebbie Arena.

In Game Three on Tuesday, Farley cruised to a 7-3 win as Mario Dumont scored three goals.

Albert Derouchie, Randy Cousineau, Ray Robinson and Richard Deschamps each scored once. Stephane Lavigne, Roger Carriere and Alain Boisvenue replied for Auto Glass.

Farley edged Auto Glass 3-2 in Game Four on Wednesday as Mario Dumont scored twice and Pete Sarault netted the eventual game-winner.

Steve Poirier accounted for both Auto Glass goals.

Alexandria teams win GSL titles

By Wendi Lawson and J.L. Lefebvre
Sports reporters

Alexandria A Beckers and Alexandria B M and D Sports were the winners at the Glengarry Soccer League sprite-junior championship day in Lochiel on Aug. 13.

Alexandria A won the sprite boys' title with a 2-1 win over Alexandria C Shepherd Motors in the final.

Matthew Lalonde and Francois Lavigne scored for the A's while Tim Owens replied for the C's.

Meanwhile, Alexandria B took the junior girls' crown by downing Laggan 3-1.

Leanne Jeaurond, Tammy Nixon and Stephanie Decoste scored for the winners while Loni MacSweyn accounted for the only Laggan goal.

Both Alexandria B and Laggan used shutout victories to advance to the championship game.

The B's edged Alexandria C Legion Branch 423 1-0 on a goal by Leanne Duval while Laggan blanked Lancaster Township 3-0 on goals by Loni MacSweyn, Stephanie Marriott and Emily Nickerson.

In preliminary junior division games, it was Alexandria B 4 Lancaster Township 0, Alexandria C 2 Alexandria A Royal Bank 0, Laggan 1 Alexandria A 0 and Alexandria C 2 Lancaster Township 1.

In the sprite boys' semifinals, Alexandria C defeated Glen Sandfield 4-2 while Alexandria A shut out Alexandria B Marleau Garage 4-0.

Patrick Decoste had three goals in the C's win while Tim Owens had a single. Jason Van den Oetelaar and Michel Diotte tallied for Glen Sandfield.

In Alexandria A's win, Cameron Nixon netted a pair of goals while Mickie Oetelaar and Matthew Lalonde each scored once.

Here are the rest of the results in the sprite playoff tournament:

Alexandria C 2 Laggan 0, Glen Sandfield 3 Lancaster Township 2, Alexandria A 3 Glen Robertson 0, Alexandria B 6 Greenfield 5 (penalty shots).

Alexandria C 3 Lancaster Township 1, Glen Sandfield 2 Laggan 0, Alexandria A 1 Alexandria B 0, Greenfield 11 Glen Robertson 0.

Greenfield and Glen Nevis to meet again

Stop us if you've heard this one before...

Glen Nevis and Greenfield will fight it out for the Glengarry Soccer League men's division championship, starting tonight in Greenfield.

The same two teams met in last year's final - Greenfield won three games to one - but there are several key differences this time around.

For one thing, Greenfield is hurting, both literally and figuratively.

Standout defender Phil Lewis is on the limp, and it is uncertain how much or how well he will be able to play in the finals.

Also, forward Robert Wensink - who was essentially the difference between the two clubs last year - is still on the suspended list and would only be eligible to return for a fifth game, assuming the series goes that far.

Another major change is the site of the series. The Marauders will continue to play their home games at good old Mosquito Park, but Glen Nevis has elected to play in Lochiel instead of North Lancaster.

Glen Nevis was 0-2 at home in last year's final, and the general feeling among Glen Nevis players is that the team is not well suited for North Lancaster's cozy dimensions.

Finally, the Marauders have a new man between the pipes this time around.

While Alex Munro and Johnny Charlebois split net duties in the 1993 final, David Wensink will be guarding the Marauders' net this year.

Greenfield ousts Pine Grove

One of the reasons that Greenfield can't be taken lightly in its bid to repeat as champions is the effective manner in which the Marauders have dealt with adversity.

After losing leading scorer Robert Wensink partway through the season, other players stepped up and assumed the offensive load.

Those players were very much in evidence as Greenfield eliminated Pine Grove two games to none in the semifinals.

The Marauders won Game One 6-1 as Jeff MacLean and Rodney MacKillican each scored twice and Benny Phillips and William Keurentjes added singles.

Innes Fraser scored for Pine Grove.

Greenfield wrapped up the series with a 2-1 win in Game Two as Jeff MacLean and Benny Phillips each scored once. Steven MacIntosh replied for Pine Grove.

Glen Nevis had a little trickier path to the finals, but they also pulled off a semifinal sweep.

Brendan MacDonald scored twice to help Glen Nevis overcome a 2-0 deficit and beat the Stars 4-2 in Game Two on Monday.

Glen Campbell scored the game-winner with about five minutes left in the game while Sheldon McDougall also scored for Glen Nevis.

Darrell Hay and Alain Decoste scored for the Stars.

Glen Nevis' 2-1 win in Game One was also a come-from-behind effort as Bobby Bowles and Chris McBean scored in the second half to overcome a Jeff Lowe goal.

Kirk Hill tops Glengarry

By Wendi Lawson
Sports reporter

Kirk Hill defeated Glengarry 3-1 to capture the Challenge Cup in Glengarry Soccer League old-timers' division action on Aug. 11.

Millan MacPherson, Mark McDougall and Billy McBean scored for Kirk Hill. Hugh MacMaster scored the lone goal for Glengarry.

On Aug. 8, Kirk Hill beat Glen Nevis 3-2. Gordon MacPherson, Millan MacPherson and Marc McCormick each scored once. Luc Poirier and Mike Cooney found the back of the net for Glen Nevis.

Meanwhile, Glengarry dumped Dunvegan 7-3. Al MacDonell led Glengarry with four goals. Denis Carr had two and Dan Zoppas had one. Jim Graham, Bill Shields and Don Kannon replied for Dunvegan.

Sports nuggets

Kemp completes Dream season

Liam Kemp is the winner of the 1994 Atlantic Hotel-Glengarry News GSL Dream Team contest.

Kemp, a member of the Pine Grove men's team, finished the season with a total of 187 points, two better than runner-up Tania McClements. Heather Campbell, Glen Campbell and Todd McDonell finished in a three-way tie for third place with 183 points.

Jamie MacDonald won the expert panel with 177 points, three more than partner Richard Willard.

For the record, the members of Kemp's winning team were Bonnie (Laggan) MacLeod, Colleen Poirier, Wendi Lawson, Rachel Denner, Alyson Graham, Cynthia Wilson, Katharine MacLachlan, Glen Campbell, Glen McMillan, Scott McIntosh, Brian Cameron, Alain Decoste, Campbell MacLeod and Jeff MacLean.

Kingston team to take on all-stars

A first-division women's soccer team from Kingston will be in Lochiel this Saturday at 2 p.m. to take on a team of Glengarry Soccer League women's division selects.

The composition of the GSL team was uncertain at press time, but players from each of the division's seven teams have been asked to take part.

Meanwhile, three Kingston players - Erin, Leslie and Kristin Lawlor - have a Glengarry connection. Their grandmother is Bessie MacLennan of Glen Sandfield.

Blazer-Glens move into second place

The Cornwall Blazer-Glens have used a four-game winning streak to climb into second place in the boys' under-19 division of the Ottawa-Carleton Soccer League.

The team's victories have included decisions over Smiths Falls (5-1), Kanata (11-3), Gloucester (10-1) and Prescott (2-0 by default).

Garry Benson - the league's top scorer - has led the way during the winning streak, netting a total of 11 goals.

Steven St.Denis and Jason Poirier have each scored four times, Eric Dagg and Shawn Montroy have scored twice while Daniel Steiche, Brennan Cameron and Eric Lavigne had single goals.

The Blazer-Glens are now 8-2-1 on the season.

Rebels hit the links on Sunday

The Char-Lan Jr. B Rebels hockey club will be holding a golf day at the Heritage course in South Lancaster this Sunday.

Past and present players as well as club officials and supporters are invited to attend. For more information, contact Barry Gordon at 347-7408, John Chafee at 347-3650 or Randy Larocque at 347-3806.

Junior club champions crowned

Joel Michaud and Marie-Andree Ouimet are the junior champions at the Glengarry Golf and Country Club.

Michaud shot a 79 to win the boys' title while Ouimet fired an 84 to take the girls' championship. In the low net category, Marc-Andre Miron (-9) and Beth Baxter (-2) were the winners.

Other winners were Denis Levert (boys' "A" class), Sylvain Campeau (boys' "B" class), David Leblanc (boys' "C" class), Lynn Wallace (girls' "B" class) and Tania Hurtubise (girls' "C" class).

Nothing was lackin' for Laggan this time

Defending champions steamrolled in opener

Dunvegan players and fans were hoping that Game One of the Glengarry Soccer League women's division final would be the first step towards a successful title defence.

Instead, what they got was Blue Monday.

Whether it's due to a desire to avenge the humiliation of last year's sweep at the hands of Dunvegan or simply a case of being better prepared than this time 12 months ago, Laggan has come storming out of the gate for the 1994 final.

Laggan jumped out to a 5-0 first-half lead en route to a 6-1 win in the first game of a best-of-five rematch of last year's championship series.

Dunvegan was without two key players for the game - Rachel Denner and Linda Carriere - but the absence of two forwards can't explain what took place in Lochiel on Monday.

Dunvegan looked lifeless while Laggan looked like a team that is desperate to recapture the championship trophy.

Bonnie MacLeod scored the first two goals of the game and then completed her hat trick just before half-time after Wendi Lawson and Tracy MacMillan had scored to extend Laggan's lead.

Carol MacLeod scored early in the first half to make it 6-0 Laggan before Dunvegan finally got on the scoreboard.

On a night that was capital-U ugly for the Big Blue, it's appropriate that the team's only goal was anything but a masterpiece as Alyson Graham's corner kick rolled inches over the line after bouncing off a Laggan defender.

It was that kind of night for the defending champs.

Bees frustrated again

While Dunvegan looked like rookies on Monday, the team played the role of cool defending champs to perfection last Friday.

Already up 1-0 in the best-of-three semifinal series against Alexandria "B", Dunvegan overcame deficits of 2-0 and 3-2 to take a 5-3 win and eliminate the Bees.

Rachel Denner scored her second hat trick of the series for Dunvegan while Alyson Graham contributed a pair of goals.

Katharine MacLachlan - with two goals - and Julie MacDonald scored for the Bees.

In Game One, Denner's three goals led Dunvegan to a 4-1 win.

Lyne Trottier also scored for the winners while Kelly Lavigueur replied for Alexandria.

Meanwhile, Laggan knocked out Glen Sandfield with consecutive shutout wins.

Bonnie MacLeod had three goals and Wendi Lawson had a pair as Laggan won Game One 7-0. Carol MacLeod and Sue Stewart chipped in with singles.

Laggan wrapped up the series with a 2-0 win on Friday as Bonnie MacLeod and Carol MacLeod each scored once.

Express routs all-stars

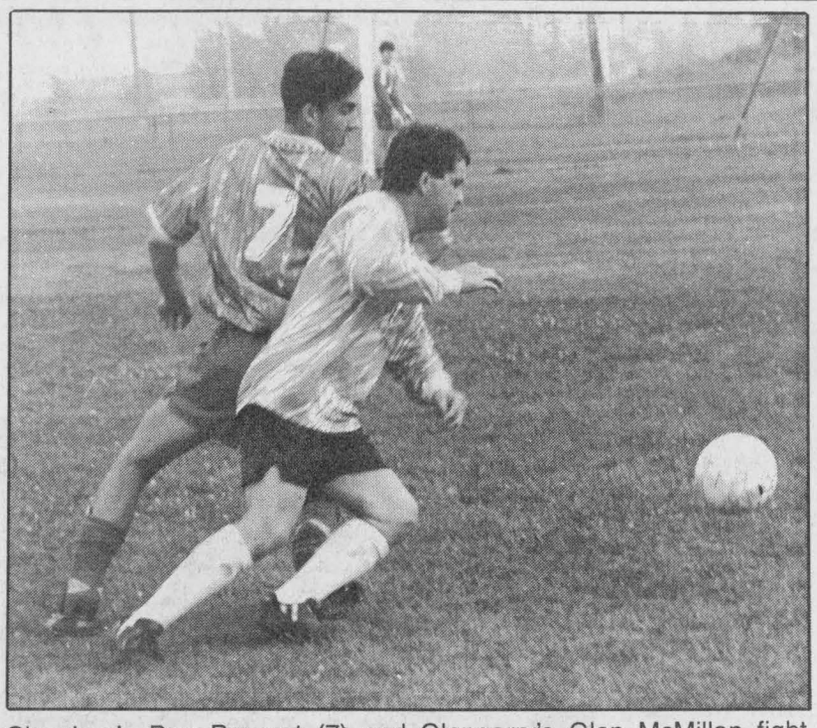
League champions Seaway Express defeated the Alexandria Women's Ball Hockey League all-stars 6-0 on Monday to bring the curtain down on the 1994 season.

Gino Lalonde, Carole Blais, Debbie Nadon, Krista Casselman, Donna MacGregor and Joanne Tessier each scored once for the Express, which won its third consecutive league title by sweeping Bob's Hotel earlier this month.

Last Thursday, the "B" consolation final came to an end as Maxville won the fifth and deciding game over Tapis Richard Ranger Carpet 2-1 in five overtime periods.

Carol McDonald scored her second goal of the game to seal Maxville's win. Rachel Denner scored for Tapis.

Denner was the only scorer as Tapis won Game Four 1-0 to force a fifth game. Maxville won Game Three 1-0 on a Carol McDonald goal.



Char-Lan's Ben Pregent (7) and Glengarry's Glen McMillan fight each other off in a battle for a loose ball.

Staff photo-J.L. Lefebvre

Char-Lan retains Challenge Trophy

Benson scores two goals as Crusaders top Glengarry in annual grudge match

The Glengarry News Centennial Challenge Trophy will reside in South Glengarry for at least one more year.

The Char-Lan Crusaders retained the trophy - which goes to the winner of an annual soccer grudge match between current and former players from the county's two high schools - with a 3-1 victory over the Glengarry Gaels at Alexandria's Glengarry Sports Palace field on Saturday.

Saturday's game was the third annual edition of the Centennial Challenge, and Char-Lan now leads the series 2-1.

Garry Benson led the Crusaders in this year's game, scoring late in the first half and early in the second half to give Char-Lan a 2-0 lead.

Ben Pregent scored on a penalty shot a few minutes later to put the Crusaders three goals ahead.

The rest of the story was the goaltending of Terry O'Farrell, who was playing in his first soccer game since the 1992 boys' high school season.

O'Farrell kept the Gaels off the scoreboard until the last minute of play when Bonnie MacLeod scored to spoil the Char-Lan keeper's shutout bid.

Challenge notes: The most valuable players for Saturday's game were Benson and Michelle Owen for the Crusaders and MacLeod and Daniel Steiche for the Gaels...Saturday's game featured a pair of Centennial Challenge firsts, including the first father-daughter tandem (the Crusaders' Paul and Michelle Owen) and the first husband-and-wife combo (Glengarry's Glen and Ann McMillan)...Call it a 1-1 draw in the personal battle between coaches Rudi Payer (Char-Lan) and Gerry Simpson). Payer emerged victorious over his North Glengarry rival on Saturday, but Simpson wins out in the crystal-ball gazing department. Simpson correctly predicted Brazil's win at this summer's World Cup tournament. Payer's pick was Germany.



Sprite champions

Alexandria "A" Beckers captured the Glengarry Soccer League sprite division championship at the one-day playoff tournament earlier this month. The A's defeated Alexandria "C" in the final. In the front row are (left to right) Francois Lavigne, Patrick Massie, Kevin Dagenais, Michael Depratto, Matthew Ladouceur, Brian St.James and Matthew Lalonde. In the back row are Shane O'Brien, Christian Massie, Zacharie St.Denis, coach Sue Lalonde, Kevin MacPherson, Matthew Vallieres, Kris Hehn, Mickie Oetelaar and Cameron Nixon.

-Submitted photo

County Scoreboard

Glengarry Women's Twilight Golf Standings

	Pts.
Masson Insurance	46.5
Roy's Pontiac-Buick-Cadillac	37.5
Caisse Populaire	35.5
Tapis Richard Ranger Carpets	32.5
Royal Bank	28

Aug. 16 results

Low gross: Nicole Tourangeau (41).
Low net: Shirley Allen (26).
Low net per team: Carole McIntyre (Masson), Lorraine Lanthier (Roy's), Mary MacLeod (Caisse), Mary Harker and Betty Campbell (Tapis), Rhea Colette (Royal).
Low putt: Nicole Tourangeau (11).
Chip-in: Cecile Sabourin.

Bridge results
Alexandria Bridge Club
Tuesday, Aug. 9

North-south: 1. Jim Campbell and Elizabeth Marjerrison. 2. Les Atkinson and Viviane Campbell. 3. Frances Conolly and Lila Mogelon.
East-west: 1. Nana Canavan and Sheila Pickett. 2.-3. (tie) Eva Lefebvre and Theresa McCormick with Gaby Bouchard and Max Kerrebyn.

Williamstown Bridge Club
Wednesday, Aug. 10

1. Maurice Lagroix and Dawson Pratt. 2. Grace Leroux and Norah Ruth. 3. Jim Campbell and Jean Campbell.

Women's Friendly Golf League Standings

	Pts.
Tapis Richard Ranger Carpet	59
Christine's Restaurant	54
AIC Securities	47.5
Alexandria Honda	36
Atlantic Hotel	35.5
Champions Roadhouse	34
Hub of Glengarry	34
Just Farms and Flowers	23

Aug. 11 results

Low gross: Nicole Viau (52).
Low net: Paulette Rozon (29).
Low net per team: Roxanne Gallant (AIC), Barb Stackhouse (Christine's), Lynn Taylor (Atl), Flora Poulton (JFF), Betty Lasalle (Hub), Linda Seguin (Tapis), Joy Clinton (Champ), Penny Bruce (Honda).
Chip-in: Morag Libbos and Janis Sims.

Tuesday, Aug. 16

North-south: 1. Bert Mosher and Muriel Smith. 2. Fran Conolly and Lila Mogelon. 3. Robert Zacios and Krystina Zacios.
East-west: 1. Julie Lafleur and Bernice McDonald. 2. Doris Lambert and Lorne Norman. 3. Hector McCormick and Theresa McCormick.

Wednesday, Aug. 17

1. Garry O'Connell and Hans Schulz. 2. Maurice Lagroix and Dawson Pratt. 3. Jim Campbell and Elizabeth Marjerrison.



Black is back

Marc's Canteen wrapped up another men's ball hockey championship last week by beating Jake at Work 2-1 in Game Four. Team members are (front row, left to right) Leonard Seguin, Jean Lauzon, Guy Quesnel, Kennedy MacDonald, Frank St.Pierre, Mike Sabourin, (back row) Luc Sabourin, Jean-Paul Claude, Marc Sauve, Marc Just and Leo Seguin. Missing from photo are Stephan Nadeau, Norm Seguin and Doug Delage.

Photo courtesy of Patrick Brisson

Laggan clinches peewee title with shutout victory

Andrew MacDonald and Kurt MacSweyn scored as Laggan claimed the Glengarry Soccer League's peewee division title with a 2-0 win over Glen Sandfield on Monday.

Laggan wins the four-point series 4-2.

The series win was a comeback effort for Laggan as Glen Sandfield won the opening game 3-2.

Steven Fanning, Joel Bourgault and Jordan MacKinnon scored for Glen Sandfield while Andrew MacDonald and Matthew Campbell had the Laggan goals.

Laggan won Game Two 2-1 as Daniel Laferriere and Bruce Libbos each scored once. Kevin Libbos scored for Glen Sandfield.

In the semifinal series, Glen Sandfield ousted Glen Robertson five points to one while Laggan swept Alexandria 4-0.

Laggan reaches bantam final

The Laggan bantams had a quick and easy route to the finals, dispatching Greenfield in the semifinals with a pair of shutout wins.

Laggan won Game One 6-0 as Craig Calvank had a deuce and Jason Poll, Ian Robertson, Jason Nixon and Hamish Cunning added singles.

In Game Two, Dean MacGillivray scored twice as Laggan won 4-0.

Ian Robertson and Jason Nixon had solo markers.

Laggan will play either Alexandria and Char-Lan in the finals.

The semifinal series between those two clubs was tied at two points apiece after Alexandria took a 4-1 win on Friday.

Mike Libbos scored twice for the winners while single goals were added by Greg Lalonde and Jason Poirier. Kevin O'Farrell had both Char-Lan goals.

Char-Lan won Game One 1-0 on a Steven Alguire goal.

Lochiel leads juvenile final

Lochiel is one win away from clinching the juvenile boys' division title after winning Game One of the best-of-three final 2-0 over Alexandria.

Scott McPherson had both goals for Lochiel.

Lochiel advanced to the championship series with a 5-1 win over Kenyon in a sudden-death semifinal game.

Hamish Cunning scored twice while single goals went to Scott McPherson, Jason Libbos and Eric Hagen.

Chad McRae scored for Kenyon.

Glengarry Soccer

DREAM TEAM

TOP 25 PLAYERS



Liam Kemp	187	Jeri-Lynn Heinsma	172
Tania McClements	185	Wendi Lawson	172
Glen Campbell	183	David Wood	171
Heather Campbell	183	Chisholm Cameron	171
Todd McDonell	183	Pierre Decoste	171
Carolyn McIntosh	182	Tammy MacSweyn	171
Nancy MacLaughlan	179	Arran McPherson	170
Lauri McKay	177	Melissa MacPhee	170
Don Campbell	177	Jennifer Lawson	169
Shawn McClements	176	V. McMillan	168
Scott MacIntosh	174	Nancy McLeod	167
Ed Millet	173	Shirley Hay	167
Cecile Decoste	172		

EXPERT PANEL: Jamie MacDonald, 177; Richard Willard, 174; Gerry Simpson, 169; Henrietta MacSweyn, 169; Robbie Starkauskas, 164; J.L. Lefebvre, 162; Rudi Payer, 161; Dale MacDonald, 158.

Co-sponsored by

The Atlantic Hotel

See our ad in classifieds for great entertainment
and

The Glengarry News

MAKE CONTACT!

CATCH THE EXCITEMENT OF LIVE, PROFESSIONAL AHL HOCKEY

WITH THE DEFENDING SOUTHERN DIVISION CHAMPS

•SEASON TICKETS are now on sale... including our popular $99.00 Kids Pack.
•Nordiques annual "BLUE/WHITE" game
•The top 40 Quebec Nordiques will be in town on SUNDAY, SEPTEMBER 11th
•Game time is 6 P.M. and tickets go on sale the FIRST WEEK OF SEPTEMBER at the Complex.

•ADULTS $10.00,
•STUDENTS/SENIORS $8.00 and
•children under 13 yrs. $5.00
•All paid in full season ticket holders will get into the game FREE...

*A reminder to all current seson ticket holders, the balance for your tickets SHOULD BE PAID IN FULL by SEPTEMBER 1st, 1994.

FOR MORE INFORMATION CALL (613) 937-2237

CORNWALL ACES

Seaway Valley "AA" Minor

HOCKEY TRYOUTS

Civic Complex, Cornwall

MAJOR ATOMS		
	August 27 (Sat.)	7:30 am and 3:00 pm
	August 28 (Sun.)	10:30 am and 6:00 pm
MINOR PEEWEE		
	August 27 (Sat.)	9:00 am and 4:30 pm
	August 28 (Sun.)	7:30 am and 3:00 pm
MAJOR PEEWEE		
	August 27 (Sat.)	10:30 am and 6:00 pm
	August 28 (Sun.)	9:00 am and 4:30 pm
MINOR BANTAM		
	August 27 (Sat.)	12:00 noon and 7:30 pm
	August 28 (Sun.)	1:30 pm and 9:00 pm
MAJOR BANTAM		
	August 27 (Sat.)	1:30 pm and 9:00 pm
	August 28 (Sun.)	12 noon and 7:30 pm
MAJOR MIDGETS		
	September 24 (Sat.)	2:30 pm -- Maxville
	September 24 (Sat.)	8:30 pm -- Cornwall
	September 26 (Mon.)	7:00 pm -- Maxville
	September 30 (Fri.)	8:20 pm -- Maxville

ALL FOUR TRYOUTS CONSIST OF 1 HOUR AND 20 MINUTES EACH

$10 registration/tryout

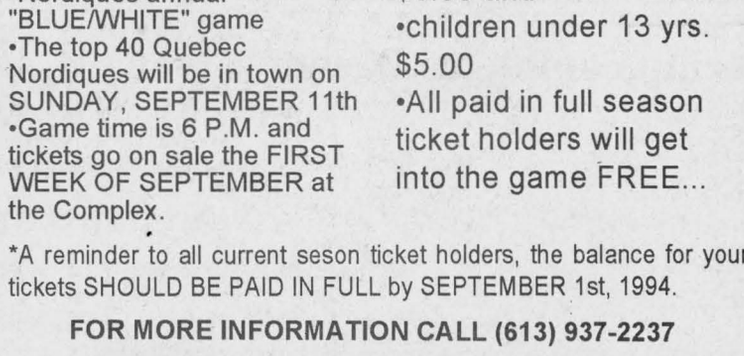
Has ALCOHOL Become A Problem Lately?

YOU ARE NOT ALONE!!

Whatever the problem...there is a solution...

Alcoholics Anonymous — 938-1984
Al-Anon, Al-Ateen, ACOA 937-4880

YES, YOU CAN BUY A JETTA FROM ONLY $14,995



FEATURING: 5 Speed, Central Locks, AM/FM 8 Speaker Cassette, Alarm System, Power Steering, Power Brakes ... And More

DROP IN AND SEE US AT

JACK MACDONELL MOTOR SALES LTD.

*Freight, Taxes & PDI Extra

"Your Local Volkswagen Dealer"

632 Pitt St., Cornwall 933-3483

LAKE ST. FRANCIS

ANNUAL

"MUSKIE" TOURNAMENT

September 3 and 4, 1994

LANCASTER INN MARINA

1st Prize: $2,000.00 Cash
2nd Prize: $1,000.00 Cash
3rd Prize: $500.00 Cash



MUSKIES

Sponsored by
The South Lancaster Fish and Game Club
For further information, contact:
Box 15, South Lancaster, Ont. K0C 2C0
(613) 347-3418
Lancaster Inn (613) 347-1887
Marina (613) 347-1888
Entry Fee: $40 Per Participant

The soccer finals... so what else is new?

It's been lonely at the top for Laggan, Glen Nevis, Dunvegan and Greenfield

By J.L. Lefebvre
Sports editor

Whoever coined the expression "The more things change, the more they stay the same," might have had the Glengarry Soccer League in mind.

After 105 regular-season and eight playoff games, both the men and women's divisions are exactly where they were 12 months ago - with Dunvegan and Laggan fighting it out for the women's title and Glen Nevis and Greenfield battling for the men's crown.

The finals appearances continue a long period of dominance by this quartet of senior teams.

Laggan and Glen Nevis are both making their fifth consecutive finals appearances and have won the GSL championship three times in the past four years.

No matter who emerges as the winner in the next week or so, Glen Nevis and Greenfield will have combined to win eight of the last 10 men's titles. Dunvegan and Laggan will have won a similar number of women's championships.

Quick now, who are the only other teams to have gone all the way in the past decade? If you said the Glen Sandfield women in 1988, the Alexandria "A" women in 1985, the Alexandria men in 1989 and the Glengarry Stars (men) in 1988, you are absolutely correct.

Since that time, it's been lonely at the top for the frontrunners.

Alexandria "B" has combined with Laggan and Dunvegan to form the "Big Three" in regular season play in the women's division, but despite three finals appearances and five consecutive trips to the post-season, the Bees have yet to sip champagne from the big trophy.

Greenfield - the last women's team outside the Big Three to make a finals appearance - isn't even around anymore. Glen Sandfield has been respectable in recent years, but the Green Machine has failed to make the next big step into the league elite.

And how long will it be before Alexandria "A", Maxville or Glen Nevis can rise up to championship calibre?

It's the same story in the men's division.

The Stars are the men's answer to the Bees - a good-looking team on paper that just hasn't been able to put it all together. The Drillers simply don't score enough to keep up with the division powerhouses while Pine Grove has been set back by a series of defections and injuries in the past few years.

Meanwhile, Glen Sandfield and McCrimmon continue the long and difficult climb towards respectability.

Laggan and Lancaster Township claim GSL division championships

Laggan wrapped up the Glengarry Soccer League's bantam girls' division title on Saturday with a 3-0 win over Glen Sandfield Gold.

Laggan sweeps the four-point championship series 4-0.

Tammy MacSweyn, Elizabeth MacIntosh and Jessica MacLeod each scored once for Laggan.

In the series opener, Tammy MacSweyn scored and Elysa Keyes recorded the shutout in a 1-0 Laggan win.

Both Laggan and Glen Sandfield Gold reached the final with 2-1 victories in the third games of semifinal series.

Tammy MacSweyn and Jessica MacLeod scored as Laggan eliminated defending champions Glen Sandfield Green. Chantal Duchesne accounted for the only Green goal.

Meanwhile, Anik Seguin and Gwen Tuppert scored as Gold edged Char-Lan 2-1 in Game Three to take the series five points to one.

Kara MacDonald scored the lone Char-Lan goal.

Lancaster Township sweeps

Lancaster Township also claimed a GSL title in a two-game sweep last week, clinching the intermediate division final 4-0 over Glen Sandfield.

Lancaster wrapped up the series with a 3-1 victory last Thursday as Mandy Duval netted a pair of goals and Tiffany Smith added a single.

Kyla Burwash scored for Glen Sandfield.

In Game One, Krissi MacDonald accounted for the game's only goal as Lancaster won 1-0.

In the semifinals, Lancaster knocked off Laggan four points to two while Glen Sandfield swept Glen Robertson in two straight games.

South surprises Dunvegan

Strange things can happen in a one-game, winner-takes-all playoff game. Just ask the Dunvegan juvenile girls.

Dunvegan was a heavy favorite to knock off Glengarry South in a sudden-death semifinal game and meet Lochiel in the final, but Janna Palmer's hat trick led the South to a 4-2 upset win.

Sophie Levert also scored for the South while Erin Graham and Shari McIntosh replied with single goals for Dunvegan.

The best-of-three final between South and Lochiel got under way last night.

Moulding and M&D Sports advance to softball semifinals

Tapis Richard Ranger Carpet will face Alexandria Moulding while Champions Roadhouse take on M and D Sports when the Alexandria Men's Softball League semifinals get under way tomorrow.

Tapis and Champions - who had first-round byes - learned the identity of their semifinal opponents as the best-of-three opening round wrapped up on Monday night at Island Park.

Moulding squeaked past Caisse Populaire 14-13 to take the series two games to one.

The winning run was scored in the bottom of the seventh inning when Richard Picard walked with the bases loaded.

Andre Seguin hit a three-run homer for the winners and Richard Hamelin also drove in three runs.

Mike Seguin and Alain Borris each had a homer and four RBIs for Caisse Pop.

Meanwhile, M and D eliminated BMR-Menard Lumber with a 15-14 victory in the third and deciding game.

M and D pushed across two runs in the bottom of the seventh inning to win the contest.

Marc-Andre Prieur had two home runs and four RBIs to lead M and D while Robert Quesnel had one longball.

Michel Menard had a homer and four RBIs for BMR.

Scoring came easily for both teams throughout the series as BMR won Game One 18-15 and M and D took Game Two 24-14.

In Game One, BMR got a homer and six RBIs from Michel Menard and a homer and four RBIs from Michel Gauthier. M and D had six homers including two by Marc-Andre Prieur and one each from Robert Quesnel, Michel Cuerrier, Bob Humenick and Yves Vachon.

M and D was swinging for the fences again in Game Two, hitting four longballs in a lopsided win.

Michel Cuerrier, Bob Humenick, Yves Vachon and Kevin Rooney all went deep for the winners. Rooney drove in eight runs on the evening.

Michel Menard homered for BMR.

Moulding's semifinal series win was also a comeback effort as Caisse Pop won Game One 14-11.

Robert Decoste drove in three runs for the Caisse while Paul Hurtubise had two RBIs. Vincent Rines drove in four runs for Moulding.

Moulding bounced back for a 13-11 win in Game Two. Marc Hurtubise and Andre Seguin each hit a homer for Moulding.

Robert Decoste - with two homers and five RBIs - and Paul Hurtubise - with a three-run blast - accounted for eight of the 11 Caisse runs.

Women's softball playoffs under way

The Alexandria Women's Softball League playoffs were scheduled to begin last night with a pair of semifinal games.

Regular-season champions Caisse Populaire is squaring off against Roy's Pontiac-Buick-Cadillac in one best-of-three series while BMR-Menard Lumber is taking Hawkesbury Chimney Sweeps in the other.

The winners will meet in a best-of-five championship series.

Meanwhile, the bottom three clubs in the league - M and D Sports, Champions Roadhouse and Tapis Richard Ranger Carpet - will begin the consolation playoffs with a round-robin tournament.

In the final game of the regular season - played last Tuesday at Alexandria Island Park - Roy's blasted M and D 12-4 as Connie Smith drove in three runs for the winners.



Schindler's List
Winner of 7 Academy Awards!
The Triumph of One Man Who Made a Difference and Whose Lives He Saved.

"We're Loaded With Copies!"
NEW RELEASE VIDEO
Your Bell Canada and Sears Agent
68 Main St. S., Alexandria
525-1767

SKI-DOO SUPER SELLABRATION 1995

YOU WIN, YOUR CLUB WINS, EVERYBODY WINS DURING THE SKI-DOO® SUPER SELLABRATION!

It's your chance to win a Bombardier BR-160* trail groomer *valued at over $100,000*** for your snowmobile club. Or win $5,000 in Ski-Doo merchandise for you and $5,000 in cash for your club.

And if you buy a new 1995 Ski-Doo during Super Sellabration, you'll get hundreds of bucks worth of Ski-Doo merchandise, *free*.**

You'll get a free video on the 1995 Ski-Doo lineup just for stopping by during the Ski-Doo Super Sellabration.

ski-doo
Engineered For The Way You Ride.
*® Trademarks of Bombardier Inc.

**All prices are based on MSRP. Prizes are not changeable, transferable or negotiable. All cash prizes awarded in local currency. Free SnoGear and video offers good while supplies last. No purchase necessary for drawing. Drawing runs 8/1/94 to 10/31/94. Open to U.S. and Canadian residents 18 years of age or older. Get full rules and details at participating Ski-Doo Dealers. Void where prohibited.

SHEPHERD MOTORS
85 Main St. South Alexandria 525-1402



"The spider looks for the merchant who doesn't advertise so he can spin a web across his door and live a life of undisturbed peace"
Samuel Clemens

The Glengarry Sports Hall of Fame
16th ANNUAL
INDUCTION DINNER
Wednesday, August 31
Billy Gebbie Arena, Alexandria
Guest Speaker - LARRY SMITH
Commissioner of Canadian Football League
Tickets: $20

Tickets available from Shepherd Motors, Desrosiers & Hope Jewellers, Glengarry News, Glengarry Sports Palace, Smith Sales and Services (Maxville), Ernie Larocque and Alex McDonald's Store (Williamstown), Dalkeith General Store, Fassifern Store, Bank of Montreal, Lancaster; and Directors Bill Campbell 527-2085, Murray MacQueen 524-5607, Dunc Macdonell 525-3117, Donald E. McMaster 525-3402, Archibald MacDonell 931-1016, Walter Blaney 527-5629, Campbell MacGillivray 525-3201, Peggy Lafave 525-4045, Pierre Aubry 525-1055, Sonia Sandilands 347-2669, George Currier 527-2581, Leighton McDonell 347-2124, Garry Smith 527-2132. Tickets are also available from the Hall of Fame in Maxville during Opening Hours - 1:00 to 5:00 p.m., Tuesday to Sunday, 527-1044. Group tickets available - Call a director
32-3c

BACK TO SCHOOL SALE
Comfortable Soft Leather Shoes by UMBRO
*Wear them on the street or in the gym.
FREE WORLD CUP SOUVENIR with every shoe purchase.

Red VASCO TRAINER Reg. $90.00 **CAMPIONE TRAINER** Reg. $82.00	SPECIAL ONLY	$69
PREMIO TRAINER UMBRO'S Best Value Ever!	ONLY	$49.98
LATEST ARRIVAL! England Away and Ajax, Amsterdam Home JERSEY'S List Price: $80.00	SPECIAL ONLY	$59.98

Many Other In-Store Specials
Sale Ends Sat. Sept. 3rd
LIVE THE GAME!
UMBRO THE SOCCER COMPANY
Rudi
Rudi Payer Sport
YOUR SOCCER PRO SHOP
19810 Cedar Grove Road, Williamstown
347-2542

LOW LOW LOW LOW LOW LOW
Check out our low, low prices on above ground pools!
ALEXANDRIA POOLS
Sales and Service
301 Macdonald Blvd. Alexandria
525-3676

FREE BOWLING
at our
OPEN HOUSE
You're invited to our
OPEN HOUSE
Friday, Aug. 26 and Saturday, Aug. 27
to become familiar with our new AUTOMATIC SCORING SYSTEM



Aug. 26 - Free Bowling* - Noon to 6 p.m.
Rock'n'Bowl - 9 p.m. to 1 a.m.
SPECIAL - ALL YOU CAN BOWL - $20 per lane
Aug. 27 - Free Bowling* - 10 a.m. to 6 p.m.
Karaoke Night - 9 p.m. to 1 a.m. - Win prizes
Free Bowling limit 2 games per person. Shoes not included.
Children under 10 years must be accompanied by an adult

INTERESTED IN JOINING A LEAGUE OR FORMING A TEAM?
- 5 pin or 10 - pin Adult League - Call 525-2801
Youth Bowling (YBC) registration will start on Fri., Aug. 26 until Sept. 30
Golden Age registration starts Monday, Aug. 29
Smurf League (Under 5 years) If interested call 525-2801

Alexandria Lanes
(LLBO Licenced)
296 Main St. S. Alexandria 525-2801

Classified Advertising

Church Services

Alexandria Alliance Church
SUNDAY
TIME: 11:00 a.m.
Morning Worship
Glengarry District High School
Enter south side of building
Pastor Rev. George Fry
525-0876
Christian & Missionary Alliance Church
32-1c

LOCHIEL REFORMED PRESBYTERIAN CHURCH
LORD'S DAY SERVICE
11:00 a.m. and 7:00 p.m.
BIBLE SCHOOL — 10:00 a.m.
Wednesdays, 7:00 p.m.
Prayer & Bible Study
Tel: 874-2989 38-tf

The Anglican Church of Canada
ST. JOHN THE EVANGELIST
Lancaster, Ontario
(In Glengarry Provincial Park off South Service Road)
— Holy Eucharist —
SUNDAYS — 9:15 a.m.
Rector: The Rev. Dean Purdy
932-7071 32 tfc

Entertainment

Berrigan's
Main Street, Lancaster
SATURDAY, AUG. 27
9 p.m. - 1 a.m.
MOS EISLEY
Rock N' Roll Band

THE ORIGINAL Champions ROADHOUSE
Wednesday, Aug. 24
and Every Wednesday
KARAOKE
THURSDAY, AUG. 25
BEACH PARTY
Win Prizes
FRIDAY, AUG. 26
2 LIVE CRÜE
SATURDAY, AUG. 27
JAKE AT WORK
Coming next weekend
ZOO STREET
Great Live Rock N' Roll
103 Main St. North, Alexandria
525-2128 34-1c

THE ATLANTIC
SERVING GLENGARRIANS SINCE 1882
at the station in Alexandria
End of Summer
BASH
THURSDAY, AUG. 25
BRIGADOONS
FRIDAY,AUGUST 26
BRANDY & PORT
End of Summer
VOLLEYBALL TOURNAMENT
SUNDAY, SEPTEMBER 4th
DREAMTEAM WINNERS
See page 14
HORSERACING
OFF TRACK BETTING
call for post times
WINGY WEDNESDAY
Best Wings This Side Of The Tracks
WINGS 15¢ EA.
SORRY: Absolutely NO take-outs
OPEN SUNDAYS

Coming Events

BENEFIT DANCE
in aid of Ron and Lise Legroulx who lost their home in a fire on August 6th
FRIDAY, AUG. 26
at Bar 340 - 1510 Rte 340 Ste Telesphore
Call Florence and Emile Richer at 347-2900 for further info.

Wedding Reception
in honor of
DAWN MacNEIL
daughter of
Claude and Ethel MacNeil
and
MICHAEL BORRIS
son of
Robert and Betty Borris
August 27, 1994
9 p.m. to 1 a.m.
Royal Canadian Legion
415, 2nd Street West, Cornwall
Music: Power Source DJ
Lunch Served - Everyone Welcome
33-2p

Royal Canadian Legion Br. 544
LANCASTER
Oak Street
UPCOMING EVENTS
FRIDAY, SEPT. 16
CASINO NIGHT, 6:30 p.m.
FREE ADMISSION
SUNDAY, SEPT. 18
WINE and CHEESE, 1 P.M. $3 EA.
FRIDAY, SEPT. 23
"LEGION LOVELIES"
Dinner/Male FashionShow,
7 p.m. $7.50 ea.
ALL WELCOME
* * *
BANQUET HALL
Seats 170 - Catering - D.J.
TENT RENTAL
Info. 347-3286 34-1c

Centre Culturel "Les trois p'tits points..."
BINGO
SUNDAY/DIMANCHE
GLENGARRY SPORTS PALACE
7:15 p.m. Early Birds
Starts at 7:30 p.m
5 Quick Early Bird - $25
20 Reg. Games at $50
3 Specials at $100
1 Bonanza Game 70/30
1 Mystery Game 70/30
1 Special (stamp) 50/50
Around the Free $50
Around the Card $50
JACKPOT $1,000+
(one number is called after Jackpot is won)
Carry on in one
THIS WEEK up to $150
DRAWS
King + Queen + $25 + 60 Nevadas
50/50 + OTHERS
ADMISSION $20
Keep your 50/50 tickets until Aug. 28
to win a $170 Bar-B-Q 34-1c

Entertainment

Frenchie's Place
Main St., Alexandria
WHERE ALL YOUR FRIENDS ARE!!
* * *
TUESDAY - FREE POOL (after 6 p.m.)
WEDNESDAY - EUCHRE CHALLENGE
* * *
ONE NIGHT ONLY, FRIDAY, AUG. 26
ROLY, REGGIE
and the Nighthawks
Come early, Don't be disappointed
* * *
SATURDAY, AUGUST 27
DON'T MISS
GERMAIN LACOMBE
* * *
SUNDAY, AUGUST 28
SINGING MACHINE
With Diane - WIN CASH! 34-1C

Colonial
DRIVE-IN
Ingleside - 537-8363
Call Our 24-Hr. Hot Line
BOX OFFICE OPENS AT 7:30 P.M.
SHOW AT DUSK
NEW FM STEREO SOUND!!
"88.5 On Your Car Radio
* * *
Held Over 3rd Big Week -
LION KING
family
Held over 2nd Big Week
ANGELS IN THE OUTFIELD
Family
* * *
Tuesdays are 4.25 34-1c

Coming Events

MARTINTOWN COMMUNITY CENTRE
* * *
Banquet hall available for rental
Tel. 528-4235 or 347-2411 28-tf

CHARLOTTENBURGH RECREATION CENTRE
* * *
BINGO
Every Tuesday
at 7:30 p.m.
* * *
Good Hall Rental Dates Available
347-2411

GLENGARRY GOLF AND COUNTRY CLUB
ANNUAL FISH FRY
FRIDAY, AUGUST 26th
from 5:30 p.m. till 8:30 p.m.
$11.00 per person
Tickets must be purchased in advance at Clubhouse or Proshop. Everyone Welcome

MIXED PARTY
in honor of
SHERI VILLENEUVE
daughter of Raymond and Sharon Villeneuve
and
LARRY SHAVER
son of Osborne and Ivy Shaver
SATURDAY, AUGUST 27
Finch Community Centre
9 p.m. - 1 a.m.
D.J. -
Lunch Served, Everyone Welcome
33-2p

Wedding Reception
in honor of
CHERYL SCOTT
daughter of
Melvin and Jeannette Scott
and
NORMAN KING
son of
Jean King and the late Armand King
FRIDAY, SEPT. 2
9 p.m. - 1 a.m.
Maxville Sports Complex
Music by MR. D.J.
Lunch Served Everyone Welcome
34-2p

Knights of Columbus
of Council 1919 will hold its regular meeting and first meeting of the year on September 12, 1994 at 8:00 p.m. at the council hall.
At that meeting the Columbus Club of Council 1919 will hold its annual meeting and the election of its new executive.
All members are asked to be present. 34-3c

A MEETING OF MEMBERS
of S.D.G. and East Grenville PC Association will be held
SATURDAY, SEPT. 17
at 10:30 A.M.. at
COUNTRY KITCHEN RESTAURANT, WINCHESTER
for the purpose of selecting delegates to the Ontario P.C. party. Annual meeting in LONDON, ONT. NOVEMBER 18-20
34-1C

MIXED PARTY
in honor of
CHRISTINA MacDONALD
daughter of Graham and Gail MacDonald
and
GORDIE VAN PUTTEN
son of Winston and Claire Van Putten
SATURDAY, SEPT. 3
9 p.m. - 1 a.m.
Maxville Sports Complex
Music by: LQTTA MUSIC
Lunch Served
Everyone Welcome 34-2p

Wedding Reception
in honor of
JENNIFER LOUGHEAD
daughter of David and Ann Loughead of Maple Ridge, B.C.
and
ELLERY LAFAVE
son of Donalda Stanley Lafave and the late Melvin Lafave
SATURDAY, AUGUST 27
9 p.m. to 1 a.m. at
St. Mary's Centre, Williamstown,Ont.
MUSIC BY D.J.
Lunch Served / Everyone Welcome
34-1p

Coming Events

GORDON Church, St. Elmo Anniversary and Memorial Service will be held at 2:30 p.m. Aug. 28. Following the service, everyone is invited to the church hall for refreshments. 34-1p

EUCHRE and bridge Tuesday, August 30 at 8 p.m., Anglican Hall, Vankleek Hill. Sponsored by the Barb Road Church. 34-1p

WEDDING RECEPTION
in honor of
KIM McRAE
daughter of Mr. and Mrs. Ronald McRae
and
RODNEY CRAIG
son of Mr. and Mrs. Arthur Craig
SATURDAY, AUGUST 27
at the McRae Farm, Bainsville
9 p.m. - 1 a.m.
MUSIC BY "ANTRIM"
EVERYONE WELCOME 34-1P

GLEN ROBERTSON SOCIAL CENTRE
525-3283 874-2081
* * *
WESTERN LINE DANCING
begins in September
Must pre-register by September 1st
Tel: 874-2081
* * *
Watch for our
UPCOMING BINGO
in September!!!
* * *
Excellent banquet hall facilities for weddings,mixed parties, social gatherings, etc. - Good dates still available for weddings,stags, etc. 34-2c

Friends of Macdonell
Williamson House
invite you to their
FIRST HERITAGE FESTIVAL DU PATRIMOINE
SATURDAY, AUGUST 27
and SUNDAY, AUGUST 28
10 a.m. - 1 a.m. Saturday and
11 a.m. - 5 p.m. on Sunday
Under the tent, rain or shine
at the Historic Macdonell - Williamson House, Hwy #417, Exit 1 (Pointe Fortune)
Entertainment, food and refreshments.Market (antiques, collectibles,etc.), General store, children's activities,historic display
ADMISSION: $2 PER PERSON
$1 SENIORS AND STUDENTS
CHILDREN UNDER 12 FREE
FOLLOW THE BALLOONS!!
INFORMATION: 613-632-2728 34-1C

LADIES'
SOCCER CHALLENGE
Glengarry League
"ALL STAR LADIES"
VS
Kingston 1st Division
"KINGSTON FLOWERS by HIGGINS"
Lochiel Soccer Field - 2 p.m.
SATURDAY, AUGUST 27
Admission: $2 ea.
Come and see how our ladies match up against a Kingston City team. Proceeds to the Father Gauthier Recreation Centre Re-Lighting project.
The game marks the 70th anniversary of the Glengarry Soccer League. 34-1C

Alexandria Minor Softball
DANCE
SATURDAY, AUGUST 27
9 p.m. to 1 a.m.
Glengarry Sports Palace
(Ice Surface)
Music by
BOUCANE'S CD SOUNDS
Refreshments available
Admission $2.50 ea. 34-1p

CREG QUAY
BANQUETS and CONFERENCES
(Restaurant / Pub / Patio / Marina)
Tastefully appointed waterfront facilities with a wide range of superior services. Ideal for business or family events.
On Lake St.Francis,
East of Lancaster, Ontario
(613) 347-2416 / Fax: 347-7514
1-800-545-9753 34-1c

Coming Events

ANNUAL Memorial Service at Kirk Hill United Church, Sunday, August 28 at 11 a.m. Offering for Cemetery Local Maintenance Fund. 33-2p

KENYON Presbyterian Church Memorial Service, Sunday, September 4, 1994 at 11a.m. Following the service, a cold plate dinner will be served for a minimal charge of $5. 34-2c

GLENELG PAGEANT: Residents of Lochiel Township are presenting a pageant at laggan Public School, Saturday, Aug. 27, 1994 at 8 p.m. in the auditorium to celebrate the 200th anniversary of the 1794 arrival of Scottish Immigrants to the Kirk Hill area. Tickets are free and available from June Cameron, Laggan, 525-1144; Ernie MacMillan, Glen Sandfield, 874-2995; Stanley Fraser, Alexandria, 525-3777; Morlin Campbell, Laggan, 525-4297; Trish Hamilton, Glen Sandfield, 874-2804,, or at Laggan School on Saturday, Aug. 27 for out of area visitors who are coming for the Feis. Only a limited number of seats are available so if you take a ticket and then can't make it that evening, please give the ticket to a friend or return it to your area rep. 33-2c

GLENGARRY SPORTS PALACE
Tel. 525-3600
BINGO
THURSDAY, AUGUST 25
7:30 p.m.
Admission $15
11 games at $50
8 games at $100
1 game at $1,000
1 BONANZA 60/40
4 SPECIALS 50/50
Proceeds to ADMHA 34-1c

The family of
DONALDA MacLENNAN
cordially invites relatives, friends and neighbours to celebrate with them the
90th
BIRTHDAY
of their Mom
SATURDAY, AUG. 27
2 - 5 p.m.
at the home of Murray and Melba MacGregor, Cornwall Centre Road. Best wishes only... 34-1p

Wedding Reception
in honor of
CONNIE MacDOUGALL
daughter of Kenny and Sandra MacDougall
and
DEREK LEROUX
son of Vince and Pat Leroux
SATURDAY, AUGUST 27
9:00 P.M.
Charlottenburgh Recretion Centre
MUSIC BY D.J.
Lunch served, Everyone Welcome 33-2p

FRATERNITE ALEXANDRIA INC.
49 St-Paul, Alexandria
— *ACTIVITIES* —
BINGO
FRIDAY, AUGUST 26
Jackpot $600 in **6** numbers
REMINDER
All members are reminded that membership fees are due on September 1 for 1995.
New members must join as soon as possible.

Coming Events

CREATIVE Kids day camp for kids with "Mom" -- I'm bored-itis" in Alexandria; Aug. 5, 9 in Laggan: Aug. 8; craft week: Aug. 15-19. Call 874-2696. 30-5p

AT your request the Clansmen Band is starting up again, now taking bookings call (613) 932-2934 ask for Sylvester MacDonald. 33-2p

Wedding Reception
in honor of
LOUISA BAUER
daughter of Michael and Mathilde Bauer
and
WARREN MacKINNON
son of Charles and Adelaide MacKinnon
SATURDAY, AUG. 27
9 P.M.
GLENGARRY SPORTS PALACE
MUSIC - BRANDY & PORT
LUNCH SERVED 34-1P

Deaths

LEROUX, Roger -- In Brossard, Quebec on July 20, 1994, at the age of 51 years, Mr. Roger Leroux, real estate agent, son of Laura Malboeuf and the late Emile Leroux, passed away suddenly. He is also survived by his sons Stephan and Christian, his brothers and sisters, Herve (Francoise Ouellette) Rockland, Rheal (Jean Kendall) Victoria, B.C., Jean-Guy (Lise Franche) Avonmore, Therese, Cornwall,and Diane, Montreal, as well as many nieces, nephews and friends. He rested at Urgel Bourgie funeral home, St. Hubert, where the funeral service was held on Sunday, July 24 in the chapel of the funeral home, after visitation from 12 to 4 p.m. on the same day.34-1p

FRASER -- "Some people only dream of angels. We held one in our arms." Kenzie Neil was stillborn at the Hawkesbury General on August 5, 1994, weighing 4 lbs. 15 ozs. Loving parents are Neil and Joyce, big brother Kyle, sisters Jessica and Koryne. Grandparents are Leonard and Jeannette MacKenzie of Montreal, Thomas and Isabel Fraser of Ste-Anne-de-Prescott and great grandmother, Mrs. Annie MacKenzie of Cape Breton, N.S. Funeral took place on August 10, 1994 at East Hawkesbury United Church.

M & M
Munro & Morris Funeral Homes Inc.
DUBEAU, ERNEST - Peacefully at the Hotel Dieu hospital, Cornwall on Friday, August 12, 1994. Age 73 yrs. Ernest Dubeau of RR #1 Lancaster, beloved husband of Rejeanne Vaillancourt, dear father of Rolland (Bernice) of Kingston, Yolande (Gilles Couture) of North Lancaster, Raymond (Claire) of Alexandria, Norman (France) of Bainsville, Roger of RR #1 Lancaster, Guy (Linda) of RR #1 Lancaster, Gilles (Denise) of RR #1 Lancaster and Murielle (Jean-Marc Michaud) of Alexandria. Also survived by 14 grandchildren, 2 great grandchildren, 5 brothers and 5 sisters. Son of the late Elzear Dubeau and Maria Saucier.Relatives and friends called at Munro & Morris Funeral Home, 114 Main Street South, Alexandria from 7 p.m. on Sunday. Mass of Christian burial was held at Eglise St-Joseph, Lancaster on Tuesday, August 16th at 11 a.m. Interment parish cemetery. 33-1c



CLASSIFIED
Only $4.50
(20 words)
2nd week 50¢ less
RATES

General Classified—$4.50 for 20 words, plus 16¢ for each additional word.

Births, Found, Graduations, Weddings, Anniversaries (50th and over) will be accepted free, with picture.

Classified Display—48¢ per agate line. (53¢ outside Glengarry County) We reserve the right to place all advertising under the appropriate classifications.

Box Numbers—$12.00 per week (includes Box #), c/o The Glengarry News, Box 10, Alexandria, Ontario K0C 1A0.

Deadline for advertising is 3 p.m., Monday
ALL ADS MUST BE PAID FOR IN ADVANCE

Call 525-2020 — Fax: 525-3824
Office Hours: Mon. to Fri. 9 a.m. to 5 p.m.

Cards Of Thanks

HOWES -- Doug and Connie wish to sincerely thank their family, friends and neighbors for their attendance at their recent wedding reception. Your kind wishes and beautiful gifts are deeply appreciated and will always be remembered. 34-1c

FRASER -- No words can express our sincere appreciation and gratitude to all our relatives, friends and neighbors for your kindness and support after the death of our son Kenzie Neil. Thank you for the floral arrangements, food brought to our home, sympathy cards and phone calls. A very special thank you to Rev. Allister Rose, the Munro & Morris Funeral Home and the Hawkesbury General Hospital. Your generosity and comforting words will always be remembered.
-- Neil, Joyce and family. 34-1p

McRAE-CRAIG -- Our sincere thanks to our family, friends and neighbors for organizing and attending our mixed party held on July 16th. Your kind efforts and best wishes are greatly appreciated and will be remembered always.
-- Sincerely, Kim and Rodney. 34-1p

THANK YOU to everyone who participated in the 200th anniversary celebration of Lochiel's Scottish settlement, July 22-24, from the Glengarry Clan MacLeod Society. You helped make it an event to remember. Special thanks to the performers in the Ceilidh program, the Glengarry Gaelic Choir and the Laggan Junior Choir and to members of the church choir, Pipe-Major MacKenzie and the Glengarry Pipe Band, and to the bands -- The Brigadoons, Celtica and Strings Attached -- for their renditions of the three songs composed especially for this occasion. Thank you also to those who donated items to the Silent Auction, and to our corporate sponsors: the Atlantic Hotel, Glengarry Fire Insurance, Glengarry Golf Club, Giant Tiger, Kelly's Bar, Marielle's Confectionary, Motard's Advertising Products, and Rob MacIntosh China. And thank you, Julia and Helen for judging the Tartan Teddy Contest. Many thanks -- Moran taing. 34-1c

CAMPBELL -- The family of the late Mrs. Melba Campbell wishes to express sincere thanks to relatives, friends and neighbors for their many acts of kindness at the time of her death; for visits, telephone calls, cards and letters and the donations to the several charities. A special thank you to Rev. Gordon Fresque, of Fort Coulounge, Mrs. Eileen Campbell, organist, the pallbearers, and the Morris and Munro Funeral Home. We also wish to acknowledge the exemplary care and kindness extended to her by the nursing staff at Maxville Manor during the years that she was a resident there.
– Sybil MacPhee and family.
34-1p

McCASKILL -- A sincere thank you to our friends, relatives and neighbors for making our 40th anniversary a landmark occasion for us to remember. Special thanks to Rev. Martin, John McKay, daughters Mary and Nancy. The 40th anniversary plaque presented by Maurice Montpetit on behalf of the Township of Lochiel will be a lasting tribute to the fact that we are proud that Glengarry is our home. Thanks to Sherron Terriah, Duncan MacDonald, Gerald MacGillis and Brian MacDonell and to all the "behind the scenes" organizers. Your tokens of remembrance, flowers, gifts and cards are deeply cherished. God bless each of you.
– Allan and Muriel McCaskill. 34-1p

Births

GLAUDE -- Another princess is born to Richard and Diane. Mariepier has arrived at St-Luc hospital in Montreal on Tuesday, July 5, 1994 weighing 7 lbs. 14 ozs. Mathieu, Philippe, Jean-Francois, Nicolas and Catherine are very proud of her. Grandparents are Robert and Lucille Glaude of Bainsville and Jean-Claude De Grasse and Monique Vanier of Montreal.

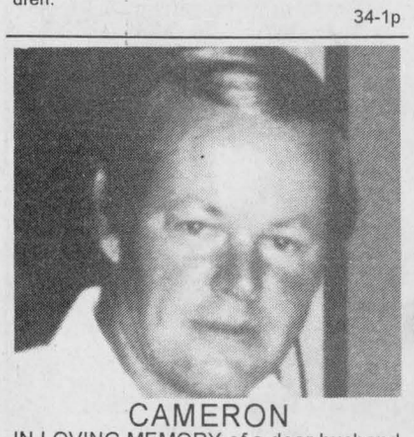
ST. DENIS -- Robert and Geraldine (Wensink) are pleased to announce the arrival of their second son, Jake Riekus, on Monday, August 8, 1994, weighing 9 lbs. 2 ozs. at Hotel Dieu Hospital, Cornwall. A brother for Jessica, Cody, Hadie. A new grandson for Osie and Isabelle St. Denis of Alexandria and Riekus and Fern Wensink of Greenfield.

ALEINIK -- Terry and Linda (Yates) and big brother Kevin are proud to announce the arrival of Matthew Kenneth, weighing 8 lbs. 11 ozs., born on Wednesday , August 10,1994. Fifth grandchild for Maria Aleinik of Montreal, third grandchild for Ken and Norma Yates of Owen Sound.

NEWTON -- Jeff and Evelyn and big brother Jonathan are thrilled to announce the arrival of Chirstopher Ray, Sunday, August 14, 1994, weighing 10 lbs. 2 ozs. at Hawkesbury General. Fourth grandchild for Ray and Pauline Newton of Vankleek Hill and seventh grandchild for Dorothy MacMillan of Laggan.

In Memoriam

GUINDON-JANSSEN, Johanna (Ann) -- In loving memory of a dear mother and oma who passed away on August 29, 1992.
Memories can bring happiness
When together we recall
Special moments shared as family
So treasured by us all.
Memories can bring sadness
With pain and sorrow too,
As we long for things to be the same
As when they were shared with you.
But the joys we shared together,
Are the memories we hold dear,
And the love and happiness you gave us,
Keep you forever near.
-- Sadly missed by your children and grandchildren.
34-1p



CAMERON
IN LOVING MEMORY of a dear husband, Billy, who accidentally died August 28, 1992.
No farewell was spoken, No time to say goodbye
You were gone before we knew it, And we'll always wonder why.
Our hearts still ache with sadness, secret tears still flow
What it meant to lose you,no one will ever know.
And if roses grow in heaven,please pick a bunch for us
Place them in our loved one's arms
And tell him they're from us
Sadly missed and always remembered, your wife Cheryle and sons Dean and Todd. 34-1p

Witch is your best means of Selling or Buying?
THE CLASSIFIEDS
The Glengarry News

Faced With A Drinking Problem?
Perhaps Alcoholics Anonymous Can Help
English ..... (613) 938-1984

In Memoriam

CAMERON -- In loving memory of my dearest son Billy who passed away on August 28, 1992.
Deep in our hearts
Your memory is kept,
To love and cherish
And never forget.
-- Lovingly remembered, Mom.
34-1p

CAMERON -- In loving memory of my dear and wonderful father Billy, who passed away accidently two years ago on August 28, 1992.
There's nothing so treasured
And nothing so rare,
As the love that a father
And daughter can share.
Through joy and laughter,
Through sorrow and tears,
They develop a closeness
That grows through the years.
This love that they share,
Doesn't needto be spoken,
It's a wonderful bond
That can never be broken.
They say time heals everything,
But we know this isn't so,
Because it hurts as much today,
As it did two years ago.
--All my love always, your only daughter, Lori.

O'CONNOR -- In loving and cherished memory of my dearest mother -- Mae, August 28,1991, father, Dan, June 9, 1972, sister Margaret, December 3, 1980.
Remembrance is a golden chain
Death tries to break, but all in vain
To have, to love, and then to part,
Is the greatest sorrow of one's heart;
Time may wipe out certain things,
But this it wipes out never
The memory of those happy days
When we were all together.
-- Sadly missed and sweetly remembered by Calvin and Cecilia Lloyd and family and Kathleen Hamelin. 34-1p

PATTON -- In loving memory of a dear sister and aunt, Doreen, who passed away August 23, 1993.
-- Sadly missed and always remembered, Frances and family. 34-1p

LEROUX -- In loving memory of a dear husband, father and grandfather, Lionel Leroux who passed away four years ago on August 23, 1990.
The month of August comes with regret,
It brings back memories we can't forget,
We watched you suffer, we heard you sigh,
And all we could do was stand by.
All through this time we suffered too,
For you never deserved what you went through,
Although we smile and seem carefree,
Nobody misses you more than we.
-- Sadly missed and always remembered by wife Winnie and children, Jeffrey and Karen, Tracey and grandchildren, Amanda, Shawn, Tiffany, and Brandyn. 34-1p

Courses

REGISTER now for music lessons in September. "Music for Young Children" (piano: ages 3 to 8) Suzuki violin, Viola, cello age 4 and up. Location: Alexandria, Dalkeith Vankleek Hill. Call Audrey Sarrazin, 874-2969 33-4c

Lost and Found

LOST; Girl's freshwater pearl bracelet at the Glengarry Sports Palace, Friday, August 19, 1994. Tel. Roxanne at 525-3770. 34-2p

Miscellaneous Sales

YARD/GARAGE sale,last time moving sale, all must go. House #2782, Greenfield, Aug. 19, 29, 21 and Aug. 26, 27, 28. Rain or shine. Tel. 527-3205. 33-2p

YARD Sale, Saturday, August 27th and Sunday, Aug. 28th. 19573 South River Road, Williamstown. Watch for signs. Excellent buys for students setting up apartments. 34-1p

GARAGE sale, Saturday, August 27, 111 McLeod Crescent, 9 a.m.-5 p.m. 34-1p

YARD sale, Saturday, August 27 at 444 Dominion St. South, Alexandria, 9 a.m.-4 p.m. 34-1p

YARD sale, miscellaneous plus furniture and few antiques, 1/2 mile south of Brown House, Hwy. 34, Saturday, August 27th. 34-1p

YARD sale, 3 families, miscellaneous, Friday, Saturday and Sunday, Aug. 26, 27, 28, 9 to 5, 130 Lochiel St. E., Alexandria. 34-1p

MOVING SALE

SATURDAY, AUGUST 27
9 A.M. TO 5 P.M.
9TH CONC. LANCASTER #20544
1 mile east of Hwy 34 (watch for sign)

Office desk and chair; Lazy-boy; stainless steel table and sink; boot chest; highchair; all kinds of chairs; chest freezer; antique bureau; old trunks; records and books; 2 stainless steel sinks; toilet complete; stove wood; AM/FM stereo record player (2 speakers); 6 4-ft. fluorescent lights; 6x12 double wheel steel trailer; 6x7 single wheel steel trailer; garden tools; 150 ft. of 24" conveyors plus all kinds of miscellaneous items. 34-1p

THE STORMONT,DUNDAS AND GLENGARRY PUBLIC SCHOOL BOARD OFFERS FOR SALE "AS IS WHERE IS" THE FOLLOWING

SURPLUS MACHINERY SALE

1 Ford Smith bench grinder, 3 hp - 2 hp
2 Marquette ARC welders,180A - 220V
1 (Dominion) metal bandsaw
2 Lincoln AC 225-S ARC welders, 220V
1 Boyar Schultz surface grinder, model 612H
1 Lincoln motorized ARC welder, 208V, 3ph
1 Miller AC/DC inert gas, model 330A/BP welder, 230/460/575
2 Miller AC/DC model 250P ARC welders
1 abrasive blade cutter 5H - 3 ph 230/460
1 H&M pipe bevelling machine Oxy Acetylene

Items to be previewed on Thursday August 25 and Friday August 26 from 9 a.m. to 12:00 noon at Cornwall Collegiate and Vocational School, 437 Sydney St., Cornwall, Tel: 932-8360, Mr. Albert Nadeau.
For information concerning preview and bids please contact:
THE PURCHASING DEPARTMENT
902 Second Street West
Cornwall, Ontario
Phone 933-6990
Attn: David Holt 34-1c

Miscellaneous Sales

YARD sale, Saturday, August 27th, 9 a.m. to 4 p.m. Household items, stove, wringer washer, 20276 Maple Rd., 4th Charlottenburgh. Rain or shine. 34-1p

GARAGE SALE

SATURDAY, AUGUST 27
1/4 mile east of BrownHouse
WATCH FOR SIGNS
8 a.m. to 3 p.m.
Furniture, toys, hardware, etc.
Something for everyone
RAIN or SHINE 34-1C

ST-VINCENT DE PAUL GARAGE SALE

SACRED HEART CHURCH
PARKING LOT
SATURDAY, AUGUST 27
8 a.m. - 4 p.m.
For donations call 525-5298
Michel or Lorraine Lacombe
33-2c

5-FAMILY YARD SALE

SATURDAY and SUNDAY
AUGUST 27 and 28
9 a.m. - 5 p.m.

Dishes, mirror,highchair, stove, dishwasher, table,single bed,chairs,lamps, smoked shower doors, piano, ceiling fixtures, doors, bicycles, artificial plants, in-sink-erator, twin and queen bedspread, frames, some antiques,etc...
381 Main St. South in front of Canadian Tire.
If raining the sale will be held inside.
Tel: 525-1297 34-1p

INDOOR GARAGE SALE

SATURDAY, AUGUST 27
9 a.m. - 4 p.m.
Corner Oak and Main, Lancaster
BARGAINS! BARGAINS!
Don't Miss It

Appliances lg. and small, drapes, books, cellular phone, household and gift items, kitchen cabinets and much more 34-1p

Articles For Sale

KELVINATOR large size fridge, approx. 17 cu. ft., with frost-free freezer, very good condition. $275. Tel. 527-1136. 33-2p

ELECTRIC washer and dryer; 2 frost-free refrigerators; wringer washer, new 30" mattress and box spring, 1980 van for sale. Tel. 525-1738. 33-2p

FLEMING Gray skate sharpener, fast accurate skate sharpening every time. Double head Models B Series. Radius Cut on the blades. The Professional skate sharpening machines. Call 525-0689. 34-2p

COOK-WOOD STOVE "Findlay Meteor" large firebox refactory cement lined, accepts big logs, looks new; 6 to 8 p.m., 525-4550. 34-1p

5 30"x80" mahogany doors; 3 24"x80" bifold; 2 30"x880" bifold, all doors have handles; one 4" metal post, 15' long; odds and ends. Tel. 525-5281. 34-1p

Articles For Sale

CENTRE liquidation Commercial and Industrial Sale, Hwy. 401, Exit 9, St. Zotique (formerly GTL Transport) metal shelving, cabinet, filing cabinet, desk, stacking chairs, locker, safe, conveyor, counters and sinks (stainless); also round tables for bar or restaurant and cake fridges. Tel. 1-514-265-3270, 1-514-267-7537. Open from 8:30 a.m. to 5:30 p.m. Saturday 9 a.m. to 3 p.m.
46-tf

NEW rabbit cages, already assembled or precut kits, different sizes or we can build to your specifications, all necessary equipment and accessories for rabbiting. Tel. 347-3866 days, 347-1847 night. 11-tf

WATER softener sale, 40 kg., only $9.99. Call 525-4116. 15-tf

CHICKEN picker with elec. motor, $150; dress maker's dummy, $65; 2 light truck tires P195/75R[14, $50. Tel. 527-2217 after 6 p.m. 32-3p

ELECTRIC washer and dryer; mini washer; wringer washer, new 30" mattress and box spring, 1980 van for sale. Tel. 525-1738. 32-3p

WHY a diaper service? It's healthier for your baby, there's no soaking or rinsing, no waste with to the door delivery. Only $13.08 per week! Tel. 936-8430. 32-4p

WESTINGHOUSE fridge, gold stove, self-cleaning, $250 each. Also 14 h.p. Jacobson 46" lawnmower $750 or trade for older 3-wheel ATV. Tel. 347-2078. 33-2p

QUILT, new, antique rose and blue, hand quilted. Tel. 613-932-4390. 34-1p

AT low price, liquidation sale. Treated wood 2x2x43: .27, 2x6x8: 3.77, 6x6x8: 11.27, patio stone .85, block 8": .75, 12": .85, mini slope: .69; aspenite 7/16: 10.79, 5/8: 12.99, plywood 1/1: 16.59, 5/8: 20.99, shingles manoir 20 years: 4.99, spruce: 1x3x8: .55, 2x4x8: 1.57, 2x6x8: 2.37, 12: 4.77, 2x8x12: 5.97, 2x10x12: 9.17, 14: 10.47, 16: 11.87. Matériaux lachute, 1-562-8501. 34-2c

BUILDING materials at the lowest price than anywhere else! Maple 3-1/4 eco: .77, oak: 1.37, pre-varnished oak, maple: 2.99, parquetry: 1.49, vinyl tile: .28, pre-pasted: .42, cushion floor: 2.59 yd, ceramic tile 6x6: .12, 12x12: .99, marble 12x12: 1.47, lauan door: 16.95, colonial: 17.95, steel: 39.95. Matériaux Lachute, 1-562-8501. 34-2c

FIRST quality materials at the lowest price than anywhere else! Styrofoam 1": 2.97, 2": 5.97, blue 1": 5.57, 2": 11.17, insulated R12: 17.59, R20: 16.97, window 2x2: 49.95, 2x3: 69.96, 2x4: 79.95, other dimension in store, check our low price. Clapboard vinyl $40 square. Matériaux Lachute. 1-562-8501. 34-2c

CAMCORDER, Hitachi 2600 A, fully automatic/artificial intelligence, X 24 digital zoom with case, 5 months old, $700. Call Ron 527-1492. 34-1p

10-PIECE dining room set, early 1920's, completely restored with tapestry seats, dark maple walnut with oak accent, $4,000. For appointment call 525-2011. 34 2p

BEDS for sale, girl's white amisco headboard, footboard and frame with mattress $50; boy's blue amisco trundle bed with mattress, $50. Tel. 347-3845. 34-1p

7-PIECE wood dining room set, table, 4 chairs, 2-tier hutch, $300; king size semi-waveless water bed with headboard, $75; water pump with tank, $35; 2 lawn tractors, $300 each. Tel. 874-2622. 34-1p

2 CEMENT power trowels and one transit compass. Tel. 528-4751. 34-1p

SEGA GAME gear with carrying case including power pack, A/C adapter, 2 cassettes,2 months old. Asking $175. Tel. 347-3291. 34-1c

KIRBY vacuum with attachments plus shampooer. Tel. 525-3759 after 6 p.m. 34-tfnc

AIRTIGHT woodstove with fan and blower, $275. Tel. 632-7139. 34-1p

CORNER china cabinet, dresser, sideboard, Dundan Phyfe drop-leaf table, single leather bed, gramophone. Tel. 525-1209. 34-1p

40' TV tower with rotor and aerial. Tel. 525-1616. 34-1p

SOFA, love seat and chair for formal living room, like new. Tel. 525-1801 or 347-2374. 34-1p

CASSELMAN PLYWOOD
HOME HARDWARE BUILDING CENTRE
We have all you need to build or renovate your home at Home hardware
EXCEPTIONAL LOW PRICES.
First quality materials. Vast choice of doors and windows. 61% OFF on Bonneville windows. Excellent prices on carpet and vinyl flooring.
(613) 764-2876 20-tf

HOUSE KITS
#201, 26×36, 2 bedrooms ... $13,850
#202, 26×42, 3 bedrooms ... $15,495
#203, 26×42, 3 bedrooms ... $17,995
#203A, 26×42, 3 bedrooms, garage $22,695
#204, 26×42, 3 bedrooms ... $19,850
#205, 26×50, 3 bedrooms ... $17,995
#206, 28×60, 2 bedrooms, garage $25,495
#207, 30×60, 3 bedrooms, garage $24,995
#208, 32×58, 5 bedrooms, 2 floors, garage $43,095
#209, 24×30, garage kit 2 doors$ 6,195
#210, 26×44, split, 2 bedrooms $18,195
#211, 30×66, 2 bedrooms, garage$24,195
#212A, 35-4×35, 2 bedrooms . $24,595
NOTE: 2×6 framing, 6" and 8" insulation, vinyl siding, gyproc, windows and doors, etc. For further information please call:
(514) 264-5533 or
toll free 1-800-561-0618
D.N. Racine Inc.
Athelstan, P.Q. J0S 1A0 9-tfc

WHITE PINE LUMBER



Specializing in
MOULDINGS, FLOORING, DOORS
RR #1, Alexandria, Ont. K0C 1A0
(613) 525-3040
KEN ALEXANDER

Articles For Sale

FIREWOOD, MIXED, HARDWOOD, DRY, also soft and hard woods, kiln dried, rough and planed lumber, cedar and pine and mixed hardwoods
Call Alec Robertson Sawmill
Martintown
528-4262 32-4p

Campers/Trailers

1992 Nordair slide in camper, 9-ft., 3-way fridge, stove, furnace, toilet, etc. 4 jacks and fixtures incl. Like new, $6500. Tel. 525-1757. 33-2c

1973 house trailer for sale, bathroom with bathtub, new cushions, good condition, $2,500 o.b.o. Tel. 613-678-1338. 33-2p

TRAILER: HD 5'Wx8L, w/10"H wire mesh side, 525-3363after 7 p.m. 34-4p

Vehicles For Sale

1978 Kawasaki KZ 650, four into one header,runs good,almost ready for safety, $500 o.b.o. Also 1981 Mazda GLC, 2-dr., std., 5-spd., needs head gasket to start, good little car to fix, $300 o.b.o. Tel. 525-3092. 33-2p

1987 Yamaha Radian, 27,000 km, $1,100 o.b.o.; 1986 Toyota 4x4 king cab, $5,000 o.b.o.; 1979 camper trailer, sleeps eight, good condition, $1,400. Tel. 525-2116. 33-3p

1988 Ford Mustang, 2-dr., blue, good condition, one owner. Tel. 527-1266 evenings. 33-2p

1988 Dodge ram 150, 1/2 ton pick up truck for parts, 8-ft. long box with heavy duty bumper, asking $400 and 36-gal. gas tank, $100, good condition. Tel. 525-1999. 33-2p

1983 Buick LeSabre, good tires, good condition, $600. Tel. 347-2245. 33-2p

SEGUIN AUTO SALES
Dalhousie Mills
• *Used Cars & Trucks*
• *Buy - Sell - Trade*
347-3291 19-tf

USED CARS AND LIGHT TRUCKS
New and Used Tires and Truck Caps
Vehicle Value Appraisal
For Sales tax Purposes
If We Can't Save You A Dollar
We Won't Charge You A Dime
138 MOTOR SALES
3608 St. Andrew's Rd.
938-4865 18-tf

USED CAR BARGAINS
'94 HONDA CIVIC and ACCORD DEMOS, 4 to choose from
'93 ACCORD EX, 4-dr, auto, full load, low miles
'92 ACCORD LX, 4-dr, auto, air, 1 owner
'91 SUNBIRD LE, 4-dr, auto, air
'91 PONTIAC FIREFLY, 4-dr, auto, 28,000 km, showroom cond.
'91 FORD AEROSTAR XLT ext. van, 7 pass., loaded, 1 owner, low mi.
'91 PLYMOUTH Sundance, auto, air low miles
'90 CIVIC Si, hatchbk, power sunroof cassette, low k's
'90 TOYOTA CAMRY, LE, 4-dr, auto air, power pkg.
'90 ACCORD EXi, 4-dr, full load, 1 owner
'89 HONDA CIVIC Sedan, 4-dr, 5-spd
'89 HONDA ACCORD EXi, 4-dr, sedan, auto,fully loaded, 1 owner
'88 ACCORD 2-dr hatchback, 5-spd, cassette, 1 owner SOLD
'88 ACCORD LX, 4-dr, auto
'84 CIVIC CRX, 5-speed
CORNWALL HONDA
"The Dealer Who Cares About You"
1200 Brookdale Ave., Cornwall
933-7558
20 years of quality service to Honda Customers in SD&G
1-800-268-6571 34-1c

HOT DEALS!
Terrific Wheels
'94 OLDS Ciera, 4-dr, auto, V-6, air
'94 OLDS 98, 5,000 km, full load, sunroof SOLD
'93 CHEV LUMINA EURO, 4-dr, auto, V-6, air
'93 CHEV Corsica LT, 4-dr, V-6, auto, air (3 to choose from)
'93 CHEV Lumina, 4-dr, V-6, auto, air (3 to choose from)
'93 OLDS Achieva, 4-dr, auto,air
'93 OLDS Achieva SOLD
'93 MERCURY Capri SOLD 2-dr, low miles
'92 LUMINA Z-34, fully loaded, 32,000 km, Bal. of GM ext. warranty
'92 OLDS ciera SL, 4-dr, auto, air
'92 GEO Metro, 4-dr (2 to choose from)
'91 OLDS Ciera SL, 4-dr, V-6, auto, air bal. of GM warranty SOLD
'91 CHEV Sprint, 4-dr.
'90 CHEV Cavalier, 4-dr, auto.
'90 CHEV Corsica, 4-dr, auto, air, bal. of GM Warranty SOLD
'89 SUNBIRD, 4-dr, auto, PS&PB
'89 CHEV Sprint, Bal. of Warranty
'89 CHEV Caprice, 4-dr, loaded
'88 FIREBIRD, auto, PS&PB
'88 CHEV Cavalier SOLD dr, auto, PS&PB
'88 CHEV Camara Convertible, auto, well-equipped
'88 CHEV Firefly, 2-dr
'87 MONTE CARLO SS, well equipped
'86 OLDS Cutlass, 2 dr.
'86 BUICK Century SOLD auto.
'85 CAPRICE, 4-dr, auto, PS&PB
'85 OLDS 98, 4-dr, V-6, auto, PS&PB
'84 CHRYSLER New Yorker, 4-dr, auto

USED TRUCKS
'94 CHEV Lumina APV, demo, 7 pass., V-6, air
'94 CHEV Blazer, S-10, 4x4, 4,000 km, well equipped SOLD
'93 CHEV Van, customized, fully loaded, TV, etc.
'88 Aerostar, utility van
If You Don't Shop Us, You May Pay Too Much!
Hwy 34South, Alexandria
525-1480 or 347-2436
CHEV-OLDS TITLEY ALEXANDRIA, ONT.

Vehicles For Sale

3-wheeler Honda 1982 model 200. Tel. 874-2798. 34-1p

1994 SKIDOO, Formula Z, 583 c.c. engine, only 1,200 miles, new condition, only $5,750. Won't be here long. Call Shepherd Motors, 525-1402. 34-2c

MECHANIC'S special -- '86 Ford Tempo, needs electrical work, $550; tandem axle on 4 wheels for 48' trailer, $500. Call 525-4342.
34-2p

1987 Dodge Aries, $1,000. Tel. 347-7569. 34-1p

NO established credit. Banks turned you down again, but would like a new car? We will show you how. Call Car-o-line Autos Avonmore, 346-AUTO (346-2886). 34-1C

1986 Buick Shyhawk, 159,000 km, $500. Tel. 874-2798. 34-2p

1988 Chev. Sprint, 2-dr., h-back, clean, safetied. Tel. 347-1782. 34-1p

CHOICE DEALS CHOICE WHEELS
93 MAZDA MX3 PRECIDIA, 5-spd., GS, 16,500 km, spotless $15,995
92 TOYOTA PREVIA, 4-wd. loaded, 2 quad, captains & ABS, warr. $22,995
92 TOYOTA PASEO SPORT COUPE 5-spd, spoiler, sunroof, lady owned air, only 30,000 km . $12,995
91 FORD ESCORT LX, 4-dr. auto, air, A SOLD s. $7,995
89 TOYOTA TERCEL, 3-dr. 5-spd, AM/FM cass., P steering only 83,000 km $5,995
89 TOYOTA TERCEL, 2-dr, CPE, DX, auto, PS, PB, AM/FM $6,995
89 PONTIAC GRAND AM, 2-dr. auto, air, AM/FM cass $5,995
89 OLDS DELTA 88, 4-dr, auto, loaded $8,995
88 PONTIAC BONNEVILLE, 4-dr. loaded, one owner $7,495
88 MAZDA RX7, auto, OD, AM/FM, cass, only 83,000 km. $7,995
87 TOYOTA COROLLA, 4-dr. auto $3,995
'87 TOYOTA TERCEL DX, 2dr, auto, PS&PB.....$4,995
Rodger Grant TOYOTA
353 Pitt Street, Cornwall
932-1106

Produce

SQUARE bales for sale, no rain, $1.50 each; also 4x4 $13 and 40 acres of good hay, standing up. Tel. 525-3222. 33-2p

FIREWOOD for sale, from $35 to $50 a cord. Tel. 525-0795 from 8 a.m. to 8 p.m. 33-4p

FALL rye -- makes an excellent green crop to plow down in the spring. Phone Beaudette's, Maxville, 527-5485. 34-4p

STOVEWOOD for sale, hardwood mix; also 2 cement mixers on wheels. Call after 5 p.m. Tel. 874-2094. 34-2p

HAY FOR sale, 70 4x5 round bales, good quality first cut hay. Robert MacDonald, 525-3471. 34-1p

MIXED wood for sale, $48/cord; delivered. Tel. 874-2531. 34-3p

FOR SALE; 90 plus acres agricultural land east of North Lancaster, Tel. 347-1360, leave name and phone number, vendor may hold first mortgage. 34-4p

PAUL CHADDOCK AGRI-SERVICES
Round Bale Wrapping and Baling
Hay, Haylage, Straw.
Supplier of plastic.
347-3630
Mobile: 936-3046 32-4p

Poultry/Livestock

RABBITS for sale, breeding stock or for pets. Tel. 347-3866 day, 347-1847 night. 11-tf

PUREBRED polled Hereford bulls, two-year-old, one-year-old and this year's bull calves. Tel. 537-2756. 33-3p

14 stockers weighing between 800-850 lbs. George Corput. Tel. 347-2128. 33-2c

4 Holstein springers due in August and September. Camerongien Farms, 525-2626. 33-3c

PUREBRED bull, 3 generations VG dam 230-251-240, 2 years old. Tel. 347-3138. 34-2p

Al sired fullblood and purebred Simmental bulls for sale. Call Kingsmere Simmental Farm, 528-4238 after 4 p.m. 34-1p

I buy all kinds of horses also
'MEAT HORSES'
(613) 678-3120
Call collect

Pets For Sale

TO give away to good home, small 1-1/2 yr-dog spayed and immunized, friendly and excellent with children. Tel. 347-7175. 34-1p

MATURE Golden Lab to give away -- owner must relocate. Call 874-2598. 34-1p

KITTENS to give away to good home. Tel. 525-3275. 34-1p

Business Opp.

TEA room/bake shop for lease, newly renovated. Contact: Bruce Pilon, 527-2842, 527-2100. 33-3c

NEVADAMAN -- looking for sales locations to sell Nevada Tickets for profit and help some local non-profit or charitable organizations. Call Jim Shea 933-4157. 34-1p

FUNDRAISERS -- non-profit and charitable organizations interested in having Nevada Tickets sold on your behalf, call Jim Shea, 933-4157. 34-1p

ROYAL LEPAGE

9th Road West, Green Valley, Ont.
(613) 525-4163

Robert Poirier 525-3857
Gisele A.F. Sauve 525-4163

BROWN HOUSE CORNER: 3 bedroom mobile home, $24,900. MLS
BUILDING LOTS:
Lancaster Heights: 1.53 ac. $18,500 MLS
Bainsville Area: 3.1 ac. treed, $21,800 MLS
Apple Hill Area: 4 choice sites, $14,000 to $16,000 MLS
East of Brown House on paved road, 95 ac. some bush and tile drained land. $69,900 MLS
Call Robert at 525-3857 for full details.

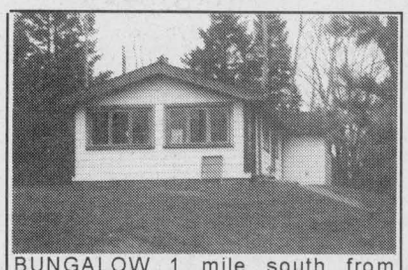
Lancaster Office
301 Military Road 347-1469

Real Estate

HOUSE - 3 bedrooms, 1,200 sq. ft., good family home in centre of town, close to schools, church, post office, detached shed, 96 Dominion St. S., $74, 999. Tel. evenings 525-2757. 23-tf

377 Dominion St. South, brick bungalow, 2-bedroom house, plus bedroom in basement, garage, walk to shopping, asking $75,000. Tel. 525-1385 or 525-3041. 33-3p

COUNTRY 1-acre treed lot, 10th of Lancaster. Tel. 347-3946, 936-7107. 34-4p



BUNGALOW 1 mile south from Dunvegan, 2 bedroom,cathedral ceilings on 1 acre lot, barn, garage, 10 acres land, cedar, tamarak bush, little river, for nature loving couple. $97,000. (613) 527-2217 after 6 p.m. 34-4p

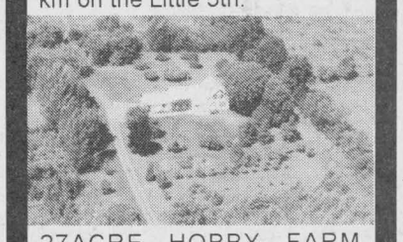
Real Estate

MAXVILLE; 4 lots near Maxville Manor, King St., $26,000, sewage services on lot. Leave message, Tel. 527-2193. 34-1p

M. JEAN CAMERON
REAL ESTATE LIMITED
"Serving the community for over 35 years"

OPEN HOUSE
SUNDAY, AUG. 27
2-4 P.M.

13 ACRE HOBBY FARM, large clean home,outbuildings.Must be seen. Only $118,900. East of Hwy 34, 2 km on the Little 5th.



27ACRE HOBBY FARM, immaculate 3 bedroom home, privacy, tree plantations,nature trails, great location near Martintown. Only $119,000.
GOOD SELECTION OF BUILDING LOTS, OPEN OR TREED
SEVERAL Martintown area rentals available now.
If you are thinking of buying or selling real estate in Glengarry, call:
CHRIS BIGNELL
Sales Rep. for
M. JEAN CAMERON R.E.
CORNWALL
938-3860

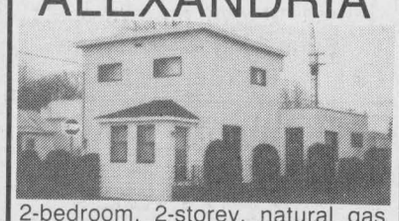
For Sale/To Let

STORES for rent: 3 sizes available, corner of Lochiel and Main St. Call J. Y. Menard, 525-2207 or 525-1782 (night). 42-tf

HOBBY farm, Conc. 9, North Lancaster, 2 mobile homes, 400x300, barn and shed. More info. 525-3668. 33-4p

FOR SALE; 3 bedroom mobile home, 16'x64', on treed lot, 283'x283', Green Valley, Little 5th, $48,500. Tel. 347-1434. 34-3p

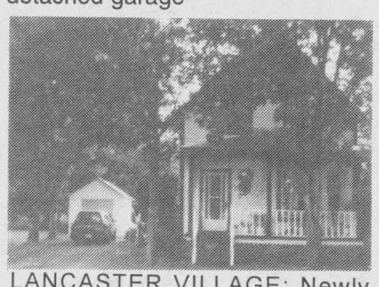
ALEXANDRIA



2-bedroom, 2-storey, natural gas heating. Must be seen.



ALEXANDRIA: 3 bedroom bungalow, oil heating, detached garage



LANCASTER VILLAGE: Newly renovated 2-bedroom house with detached garage.

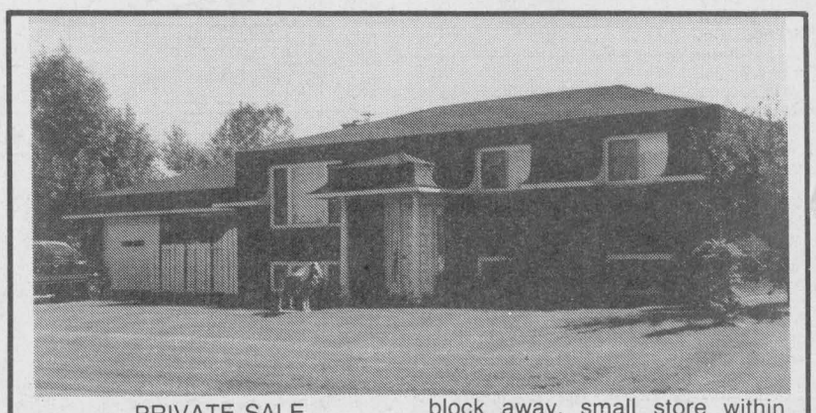
Will consider trade
FINANCIAL ASSISTANCE AVAILABLE
Tel. 525-1397
after 6:00 p.m. - Ask for Eddy Oetelaar
30-tfc

For Sale/To Let

HOUSE to rent, Bainsville area, available Sept. 1/94. Tel. 347-2538. 33-2p

For Sale/To Let

AVAILABLE for rent Sept. 1st, 3-bedroom home in the Apple Hill area. References required. Call 528-4694 after 7 p.m. 34-1p



PRIVATE SALE
3+2 bedroom raised bungalow, BB electric, prof. finished basement, two baths, wet bar, laundry and utility rooms. Fireplace, new windows, breezeway connects house to single car garage, large patio deck, elevated lot 120x136 with a beautiful view of well maintained yard, located in large subdivision 3 minutes east of Boundary Road in Glendale Sub. Location is great for young family with children, park/playground one block away, small store within walking distance, many babysitting services available. Country like peace and quiet but close enough to city amenities. Well and septic system certified.
If you are looking for a great maintenance free, well maintained home for your family, this is the place for you. Owners are ready to move. Listed price $111,900. Call for appointment to view. (613) 931-2327 (res.)
COME MAKE US AN OFFER!
33-2c

SAUVE
REAL ESTATE LTD.

ALL THESE PROPERTIES ARE MLS

ALEXANDRIA OFFICE
39 MAIN ST. N.
525-2940

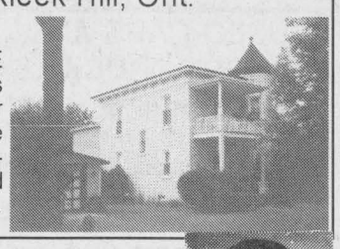
LANCASTER OFFICE
118 MAIN ST.
347-1633

LANCASTER VILLAGE, GREATLY REDUCED: 2 bedroom home, 200 amp service, electric heat, $49,900 MLS
CURRY HILL AREA - REDUCED: 2+1 bedroom home,canal to St.Lawrence River. $85,000 MLS
WESTLEY'S POINT - REDUCED: 2 bedroom home, electric heat, garage, boathouse on creek to Lake St.Francis, $85,000 MLS
IF I'M NOT AT THE OFFICE...CALL ME AT HOME!



Bill Wereley
347-1173

OPEN HOUSE
AUGUST 28, 2-4 p.m.
132 High Street, Vankleek Hill, Ont.

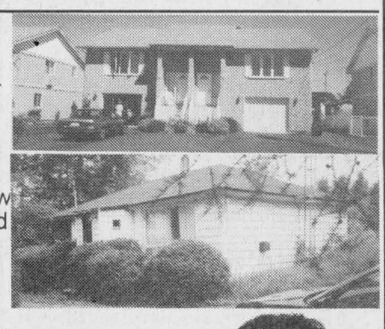


BED and BREAKFAST or ANTIQUE SHOWROOM enthusiasts check out this charming 2-storey century character home featuring hardwood floors, wide mouldings, beautiful staircase, high ceilings, fireplace, bay windows, turret and well landscaped lot plus much more.



Doug Arkinstall
527-5435

MAXVILLE AREA: Large 5-bedroom home in country setting, board and batten exterior,attached garage,picturesque lot, stream running by. $54,500.
COMMERCIAL RESIDENTIAL: Good 3 bedroom village home, inground pool, large storage shed,good location for antique or craft shop. Across from Dunvegan Museum. $81,900.
CLOSE TO HWY 417, good commuting to Ottawa or Montreal, spacious executive bungalow, energy efficient heat pump,attached garage available with 10 or 90 acres of excellent forest. Call Doug for details.



75 TONIA STREET, ALEXANDRIA: Spotless 2 bedroom home with garage, brick and vinyl exterior finish. Priced at $99,900. Don't delay, call Liette today.

CONC. 1, KENYON: Perfect recreational property! 2 bedroom bungalow on 24 acres. 16 acres subject to flood easement. Rear of property on Lake Garry.Asking $52,500.Try your offer.



Liette Ricard
347-2793

GREEN VALLEY: Service station and auto repair - garage and office equipment included. Asking $135,000. Make an offer.
SOUTH LANCASTER: Waterfront lot on Lake St. Francis.66' x 125' plus extra lot on the side 53.5'x132'. Asking $195,000
WILLIAMSTOWN AREA: Build you dream home on this superb 269'x192' lot lying on County Rd. #19 and King's Road. Good location. Priced at $25,900.



Germain Glaude
525-1536

40 ACRES LAND CLOSE TO ALEXANDRIA, original log home, barn, call Germain for info.
MAIN STREET ALEXANDRIA BUSINESS, Butcher and depanneur.Any information ask for Germain.
COMPLETE DAIRY FARM. Machinery,quotas,233 acres, Martintown area. Well priced at $350,000. For information call Germain Glaude.
I HAVE A FEW GOOD CTY PROPERTIES, hobby farms, bldg. lots and acreages.
I HAVE different good homes in Alexandria.
BRICK BUNGALOW, 3 bedrooms plus finished basement. Would consider exchanging for home in West Island, Montreal of the same value.

CHOOSE ONE OF THESE -
- TREED LOT on Hwy 34, 2 km north of Lancaster, 650 ft. on Hwy x 155 ft. depth, opposite Terry's strawberries, terrific to build on
- 2 lots in Lancaster, Broad St. 52x106, water and sewers, $23,000 and $23,800
- Glen Robertson, beautiful nearly new home, 2 storeys above ground on side of hill, many attractive extras, scenic views on all sides, $88,900
- Alexandria lakefront, perfect bungalow for retirees or young couple, treat yourself $89,800
- Luxury rural home, outstanding on a few acres, $156,800
- 111 acres hobby farm, $72,000
- OTHERS, OTHERS, OTHERS

CALL ME UNTIL 11 P.M.
ANY NIGHT



Maurice Sauve
931-2953
Pager 930-9555

NORTH LANCASTER—Impressive home, hilltop location, 5 bedrooms, above ground pool, fantastic view, excellent barn, double garage on 100 acres of very fertile land.



ST. ISIDORE AREA: 370 acre beef farm. Home, freestall barn, silos, storage sheds, for only $353,000. Now reduced to $275,000 BARGAIN!

Ernie Sauer
525-4131

JUST LISTED: One of a kind executive property. Too beautiful to describe. 3-bdr "Viceroy", custom built home on 48 acres, attached double garage, detached double garage and kennel with dog runs. Swimming pool, air conditioned home, man-made pond. A must to see. This is a jewel of a property.



EAST OF CHAPEL ROAD and Conc. 8 — about 20 acres south of Beaudette River, excellent for duck hunting. Asking $18,000. Make an offer. Call Ernie.
ST. ISIDORE AREA: 100 tiled, $88,000.
RITCHANCE RD. near L'Original: Super hobby farm, 100 acres, stone home. A pleasure to show, paved yard, pool, garages, home barn. See this property and be surprised.
60 ACRES WITH BUNGALOW and barn plus two separate parcels of 14 and 19 acres respectively near Loch Garry. All three reduced in price, call Ernie today at (613) 525-2940, 525-2413

R. Vaillancourt
REAL ESTATE - IMMEUBLES

TEL: 613-525-3419 • 405 Main St. S. Alexandria
"SERVING GLENGARRIANS FOR OVER 30 YEARS"



ALEXANDRIA AREA, Peaceful lakeview 4-bdr. 2 storey spacious country energy efficient heating system, over 10 rolling acres. MLS PRICED FOR IMMEDIATE SALE.

ALEXANDRIA TOWN, ENERGY EFFICIENT 3 bedroom brick home,fireplace, 2 baths, full basement, heat pump and central air, double car garage. MLS



ALEXANDRIA AREA, ONLY $4,500 down buys this country 1-1/2 storey 4 bedroom home, large insulated barn,over 3.6 acres. PRICED TO SELL. IDEALLY LOCATED TO COMMUTE TO MONTREAL.
GLEN ROY area,spacious quality built 1860 sq. ft. energy efficient home on 1.45 acres. Too many extras to mention. MLS PLEASE CALL TODAY.

LE CONSEIL DES ÉCOLES SÉPARÉES CATHOLIQUES DES COMTÉS DE STORMONT, DUNDAS & GLENGARRY

STORMONT, DUNDAS & GLENGARRY COUNTY
ROMAN CATHOLIC SEPARATE SCHOOL BOARD

PROPERTY FOR SALE

The Stormont, Dundas & Glengarry County Roman Catholic Separate School Board is offering for sale the following property:

St. Mary's School
2233 Pitt Street North, Cornwall, Ontario

If you are interested in submitting a bid in respect of the above-noted property, additional information may be obtained by contacting:

Mr.Jacques Michaud
Manager of Buildings and Grounds
Stormont, Dundas & Glengarry
County R.C.S.S. Board
835 Campbell Street, P.O. Box 130
Cornwall, Ontario K6H 5S8
(613) 933-1720

Sealed bids will be received by the Superintendent of Business and Treasurer, Mr. Gordon Greffe, no later than 15:00 hours, Friday, November 18, 1994.
NOTE: • The highest or any bids not necessarily accepted.
• All sales are subject to Board and Ministry of Education and Training approvals.

PROPRIÉTÉ A VENDRE

Le Conseil des écoles séparées catholiques romaines des comtés de Stormont,Dundas & Glengarry met en vente la propriété suivante :

L'École St. Mary's
2233 rue Pitt nord, Cornwall (Ontario)

Si vous désirez soumettre une offre d'achat pour la propriété mentionnée ci-dessus, vous pouvez obtenir de plus amples renseignements écrits en vous adressant à :

Monsieur Jacques Michaud
Chef du Service des édifices et des terrains
Conseil des écoles catholiques romaines de
Stormont, Dundas & Glengarry
835 rue Campbell, C.P. 130
Cornwall (Ontario) K6H 5S8
(613) 933-1720

Les offres cachetées doivent parvenir au surintendant des affaires et trésorier, Monsieur Gordon Greffe, au plus tard à 15 heures le vendredi 18 novembre 1994.
NOTE : • L'offre la plus élevée ou toute offre ne sera pas nécessairement acceptée.
• Toutes les ventes doivent avoir reçu l'approbation du Conseil et du ministère de l'Éducation et de la Formation.

Chairperson of the Board
PETER VAN MOORSEL
President du Conseil

Director of Education
ROGER DAVIDSON
Directeur général

ALEXANDRIA REALTY
REALTOR

REAL ESTATE BROKER
385 MAIN STREET SOUTH
Office (613) 525-4144

ALL OUR LISTINGS ARE UNDER MLS SYSTEM!

3 BEDROOM BRICK BUNGALOW located in a quiet residential neighborhood in the south end of town. Reduced to $115,000 MLS

TOWN OF ALEXANDRIA, Open concept,hardwood floors,finished basement with 3 bedrooms, bathroom and family room. Stone exterior,detached garage 28'x30', spacious corner lot. Asking $115,000 MLS



PUT DOWN ROOTS IN A NATURAL SETTING: Everything you've been looking for...high plain with a great view, lowlands, bush,paved road frontage...98 acres of PRIVACY for only $39,900 MLS
FIRST HOME...or...RETIREMENT HOME? This 2 bedroom, renovated home is in move-in condition,featuring a beautiful oak kitchen and main floor laundry connections. conveniently located near the Post Office and well worth a visit. Asking $59,900. Offers invited!

ANNE MacDONALD, Assoc. Broker, 525-1130
CATHY CLAUDE, Sales Rep., 525-3047
MAVIS FLETCHER, Sales Rep., 874-2761
JEAN PAUL CLAUDE, Broker, 525-3047
CLAIRE (Secours) RICKERD, Assoc. Broker, 874-2392
THERESE MENARD, Sales Rep., 525-3888
ROBERT RICKERD, Sales Rep., 874-2392

M. JEAN CAMERON
REAL ESTATE LIMITED
"Serving the community for over 35 years"

ALL OUR LISTINGS ARE MLS

LANCASTER OFFICE — 347-2215

NEW LISTING! Lancaster Township, 3rd concession Country home! Four plus one bedroom, 2 storey home. Property has much to offer. Quality and character. The interior ceilings, wall and floors are all original hardwood and BC fur. Sitting on 1.08 acre, mature trees, two outbuildings. For more details call Diane. Asking price $84,900 MLS
HOLIDAY TIME IS OVER! Move before the snow flies to this immaculate 3 bedroom bungalow with garage, central air and wood stove - large lot fronting on a paved road. Asking $123,700 MLS. Call Amy for viewing.
COMMERCIAL ZONING - Ideal for convenience store, video rental,etc. 3 bedroom bungalow with large garage and spacious store area undergoing renovations. Subdivision location. Call Amy for details.
HOBBY FARM - Priced from $115,000 to $205,000. 50 acres or more - various home styles,locations and land types - Contact Amy if interested.
BUY A COUNTRY LOT - as an investment. $15,000 and up...
COSY COUNTRY BUNGALOW, 6 rooms,privately located on a hillside, 1 km west of Hwy 34. Only $79,900 MLS.Call Amy for an appointment.

NEW LISTING! WATERFRONT PROPERTY! Three bedroom home, quality cabinets in kitchen with built-in appliances ,fireplace in LR approx. 1,700 sq. ft. of living area. Boathouse. Approx. 129 ft frontage on the lake. For more info call Diane.Asking price $220,000 MLS



YOUR PRIVATE HEAVEN... WALK THROUGH and feel the splendor of a 4-bedroom home, formal dining room, quality oak cabinets in large kitchen with built-in appliances, foyer with spiral staircase and many more extras. On this 40 acres of land, there is a spring fed pond, nature trails, cabins, zoning is Tourist Commercial.
Call Diane for more details.



ON CEDAR GROVE RD. HOME OWNERS DREAM!!! This immaculate 3-bedroom home shows real owner pride. Top of the line cathedral ceiling and fireplace,florida room, attached garage.Sitting on a beautiful landscaped lot 18; x 250' with flower gardens. Brick and angelstone exterior, circular paved drive. For a private showing call Diane.Asking price $169,900 MLS

Andy Menard, Sales Rep., 347-2522
Amy Ward, Sales Rep., 347-2858
Denise Kainberger, Sales Rep., 347-2904
Diane Chretien, Sales Rep., 347-3726
Della Szabo, Sales Rep., 937-3291

ALEXANDRIA OFFICE — 525-3039

FOR A GOOD SELECTION OF COMMERCIAL SPACE for sale/lease from 800 sq. ft. to 10,000 sq. ft. in Alexandria. Call Ewen for info.
GREAT RETIREMENT OR STARTER HOME in the country, 1 car garage and workshop. Asking only $56,600. Call Ewen. MLS
A BEAUTIFUL commercial building on Main St. south. Very well maintained, apartments on the second floor. Call Doug. MLS A-16
HOBBY FARM FOR $95,000. East of Alexandria hilltop home, good horse and cattle barn with slab silo and 2 steel grain bins. Call Ewen to view property. MLS
WINTERIZED HOME at Westley's Point, very well maintained, all kitchen appliances included. Nice view of Lake St.Francis. Call Doug. MLS A-9
LANCASTER HEIGHTS, good building lot on 2.3 acres with sandy soil and mature trees at back. Call Ewen.

Hugh A. McDonald, Sales Rep., 525-2844
Lusia Jaslewicz, Sales Rep., 527-5382
Martha Merchuk, Sales Rep., 525-4177
D.A. MacMillan, Assoc. Broker, 347-7739
Doug Baxter, Sales Rep., 525-1939
Bill Shields, Sales Rep., 346-0026
Stephen Maloney, Sales Rep., 932-8266
Ewen McLeod, Sales Rep., 525-2479

For Sale/To Let

SEEKING to rent: House or spacious apartment in Maxville area or close to 417, for Sept. 15/94. References provided. 613-678-1423, leave message. 33-2p

ALEXANDRIA mobile home for sale, 2-bedroom, new roof and windows, carport, shed, land is rented for $78/mo., $28,500. Tel. 525-3327. 33-4p

GREEN Valley: 1-yr-old 3-bedroom bungalow for sale or let, $700 a month. Owner transferred, will consider any serious offer. Tel. 525-3768. 33-3p

CURRY HILL 2-bedroom bungalow for rent, newly renovated, on St. Lawrence River Canal, $600/month plus utilities. References. Tel. 1-591-6333. 34-3p

FOR RENT -- 2,800 sq. ft. commercial or industrial space, 3,200 sq. ft. refrigerated storage space, located in Glen Norman, Ont. Tel. 347-3946, 936-7107. Available immediately. 34-3p

SMALL 1-bedroom house for rent, located along the river near Williamstown; available immediately. Call 347-2669 for more information. 34-1p

WANTED; House to rent in Maxville area for September. Tel. 613-592-4276, leave message. 34-1p

HOUSE for rent, Lancaster Village, spacious 3-bedroom, kitchen, dining room, living room, TV room, newly painted, new carpet, hardwood floors, fireplace, $650 plus utilities. Available Sept. 1/94. Sorry, no pets. Tel. 347-2143. 34-1p

FOURNIER; 2-storey house, 4 bedrooms, garage 20x40, commercially zoned, in garage 200 amps with plumbing (body shop). Must sell, $59,500 negotiable. Tel. 514-377-5332 after 6 p.m. 34-2p

BUNGALOW in the country with lots of trees and outdoor space. Short drive from Alexandria. Ideal for mature couple; 2 bedrooms, separate walk-in closet, fridge and stove included, all newly renovated, insulated porch, oil heating and utilities extra. Available Sept. 1st. Tel. 525-1071. 34-1p

Apartments

LANCASTER: 1-bedroom apartment to rent, fridge and stove included, fully carpeted, utilities extra. $345 per month, available Sept. 1. Tel. 347-3684. 32-4p

1-BEDROOM apartment, ready for Sept. 1, super clean, air conditioned, heated and water. Tel. 525-3397. 33-tf

FOR RENT; Very spacious renovated main floor, 3-bedroom apartment with separate laundry room, $469/month; renovated 2-bedroom apartment with washer/dryer hookup, $409/month; bachelor with fridge and stove, $389/month; include free TV antenna connection. Tel. 525-4601. 34-1c

ALEXANDRIA, 68 Main Street South, 1 one-bedroom apartment, asking $350 p.m. plus utilities, also one 2-bedroom apartment, asking $390 p.m. plus utilities. For info and showing call Liette Ricard, off. 525-2940, res., 347-2793. 34-1c

AVAILABLE Sept. 16th or Oct. 1st, 1-bedroom apartment, upstairs at 283 Main St. S., Alexandria, heated, electricity, water included, parking. Call after 4:30 p.m. 525-3326. 34-1p

LANCASTER 1-bedroom apartment, laundry facilities, parking, security building, fridge and stove included. Tel. 347-7741. 34-4p

LARGE 1-bedroom apartment, 1km south of Green Valley on Hwy. 34, washer and dryer hookups. Call after 6 p.m. Tel. 347-2889. 34-1p

MAXVILLE 2-bdrm. basement, carpeted, electric heat, large outside windows, all services included in rent. Furnished or unfurnished. Tel. 527-2193, leave message. 33-2p

APARTMENT for rent. Contact J. P. Levert, Tel. 525-2338 for more information. 34-1c

2-BEDROOM apartment, 279 Chisholm Street, $435 monthly, utilities not included, available November 1, no pets. Tel. 525-2845 after 5 p.m. 34-1p

TWO 1-bedroom apartments for rent. Apply 15 Elgin Street West, Alexandria. 34-3p

2-BEDROOM basement apartment in private home, quiet neighborhood on Harrison Street, now available. Call 525-3647. 34-tf

TWO bedrooms, equipped with stove, fridge, washer, dryer, $435 per month. Utilities not included. Tel. 525-1313 or 525-3678. 33-2c

TWO 2-bedroom apartments, 12 Kenyon Street West, Alexandria, main floor apartment $400 monthly, available August 1; upstairs apartment, $375 monthly, available Sept. 1, utilities not inlcuded. Tel. 525-1358 or 525-1145. 33-tf

Rooms—Boarders

ATTENTION seniors -- Would you enjoy living out in the country? I can provide affordable room and board for two out on a farm in the maxville area. If interested please phone 527-5351. 33-2p

Gerbig's

FARM MARKET

FRESH SWEET CORN
PEACHES AND CREAM
GARDEN FRESH
FIELD TOMATOES
CAULIFLOWER $1, CARROTS, CABBAGE, PEPPERS, CUCUMBERS, BEETS, APPLES
Home Baked Bread and Pies
Cookies, Danishes
Open 7 days a week 9 am-7 pm
4 miles east of Lancaster
on old Hwy #2
Tel. 347-2707 34-1C

Farm Machinery

JD BALER with stooker; good working condition, $700;stook fork; potato planter, 3 years old. Tel. 527-3366. 27-tf

OLIVER 40 combine, grain head and pickup 20'4" dia. grain auger; Ford 530 baler, fertilizer spreader, 3 pth, 9' dia. steel, stock tank, 2 grain storage bins aerated, 100 ton each and one 60 ton and 2 feed bins, 3 tons each. Tel. 347-2530. 34-tf

A seive for a 550 Massey combine, Roger Massie, St. Telesphore. Tel. 514-269-2883. 33-2p

720 International 4-furrow plow, semi-mounted, Tel. Roger Massie, St. Telesphore, 514-269-2383. 33-2p

NEW Holland 718 harvester with both heads and electric controls. Not used last 6 years. Stored inside, like new, great for green chop and filling silo. Phone Jack Jamieson, 874-2510. 33-2p

HOBBY farm equipment: Tractors, hay wagons, dum and tow trailers, harrows chain, rigid tooth, 3 pth disc; feeders andmisc. small equipment. Tel. 528-4790 after 6 p.m. 33-2p

JD #443, 4-row corn head, low profile, mint condition. Tel. 525-2360. 33-2p

NI one-row corn picker, $600; No. 80 Int. pull type combine, $700; N.H. forage harvester, No. ... with corn head and hay pick-up, $1,300; Allied grain elevator, $850; N.H. whirl-a-feed blower, $800; one Rex forage wagon, $1,200; 20 ft. Jamesway silo unloader, $3,000; Chore Boy glass pipeline for 36 cows, complete with 3 milker units, $3,000. Tel. after 6 p.m., 527-5351. 33-2p

NH grinder mixer, $1,100. Tel. 528-4734. 34-1p

COCKSHUTT 30 tractor, asking $800; Fairbanks antique gas motorwith owner's manual, $150. Tel. 874-2200 between 6-9 p.m. 34-2p

GRAVITY box with wagon and portable auger. Tel. 936-1458. 34-2p

TWO-ROW corn picker husker; two Papec self-unloading wagons. Tel. 347-2319. 34-3p

FERGUSON 35,good rubber, live PTO, draft, $2200. Tel. 874-2298. 34-1p

CORN dryer, in-bin type, 24' dia. Stiralls. 130-ton capacity, asking $8,500; also 19' dia. storage binw/sweep, asking $3,000. Tel. Terry Aleinik, Lancaster, 347-2924. 34-2c

COMBINE J.D. model 45, self-propelled, 10 ft. cut, in good running order. Tel. 527-3047. 34-2p

DION model T-26 2-row corn harvester. Tel. 538-2256. 34-1p

FORD Dextra tractor diesel, asking $3,800 o.b.o; 3-furrow plow International, 28 disk harrow, snowblower. Call 524-2801. 34-2p

GREEN VALLEY KUBOTA LTD.
Low Interest on All New
KUBOTA
Tractors and Equipment
USED LAWN TRACTORS
New Kubota Lawn and Farm Tractors
from 12 to 100 hp
2 - 4 wheel drive
New YARDPRO Lawn
and Garden Tractors
From 12 hp to 20 hp
We Repair Massey-Ferguson tractors
NOW HERE!
Complete Line of NOMA
Equipment
—Lawn and garden tractors
—Walk-behind snowblowers
—Rear time tillers
—Wood chippers
PARTS—SALES—SERVICE
We Buy Used Lawn
And Farm Tractors
HOURS — Mon.-Fri. 8-5; Sat. 9-12
525-2190
HWY. 34, GREEN VALLEY 26-tf

Garden Centres

Marlin Orchards & Garden Centre
FRESHLY PICKED APPLES
20% off Trees, Shrubs, Evergreens,
Gift Certificates Available
Hwy 2, 2 km west of Summerstown Rd.
931-1213
OPEN 7 DAYS A WEEK

Gauthier's Greenhouse Garden Centre
COMPLETE GARDEN CENTRE
Come and see our large selection of shade trees, fruit trees, shrubs, potted roses and perennials.
With purchase of a water fountain you will receive a FREE Cement Bird Bath
Gift Certificates
RR #1, CURRY HILL
347-2237
31-tf

Terry Fin
BERRY FARM
PICK YOUR • OWN • & PRE PICKED
• STRAWBERRIES • RASPBERRIES • SWEET CORN
FRESH SWEET CORN!!
OPEN 10 A.M. - 6 P.M. DAILY
We also have a stand in the LOEB parking lot, Alexandria and Bourdeau Chip Wagon, Lancaster
347-2924

TROTTIER SALES CENTRE
Hwy 34 south, Alexandria
525-1925
USED TRACTORS
IH 414 with loader
FARMALL CUB with implements
FORD 8N with forklift
MF1080 diesel with cab
JOHN DEERE Backhoe
CUB CADET, 27 hp, 4x4, new
FORD 9N
EQUIPMENT
NEW King Cutter brushcutter, 5'
NEW 5-1/2 ft. brushcutter
NEW BLADES
4, 5, 6 ft.
FORD Blade, 6 ft, used
HAY EQUIPMENT
FORD Haymower, 5'
FORD Haymower, 6'
IH Haymower, 7'
NH Haybine, 9'
NI Hay rake
IH Hay rake
and much, much more 34-1c

SUPER DISCOUNTS ON USED EQUIPMENT
USED TRACTORS
WE NEED YOUR TRADE-IN
1—Kubota L-4150, 4 x 4, loader, low hrs
1—White 285, cab, 4 x 4
1—Ford 5640 4 x 4, cab
1—MF 2775, cab
1—Loader, model 7410
1—IH W/4
1—IH 574
USED MACHINERY
1—White 588 plow
1—White 508, 4-furrow plow
1—JD 2600 4-furrow plow
1—JD 8200 seeder
1—Kewanee disc
1—Forage King hay basket
4—NH 489 haybines
1—NH 310 baler
1—MF 124 baler
1—NH 320 baler and thrower
2—JD 336 balers and throwers
1—IH 430 baler
1—NH 315 baler/thrower
2—MF 12 balers
1—NI 551 baler
1—Ford 501 rake
1—JD rake
1—IH, 56 forage blower
1—Dion 750 forage harvester
1—Dion 750 forage harvester with elec control
1—NI 709 S/P harvester
1—NH Super 717 Harvester w/head
1—NH 970 grain head (15 ft)
1—MF 72 combine
1—A/C Model E combine
2—NH 352 grinder/mixers
1—Papek grinder/mixer
Good Choice of
GRAIN BOXES
FERNAND CAMPEAU Fils Inc.
KVERNELAND
After the sale . . . it's the service that counts!
Open: Mon. ... to ... p.m.
Saturdays 8 to noon
Dalhousie Station
514-269-2737
CALL TOLL FREE 1-800-690-2737

Best Buys In Used Equipment
TRACTORS
—690 MF 4-wd tractor c/w cab & air
—Kubota 4-wd loader, 7950 cab
—Case 1690, 2-wd cab p/s
—JD 3130, 2-wd,cab
—MF 135 diesel, exc. cond.
—AC 7020 rebuilt eng./trans.
—Case 2090 2-wd, low hrs
—IH 434 power steering
—Hesston 780 with loader quick attach hardy
EQUIPMENT
—Gehl haybine 880, good shape $2,000.00
—IH 5000 diesel w/rower, self/prop, cab, air, 14' head
—205 MF manure spreader, single axle, $800
—530 IH manure spreader, single axle, $800
—540 IH manure spreader, 1 beater, $695
—575 IH tandem manure spreader, 1 beater, hyd.. endgate, $4,500
—720 IH 4 bottom semi-mounted plow
—BB Kverneland 4 bottom semi-mounted plow
—IH 720 forage harvester
—Case IH 3309 disc A-1
—Gehl 400 forage harvester
Good selection of Allied Auto Stookers
Good Selection of NH, GEHL and IH Forage Blowers
COMBINES
—Case IH 1660, only 1000 hrs
—IH 1440 2wd, 28Lx26
—White 7300 w/4-row cornhead 11' head and pickup
—450 Crawler 6-way blade $12,500
—Case 1845 uniloader
—580C cab/ldr/backhoe, spec. $11,500
—John Deere 450C, special $15,900
LOW RATE FINANCING AVAILABLE ON MOST USED EQUIPMENT
10 minutes north of Alexandria
MARLEAU GARAGE LTD.
ST. BERNARDIN, ONT.
(613) 678-2033 FAX (613) 678-2923
Case IH

Farm Machinery

MAXVILLE
Farm Machinery Ltd.
Mon. to Fri. 8:00 a.m. to 5 p.m.
Saturday 8:00 a.m. to 12 noon
Ford FORD NEW HOLLAND
SALES
SERVICE
PARTS
USED TRACTORS
White 4-wd, 2-135, cab
Deutz DX 120, 2-wd, 110 hp
Zetor 5011, 2-wd, 50 hp
Ford 6660, 2-wd,cab
Kubota 7950, 4-wd, cab, loader
Zetor 6945, 4-wd, cab, loader
IH 624, 2-wd, loader
Massey 165, 2-wd, clean
USED MACHINERY
IH 105 combine,direct cut
Tarrup discbine
NH 1495 self-prop. haybine, 12'
JD 1209 haybine
IH 1190 haybine
IH 990 haybine
NI 290 haybine
NH 479 haybine, 9'
NH 489 haybine 9'
Hesston 1090 haybine 9'
NH 707 harvester, 2 heads
NH 717S harvester
NH 718 harvester, 2 heads
NH 770 harvester, 2 heads
JD 3960 harvester, 2 heads
Papec 870 grinder mixer
NH 354 grinder mixer
NH 670 manure spreader tandum
NH 519 manure spreader
NI 214 manure spreader
NH 513 manure spreader
Massey 110 manure spreader
Little Giant elevator 32' PTO
Little Giant elevator 40' PTO
JD 2800 plow, 5-furrow, semi-mt
Kvernel. plow 6x18 Overland
Triple OK plow 3x16, 3pth
Triple OK plow 3x14, 3pth
Case plow 5x16 semi-mt
NH 28 forage blower
JD 6500 forage blower
Coop Artsway blower
Dion forage box and 12 T wagon
NH 254 rake tedder
Deutz KS 1.5 rake
NI 403 side rake
Ford 3pth rake
Pique 10' tedder
Allied auto. stooker orbit
200 bush. gravity box and 10T wagon GW
200 bush gravity box and 10T JD wagon
200 bush. gravity box
NH 1005 auto bale wagon
NH 316 baler like new
NH 315 baler and kicker 75
NH 273 baler (nice)
Gehl 1865 round baler 5'x6'
2508 Highland Road South
MAXVILLE, ONTARIO
(613) 527-2834 34-1C

NEW TRACTORS
FORD 1320
FORD 1520
FORD 3930
FORD 4630 **SOLD**
FORD 4630 with cab **SOLD**
FORD 5640, 4x4, cab **SOLD**
FORD 7840
USED TRACTOR
1 - FORD 7700 and cab
1 - FORD 3600 on Turf
1 - A/C gas
1- FORD 3910
1 - FORD 3000
1 - MF 135 with loader
LAWN and GARDEN TRACTORS
Loaders and buckets in stock
Vreton ROCK BUCKETS
3 pth wood splitters
6, 10 and 12 tonwagons
Normand dump trailers, 5 and 8 tons
Good Supply Of FARM TOYS and COLLECTIBLES
Good Supply of New NH HAY EQUIPMENT
New Hay Equipment
1 - NH 488, 492, 499 mower cond.
1 - NH 415 disc bines
1 - NH 258 rake
1 - NH 650 round baler
1 - NH 38 chopper
1 - NH 28 forage blower
1 - NH 790 forage harvester
Used Hay Equipment
1 - NH 479 mower/cond.
2 - NH 489 mower/conds.
1 - Hesston PT-10
1 - Case IH 1190 mower/cond.
1 - A/C 9 ft. mower/cond.
1 - MF 200 forage harvester
1 - MF 12 baler
1 - KOOL forage blower
Used forage boxes
PTO woodchipper, 3 pth
BRUSH CUTTERS and FINISHING MOWERS
TROTTIER FARM EQUIPMENT LTD.
Ford FORD NEW HOLLAND
Hwy. 43, Alexandria
Tel. 525-3120
FORD & NEW HOLLAND
Authorized Sales & Service
BUSINESS HOURS
8 a.m. to 5:30 p.m.
Sat. 8 a.m. to 12 noon 34-1c

CLASSIFIEDS GET RESULTS!

Farm Machinery

JOHN DEERE
ST-ONGE & PERREAULT INC.
VENDEUR JOHN DEERE DEALER
SERVICE
1700 Ste-Catherine,
St-Polycarpe, Québec
USED TRACTORS
-Case IH model 5120 2-wd, no cab, 1180 hrs.
- JD 3130 2-wd, cab, 1700 hrs.
- IH 886 cab, 2-wd, cab, low price
- AC 5050, 2500 hrs., ultra clean
- JD 1120, very nice
JD 9400 COMBINE, 4wd
600 hours, all equipped
USED MACHINERY
- JD 7200 corn planters, 4-row
- JD 7000 corn planters, 4-8 row
- NH 488 haybine
- NH 479 haybine (choice of 2)
- NH forage box, very clean
- DEGELMAN rock picker, like new
- ROCKMASTER 14' rake, new, low price
- JD 327 baler w/30 thrower
- IH 425 baler w/thrower
- IH 435 baler (like new)
- JD 1010 cultivator, 28' with d b bsks
(514) 269-2353 (for 347 exch.)
or 1-800-363-5397

Help Wanted

GOAT farm help wanted, full time. Call 525-1171 for further info. Ask for Don. 34-2p

$475 WEEKLY. Homeworkers needed to make stylish beaded earrings, year round, at home, info., send a self-addressed stamped envelope to: ACCEX CRAFT -- 829 Norwest Rd., Ste. 813, Ext. 3064, Kingston, Ont. K7P 2N3. 34-10p

MECHANIC
required to
REPAIR FARM MACHINERY
Minimum 3-years experience. Good benefits, Salary will depend on experience.
Call and ask for Denis at
1-800-363-5397 34-2c

Farm Machinery

I BUY and SELL USED FARM EQUIPMENT
Also will buy a complete dispersal of equipment if too small for auction.
CALL BERNIE ST. DENIS
at
525-4402

Help Wanted

FULL-time and part-time experience cook required. Must be available for weekends. Apply in person at Herb's Restaurant. For location call Susie at 613-525-2120. 32-4c

EARN up to $346 per week to assemble Christmas and holiday decorations year-round, at home. Work available across Canada. For more info. Send a self-addressed stamped envelope to Magic Christmas-2212 Gladwin Cr., Unit D-12 ext. 634, Ottawa,

GAS attendant, flexible hours, call Pat between 10 a.m. and noon. Tel. 525-2120. 33-3p

WANTED: 3-4 days/week, someone to care for one-year-old and to do housecleaning. Please call 525-3959, Alexandria area. 34-1p

OVERLOCK operator wanted. Tel. 632-2845. 34-2p

STUDENT to assist with a.m. and p.m. milking on Sundays and available for other part-time work weekdays. Tel. Howard Cameron, 347-3169 after 7 p.m. 34-2p

FULL and PART-TIME
HELP WANTED
Apply in person
SHELL SERVICE CENTRE
HWY 401
Bainsville, Ont. 34 1c

EMPLOYMENT OPPORTUNITY
Looking for
COACH
for local Figure Skating Club
Must be N.C.C.P. CERTIFIED
R.S.V.P. by September 1st
CHAR-LAN F.S.C.
BOX 26
WILLIAMSTOWN, ONT. K0C 2J0
33-3C

PICKSEED CANADA
is seeking a SALES AGENT in Stormont, and Glengarry Counties.
Established customers. Sales training provided.
If you have an agricultural background, contact,
JACK MacLAREN
RR #2
Woodlawn, Ont. K0A 3M0
(or call Jack at 613-832-3201 or on cellular at 613--769-6790
34-2c

Montebello Packaging
An important aluminum tube manufacturer for the Canadian and American markets, Montebello is presently investing in the implementation of automatic packing systems.In this context, we are looking for
LINE TECHNICIANS
Following a complete training, you will be asked to operate the press or the printer on a high speed production line. Eventually, you will be responsible, with other technicians, to operate the entire production line.
The candidates must have completed their high school education, have superior mechanical aptitudes and have a solid experience on how to operate machinery.
Interested persons, please send your curriculum vitae or fill out an application at:
MONTEBELLO PACKAGING
c/o Human Resources Manager
1036 Aberdeen Street
HAWKESBURY, Ontario K6A 1K5
P.S. Only the selected candidates will receive confirmation of receipt.
34-1c

LE CENTRE DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE DE L'ESTRIE, Cornwall (Ontario)
un jeune Centre de santé desservant la population francophone des trois comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry
est à la recherche d'une
COORDONNATEUR(TRICE) DES PROGRAMMES.
La personne recherchée devra avoir une bonne connaissance de la planification, de l'actualisation et de l'évaluation des programmes ainsi qu'avoir une expérience en santé communautaire et en gestion du personnel et également de l'expérience de travail en équipe multidisciplinaire.
Serait considéré comme un atout: bonne connaissance de la région de Stormont, Dundas et Glengarry, de la communauté desservie et de l'entregent.
QUALIFICATIONS:
- Diplôme de premier cycle (BAC) en sciences de la santé ou sciences sociales obtenu d'une université reconnue.
- Diplôme de deuxième cycle (MAITRISE) considéré comme un atout ainsi que toute formation ou expérience en administration et gestion du personnel.
- Bilinguisme.
SALAIRE: Selon les normes du Ministère de la Santé de l'Ontario.
Période d'affichage du 19 août 1994 au 2 septembre 1994 à 16h00.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au:
CENTRE DE SANTE COMMUNAUTAIRE DE L'ESTRIE
A l'attention du Directeur général
841 rue Sydney, Unité 6
Cornwall (Ontario)
K6H 3J7
If you require information in english, please call (613) 937-2683
34-1c

Help Wanted

MAXVILLE; Reliable person for light duties as building superintendent for 2 apartment buildings. Leave message for Ron Clare for interview, 527-2193. 34-1p

EXPERIENCED full-time farm employee. Please call 674-5259 or 674-5523. 34-1p

L'AVENIR

La Cité collégiale est à la recherche de jeunes francophones de 16 à 24 ans qui ont laissé l'école et qui sont sans emplois depuis plus de 12 semaines.

Tu veux travailler?
Le programme est maintenant offert à Alexandria.
Communique avec Hélène ou Michelle Ann au 938-2483 34-1c

Work Wanted

BILINGUAL mom willing to babysit Mon.-Fri., all year round in my home. Rates negotiable, references, receipts, Dalkeith. Tel. 874-2657. 33-3p

RELIABLE mother of two available to babysit Sept. 1/94. full or part-time in my home. Tel. 525-0111. 33-3p

WILL do house cleaning, wall washing, windows, ovens, vacuuming, dishes, laundry, etc. Tel. 874-2025. 33-2p

WILL babysit children in my home Mon. to Fri., 30 years experience, Green Valley, Tel. 525-2455. 34-1p

BILINGUAL, non-smoking mother will babysit children in my home. Activities, crafts, toys, big yard. Meal/snack, references. Maxville Village, 527-1136. 34-2p

MOTHER of one will babysit in my home, full/part-time, weekdays only, Green Valley area. Tel. 525-0745. 34-2p

WILL babysit in my home, Alexandria, Monday to Friday. Non-smoking. Call Suzanne 525-0075. 34-2p

WOULD like to babysit children in my home, days only, Monday to Friday, on Hope St. in Alexandria. Call 525-3608. 34-1c

WILL clean house from top to bottom, $7.50 an hour. Call 938-7333. 34-2p

WILL babysit in my home in Alexandria, close to school, Mon. to Fri., call Monique at 525-4605. 34-1p

Wanted

WANTED: One GT 580, used grain dryer. Tel 525-2360. 33-2p

3 FEMALE students looking for one female to share apartment as of Sept.. Walking distance to Ottawa U. and to OC Transpo transitway. For more info call Melanie after 7:30 p.m. at 525-3656. 34-1p

WANTED; good quality first cut hay, 700 plus bales. Call 347-3723, leave message. 34-2p

5-FOOT SNOWPLOW for small truck; with accessories. Interested in old end tables and chests. Call Don, 931-2917, page #1-554-4746. 34-2p

MONEY...
IN YOUR CLOSET!!
GENTLY USED
Quality children's snowsuits, mens/ladies quality clothing, furs, jeans,toys, small furniture, jewellery, china, lace wedding gowns,etc...
TREASURE LANE SHOPPE
164 Pitt St. Cornwall
932-9042 for appointment 34-2c

Personal

PSYCHIC READINGS will help in solving business, health, love, marriage and family problems. Tarot, palms, cards, etc. All readings private. They are truly gifted. Tel. 937-4006, Cornwall. 29-8p

TAROT card readings. Personal service. Call 525-3603. 33-3c

Services

ACCUPUNCTURE helps arthritis, stress, nerves, fatigue and other health problems. Call Lise R. Ranger, 525-3603. 33-3c

ELECTROLYSIS -- Get rid of unwanted hair. New painless method. Also wax removal, face, arms, legs, etc. Call Lise R. Ranger, 525-3603. 33-3c

PIANO tuning, repairs and rebuilding, over 25 years professional experience, highest quality work. Excellent references. Peter Kilpatrick, Tel. 527-3366 (Maxville) 33-tf

Services

COMPLETE home renovating, general carpentry, ceramics, jointing, wallpapering, painting and more. Tel. 525-4992, Remi. 34-2p

PRIVATE piano lessons, for adult beginners. Teach weekdays and weekends, start anytime. For more information: 347-1694 (Lancaster) 34-1p

CUSTOM PLOWING
KNOW HOW MUCH IT COSTS BEFORE THE JOB IS STARTED
Cost per acre - Reasonable rates
Professional Work
1-679-4901 (Alfred)
Leave message or call after 6:30 p.m. 33-4c

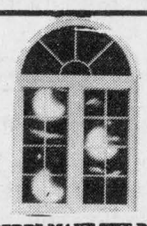
dude
Serving You For 15 Years
MOBILE DISCOTHEQUE
Weddings • Stags • Parties
Call John Willard
525-3203 3-tf

CARPENTRY WORK
—Homes
—Garages
—Int. and Ext. finishing
—Painting
—Floor Covering
Call 525-2308, eve. 525-3259
Ask for Richard 33-2c

Repairs and painting of barn roofs, house roofs and walls.
Also protective driveway coating.
Free Estimates
Danny Long
538-2212 16-tf

TOPSOIL and CRUSHED GRAVEL
F & G EXCAVATION
874-2837

At your request the
CLANSMEN BAND
is starting up again.
NOW TAKING BOOKINGS
Call (613) 932-2934
ask for Sylvester MacDonald 34-1c



THE EXPERTS MAKE THE DIFFERENCE...
FENEXPERT.
Vitrerie
Green Valley Glass Ltd.
525-2704

Services

LINDA'S PRIVATE HOME DAY CARE
A new day care centre is open for all the Moms and Dads who work nights and weekends. Qualified teacher in the field of early childhood education will be glad to make your child's day a fun and learning one through different activities.
For more information,please call Linda at 527-2818 34-1p

BOUCANE'S C.D. SOUNDS
• Parties
• Weddings
• Stags
• Etc.
MOBILE DISCOTHEQUE
RR #5 Alexandria, Ont. K0C 1A0 34-2p
Telephone **525-2163**

LIVESTOCK AUCTION
EVERY TUESDAY
from 7:30 p.m. at
RUDY'S AUCTION SALES INC.
3693 Kenyon Dam Road, Alexandria
SPECIAL BUYERS — GOOD PRICES GUARANTEED
— COMMISSION LOWER THAN ANY SALE BARN —
André Fontaine, Auctioneer
For sale information call: 525-4434

REMINDER
AUCTION SALE
Antiques, Household Furniture, Dishes, Miscellaneous Items including 1986 Mercury Topaz In Metcalfe, Ont. - 2.4 km south of Metcalfe Corner on Hwy 31. Watch for Dalmac Auction Signs
SATURDAY, AUGUST 27
at 10:00 a.m.
SEE LAST WEEK'S PAPER FOR FULL LISTING
Owner and Auctioneer not responsible for accidents
Refreshments Available
Proprietress: Mrs. Irene Wallace
Auctioneer: John MacCaskill
DALMAC AUCTION SERVICE 826-2194 34-1C

AUCTION SALE
Duke and Claudette Decoste, Lot 9, conc. eleven, Civic # 18274, 1 mile south of Apple Hill, west 1 mile on Boundary Rd., Conc. eleven
MONDAY, SEPTEMBER 5
11:00 a.m.
16 M.F. tractor hydrostatic PTO, 3 ph with mower deck, snowblower and plow; 11 hp elec. start riding lawnmower; 8 hp elec. start riding lawnmower; 5 hp air rake; Webster compressor model 35; chainsaw sharpener; 3 hp Simplicity rear tine tiller; generator; 10' GI satellite dish, receiver and positioner; misc. motors; scaffolding; hand and power tools; EFCO Tiger 40 brushcutter; dump cart; ext. ladder; lawnmowers; wheelbarrow; garden tools; Shopsmith 5 in one tool (jointer,planer,lathe, circ. saw,drill press); hyd. jack; chains; come-a-long; 2 cycle water pump; lawn and garden small engine repair parts; Bobsled by Existe Decoste; 4 poster queen size bed, chiffonnier,dresser and 2 night tables; dishes; elec. organ; exercise bike; Dorwood airtight wood stove with blower; fridge; drafting table; 1969 Buick Electra 225; acoustic guitar; barbells; other misc. articles.
TERMS; CASH OR ACCEPTABLE CHEQUE CANTEEN
FLORA GRANT DUMOUCHEL AUCTION SERVICE
INGLESIDE, ONTARIO 537-2925 34-2C

AUCTION SALE
for
LUC PRIMEAU, 5567 Route 138, Huntingdon, Que.
WEDNESDAY, AUGUST 31
at 1 o'clock p.m. sharp
WILL BE SOLD: 685 Case-Inter 4x4 diesel tractor,power steering, 2 hyd.outlets, 2250 International quick-attach dble action front end loader with snow bucket and cab; 1690 Case diesel tractor, 90 hp,power-steering,hyd. outlets, very clean; 1390 Cse dieseltractor, power steering, lock wheels, hydl outlets; 8420 Inter. round baler; 3309 International discbine, just like new; 258 NH side delivery rake; 7' NH mowing machine on 3 pth; 3 wagons, 2 Normand and one Inter. with 20' hay rack; 718 NH chopper with 1 row corn cutter and hay pickup; 2 wagons, one Normand with Dion ensilage box and top, one JMC with Badger ensilage box 3 beaters and top; 16x32 MF disc harrow trailer type; Overum-Sweeden 3-furrow release plow on 3 pth; Technoma sprayer on 3 pth; 30,000 watts Onan alternator on wheels; 12' Allied grubber on 3 pth; 16 disc McCormick grain seeder, 2 silo blowers, one 27 NH and one Knolls; 48' Allied bale conveyor with motor; finishing harrow; 12' Brillon roller; scraper on 3 pth; Vachon ditch plow on 3 pth; 16x60 Superior slab cement silo; 16' Patz 98B silo unloader; Wic ensilage carrier 70 bushels cap. with 10 hp motor; Agri-Metal straw cutter with 7 hp motor; round bale picker and many more articles. For information (514) 264-5807
ALSO FOR SALE: 100 Acres approx.Nice farm with good house, barn with 87 attachs, machinery shed and 110' manure pit. for information (514) 264-5807 or the auctioneer.
For information or credit arrangements contact the auctioneer.
ENCANS JULES COTE INC.
1274 South Street, Cowansville, Que.
Tel: (514) 266-0670 or 263-4480, Cell: (514) 594-1019 or Fax 263-8448 34-1c

Notices

NOTICE TO CREDITORS
IN THE MATTER OF THE ESTATE of Ella Mary MacGregor, late of the Township of Roxborough, in the County of Stormont, Widow, deceased.
TAKE NOTICE that all persons having claims against the Estate of ELLA MARY MacGREGOR, who died on or about the 17th day of June, 1994, are hereby required to send full particulars of their claims to the undersigned Solicitors, on or before the 31st day of August, 1994, after which date, the Estate will be distributed, having regard only to the claims of which notice shall then have been received.
DATED at Alexandria, Ontario , this 5th day of August, 1994.
Macdonald & Aubry
P.O. Box 1000
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Solicitors for the Executors

Auctions/Notices

ACTION by AUCTION
Mansel M. Hay, Auctioneer
Dalkeith 874-2597
"You Call For Me...and I'll Call For You!"

REAL ESTATE AUCTION
SAND RD., SUMMERSTOWN STATION
Thursday, August 25 — 7 p.m. sharp
TO BE SOLD: Good 1,273 sq. ft. 3+1 bedroom bungalow, new carpets and oak flooring, 200 amp. service, F.A. gas heating, central air, security system, 2 bathrooms, garage 20'x28', shed 12'x20', lot 159'x118', buiding location survey incl. This home is very clean and well decorated.
It WILL BE SOLD subject only to a minimum bid of $70,000.
TERMS: $1,000 deposit, balance due on closing Sept. 30/94.
NOTE: There is an assumable 1st mortgage of $57,000 at 8.75% 'til May 31/98.
DIRECTIONS: Exit 401 at Summerstown Rd., go north, 1/2 km to Sand Rd., first house west side.
AUCTIONEER — CARSON CHISHOLM
34-1c **937-0201**

SPECIAL STOCKER and YEARLING SALE
SATURDAY, SEPTEMBER 3rd
at 10:00 a.m.
At LEO'S LIVESTOCK EXCHANGE LTD. (Ottawa Sale Barn), Greely, Ontario (Sale Barn Road), Hwy 31, south of Ottawa
EXPECTING OVER 500 CALVES
Receiving calves from 8:00 a.m. Friday, September 2 until 9:00 a.m. Saturday, September 3rd
FOR INFORMATION AND TRUCKING
Monday and Thursday: **(613) 821-2634** or outside sale days:
LEO MENARD (819) 595-2103, STEVEN SPRATT (613) 822-1351 CHARLES MENARD (819) 983-1056 33-2C

AUCTION SALE
Tractor and complete household contents
On the farm of MAURICE HAMELIN
R.R. 2, Martintown, 2 miles west of Martintown, 3-1/2 miles east of St. Andrews
SAT, AUG. 27 - 10:00 A.M.
McCormick Deering W4 tractor; 3 refrigerators; 3 electric stoves; Belanger woodstove; Atlas 21' freezer; kitchen table and 4 chairs; auto. washer and dryer; 3 pc. chesterfield set; 3 pc. bedroom set; upholstered rocker and chairs; 2 captain chairs; dressers; sofa; desk; TV stand; filing cabinet; 4 dressers; 2 clothes cupboard w/mirror; 2 rockers; vanity; stereo and end tables; lamps and pictures; exerciser; linen and dishes; 2 alum. step ladders; kitchen app.; craft wool; Quebec heater; 2 windmills (lawn orn.); lawn furniture; TV tower 30'; approx. 150 cedar posts; anvil and work bench; bicycle; paint & garden tools; 2 dollies; vise and grind stone; quantity of hand tools; 2 wheel trailer w/cattle rack; and other articles.
TERMS: Cash or Acceptable Cheques - Canteen
MAJOR'S AUCTION SERVICE
Marcel Major 613-347-2955
Louise Major Corput 613-347-2128 33-2C

ANNUAL HEALTH CENTRE FUNDRAISING
AUCTION
SATURDAY,AUGUST 27 at 11 a.m.
At St. Joseph's Villa, 14 York Street, Cornwall, Ont.
ITEMS FOR AUCTION
NEW ARTICLES: Fax machine; gas BBQ's; car alarm system (installed); vacation accommodations; prints; computer software; gift certificates; toilet, sink and shower; coolers; furniture; engraved sign; automatic garage door opener; fire extinguisher.
USED ARTICLES: large screen TV; piano; tables, chairs, miscellaneous furniture; kitchen small wares; office equipment; typewriters desks; air conditioners; VCRs (3/4") walkers; stained glass; steel and hardwood doors; stove; refrigerator; chest freezer; beds and much more.
PROCEEDS TO RELIGIOUS HOSPITALLERS OF ST.JOSEPH HEALTH CENTRE 34-1c

AUCTION SALE
for
FERME JAMMOT, 531 RANG STE JULIE EST
ST-ANDRE-AVELIN QC.
ARGENTEUIL PAPINEAU COUNTY
3 km from the village beside Labrosse slaughter house
SATURDAY, AUGUST 27 at 12:30 p.m.
Selling: 15 Limo x Char. cows with calves rebred Limo.
TRACTORS: Kubota M6950 DT, cab, 4x4 with Kubota 786 front end loader, 2700 hrs; 1952 Oliver 77, gas, 6-cyl. motor,rebuilt; 1987 MF 690, cab, air cond., 4 oil outlets, 3000 hrs.
MACHINERY: Int. 101 combine, 6 cyl motor, 4 new tires, 10'cutting bar; mixer grinder; MF hyd.mower, 1 semi-mounted mower; Int. 455 manure spreader 16.5 R225 tires; 40 disc harrow, semi-mounted; Oliver 2000 plow, 3x18" semi mounted with auto. reset; Kverneland hyd. plow, 3 furrow; 16' 2 hay wagons with racks; disc harrow; drag harrow; Pollar sun rake, semi-mounted, 5-wheels; MF 10 baler; Oliver 60 baler; 7' blade; D-8 bulldozer, 6-cyl. Caterpillar motor; chemical spreader pull type.
MISCELLANEOUS: 14' trailer, 2 axles; dual wheels 18.4x28; tarp 30'x50'; water bowls and other items too numerous to mention.
TERMS: Cash or cheque with I.D. CANTEEN ALL WELCOME
OWNER: ALAIN JAMMOT
GILBERT LANTHIER (TI-ROUGE) BILINGUAL AUCTIONEER
STE-ANNE DE PRESCOTT, TEL & FAX: (613) 674-5479 34-1C



"Oh, give me a home... Where the buffalo roam..." and I'll show you a homeowner who didn't advertise for a good housekeeper!!

Help Wanted

Conseil scolaire public de
STORMONT, DUNDAS & GLENGARRY
Public School Board

Requires for September, 1994
TEACHER
AT
CORNWALL COLLEGIATE
and VOCATIONAL SCHOOL (0.5)

QUALIFICATIONS:
- Teachers Qualifications

SUBJECTS:
- To teach Technological Studies \ Food Services

SALARY: $30,695 - 63,970

Telephone applications followed by the submission of written material will be accepted until August 29, 1994 by:
Mr. Brian McKinley, Principal
437 Sydney Street
Cornwall, Ontario K6H 3H9
(613) 932-8360

"EMPLOYEUR ASSURANT L'EGALITE D'ACCES A L'EMPLOI" / "AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER"

SEEKING EXCELLENCE THROUGH EDUCATION / L'ÉDUCATION: LA VOIE DE L'EXCELLENCE

Le president du Conseil, BROCK ABRAHAM, Chairman of the Board
Le president de la SLF ETIENNE SAINT AUBIN, Chairman of FLS
Le directeur de l'education JAMES W DILAMARTER, Director of Education

REMINDER
AUCTION SALE

The residence of Dr. Manouvrier,Glen Robertson, Ont. Sale directions: 6.5 km east of Hwy 34 on Cty Rd. 10

SATURDAY, AUGUST 27

10:00 A.M.

Industrial wood chipper; 1976 Dodge 1/2 ton pickup with cap; Farmall "A" tractor; gardening equipment; furniture and lumber.
In addition to last week's listing in this newspaper, the following items will also be auctioned: 7 pce bedroom set; fireplace utensils; bookcase and much, much more.

GLENGARRY
Auction Services

RR #1, ALEXANDRIA, ONT. K0C 1A0 - (613) 525-2840
RON MacDONELL, Licensed Auctioneer 34-1c

PLANNING ACT 1983
NOTICE OF THE PASSING OF ZONING BYLAW

TAKE NOTICE that the Council of the Corporation of the Town of Alexandria passed bylaw No. Z35-94 on the 16th day of August 1994, under Section 34 of the Planning Act.
AND TAKE NOTICE that any person or agency may appeal to the Ontario Municipal Board in respect of the bylaw by filing with the Clerk of the Corporation of the Town of Alexandria not later than the 22nd day of September, 1994, a notice of appeal setting out the objections to the bylaw and the reasons in support of the objections.
THE PURPOSE of this bylaw is to amend comprehensive zoning bylaw No. 2046 by rezoning the vacant lands described as the easterly 150.0 feet more or less of Part 1, Plan 14R-3989 and Parts 5 and 6 Plan 14R-3989 in the Town of Alexandria, from Restricted Industrial M1, to Residential Second Density R2. The amendment will permit the existing vacant land to house a semi-detached development. The key map showing the location of the lands to which the bylaw applies, is attached. The complete bylaw is available for complete inspection in the Town Office during regular office hours.



Dated at the Town of Alexandria this 24th day of August 1994

Subject property being the easterly 150.0 feet more or less of Part 1, Plan 14R-3989 and Parts 5 and 6, Plan 14R-3989, in the Town of Alexandria.

Leo Poirier, Clerk Adm.
Terry Hart - Zoning Adm.
P.O. Box 700
90 Main Street S.
Alexandria, Ont. K0C 1A0
(613) 525-1119 34-1c

THE TOWNSHIP OF CHARLOTTENBURGH
CLASS ENVIRONMENTAL ASSESSMENT
FINNEY BRIDGE

The Township of Charlottenburgh is planning to proceed with the replacement of the Finney Bridge under Schedule B in accordance with the Class Environmental Assessment for Municipal road Projects. Studies indicate that the existing bridge is sub-standard with respect to geometry and structural adequacy. The proposed new bridge is a steel arch structure located approximately 100 metres upstream of the existing site.The estimated total project cost is $650,000.00. An application has been submitted for funding under the Canada/Ontario Infrastructure Program. Construction is scheduled for completion in 1995.
The Environmental Study Report (ESR) entitled "Update Report for Hydrology, Alternatives and Environmental Impact Study" has been completed and by this Notice is being placed in the public record for review.Subject to comments received as a result of this notice and the receipt of necessary approvals, the Township of Charlottenburgh intends to proceed with the construction of the project.
The ESR is available for review at:

The Township of Charlottenburgh
19687 William Street, P.O. Box 40
Williamstown, Ontario K0C 2J0
Monday - Friday: 8:30 a.m. to 4:00 p.m.
Telephone: (613) 347-2444

Interested persons may provide written comment to the Township Administrator Clerk, within 30 calendar days from the date of this notice. If concerns regarding this project cannot be resolved in discussion with the Municipality, a person may request that the Minister of Environment and Energy "bump-up" this project to an individual environmental assessment. "Bump-up" requests must be received by the Minister at the address below within 30 calendar days of this Notice. A copy of the "bump-up" request shall be sent to the Township Administrator-Clerk. If there is no "bump-up" request received by September 19, 1994, the Finney Bridge Crossing will proceed to construction as outlined in the ESR.

Minister of the Environment and Energy
135 St. Clair Avenue, 15th Floor
Toronto, Ontario M4V 1P5

This notice issued August 16, 1994.

Marcel Lapierre, Administrator-Clerk
Township of Charlottenburgh

CT
CHARLOTTENBURGH TOWNSHIP
P.O. Box 40, 19687 William St., Williamstown,Ont. K0C 2J0, Tel: 347-2444

NOTICE
LOCHIEL RESIDENTS

With fall approaching, Lochiel Council will provide two days of access to waste site. This year the dates will be as follows:

SATURDAY, OCTOBER 8th
MONDAY, OCTOBER 10th

Note dates have been changed from the September weekend to better accommodate residents with garden wastes and also public demand.
The waste site at Glen Robertson will be open free of tipping fee from 9:00 a.m. to 4:00 p.m. to residents only of Lochiel Township upon presentation of the
WASTE DISPOSAL SITE IDENTIFICATION CARD.
Your cooperation to direction by attendants present is appreciated.
BY ORDER OF COUNCIL - 525-3283 34-2C

ONTARIO
GOVERNMENT NOTICE
ONTARIO GOVERNMENT SALE
PUBLIC AUCTION

Cars; station wagons; pickups; crew cabs; vans; ambulances; 3/4 ton truck 4x4; 5 ton trucks, cab and chassis and hydraulics (Int.); 5 ton truck with hogger boom (Int.); Champion D-562 grader; Case W-14 loader, 1-1/4 yd. bucket; JD and MF tractors; JD tractor/loader; Interstate tractor/mower; JD tractor and sickle bar mower; wings; reversible plows; one-way plows; Lister diesel engines and assorted parts; Wisconsin gas engine and assorted parts.
Skidoo; air tools; air conditioning units; pressure washer; battery charger; assorted used office furniture; etc.
Sale Date:

THURSDAY, SEPTEMBER 1st
at 10:00 a.m.

Inspection Times: Tuesday, Aug. 30 - 10 a.m. - 3:30 p.m.
Wednesday, Aug. 31 - 10 a.m. - 3:30 p.m.
Thursday, Sept. 1 - 9 a.m. - Sale Time

TERMS AND CONDITIONS:
Each item will be sold on an "AS IS and WHERE IS" basis. Vehicles will be sold without a Safety Standards Certificate and without licence plates.
A deposit of $300.00 or full payment in the amount of the bid, whichever is less, must be paid on each item at the time of sale.
ALL PAYMENTS MUST BE CASH, CERTIFIED CHEQUE, MONEY ORDER OR BANK DRAFT made payable to the MINISTER OF FINANCE.
Vehicles can only be removed with: 1) a dealer's licence plate, b) another province's licence plate, or c) proper towing or car transporter.
ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS AS POSTED AT PLACE OF SALE WILL BE APPLICABLE.
LOCATION OF SALE:

MINISTRY OF TRANSPORTATION OF ONT.
530 Tremblay Road
Ottawa, Ontario
Phone: (613) 745-6841,ext. 262 34-1c

Ontario

ONTARIO
GOVERNMENT NOTICE
VENTE D'ARTICLES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO
ENCHERES PUBLIQUES

Voitures,familiales; pickup, cabines multiplaces, fourgonnettes; ambulances; camion de 3/4 de tonne à 4 roues motrices; camions de 5 tonnes avec cabine, chassis et hydrauliques (Int.); Camion de 5 tonnes avec flèche de déchiquetage (Int.); Niveleuse (Champion D-562); Chargeur avec benne de 1,25 verge cube (Case W-14); JD et MF tracteurs; JD chargeur frontal; tracteur avec faucheuse; JD tracteur et barre de coupe; ailerons; charrues réversibles; charrues unidirectionnelles; Lister moteurs diesel et pièces assorties; Wisconsin moteur à essence et pièces assorties.
Motoneige, outils pneumatiques,climatiseurs, nettoyeur à haute pression, chargeur de batteries, matériel de bureau usagé, etc.
Date de la vente:

LE JEUDI 1er SEPTEMBRE
à 10 h

Heures d'inspection: Le mardi 30 août de 10 h à 15 h 30
Le mercredi 31 août de 10 h à 15 h 30
Le jeudi 1er septembre de 9 h jusqu'au début de la vente

MODALITES:
Tous les articles seront vendus dans létat où ils se trouvent et où ils se trouvent. Les véhicules seront vendus sans certificat de sécurité ni plaque d'immatriculation.
Au moment de la vente de chaque article, l'acheteur doit verser un acompte de 300$ ou le plein montant de l'offre, selon le moins élevé des deux montants.
TOUS LES PAIEMENTS DOIVENT ÉTRE EFFECTUÉS EN ARGENT COMPTANT,OU PAR CHEQUE CERTIFIÉ, MANDAT OU TRAITE BANCAIRE libellé(e) à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES
Les personnes qui achètent un véhicule doivent avoir; a) une-plaque de commerçant de véhicule automobile; b) une plaque d'immatriculation d 'une autre province; ou c) une remorque ou un transporteur d'automobiles.
LA VENTE EST ASSUJETTIE A TOUTE AUTRE MODALITE AFFICHEE SUR LES LIEUX.
La vente aura lieu aux:
BUREAUX DU MINISTERE DES TRANSPORTS DE L'ONTARIO
530 chemin Tremblay
Ottawa, ON
Tél: (613) 745-6841,poste 262 34-1c

Ontario

NOTICE
TOWNSHIP OF KENYON
OFFICE HOURS

Effective September 13, 1994, the Township office in Greenfield will be open to the public from
4:00 p.m. to 6:00 p.m. on the following dates:
September 13 and 27
October 11 and 25
November 8 and 29
The response will then be reviewed by Council and either extended or cancelled depending on need.
BY ORDER OF COUNCIL 34-2C

TENDER 94-09
LIGHTING FOR
PATHWAY, PARKING, AND TENNIS COURTS
AT
GLEN WALTER REGIONAL PARK

Sealed Tenders will be received by the Administration-Clerk no later than 11:00 A.M. LOCAL TIME.

FRIDAY, SEPTEMBER 2, 1994

Person interested in tendering may obtain the necessary tender documents and specifications from the Administrator-Clerk's office, 19687 William Street, Williamstown, Ontario.

LOWEST OR ANY TENDER NOT NECESSARILY ACCEPTED

Marcel J. Lapierre
Administrator-Clerk
P.O. Box 40, 19687 William Street
Williamstown, Ontario K0C 2L0
(613) 347-2444 33-2C

CT
CHARLOTTENBURGH TOWNSHIP
P.O. BOX 40
WILLIAMSTOWN, ONTARIO K0C 2J0

CLASSIFIED
MARKETPLACE
"Advertise Across Ontario or Across the Country"

BUSINESS OPPS.

9 COTTAGES, TRAILER SITES. 2 year-round homes on approx. 325' water frontage, 4 acres, newly updated, excellent opportunity, sale due to illness. $400,000 firm 1-905-662-6533.

BUSINESS SERVICES

$5,000 to $5,000,000 available for your business through our computer matching database. No commissions or broker fees. Call (613) 373-2835 for details.

CAREER TRAINING

LEARN AUCTIONEERING at the Southwestern School of Auctioneering. Next Class: Nov. 19-25. Information , contact: Southwestern Ontario School of Auctioneering, R.R.#5, Woodstock, Ontario N4S 7V9. (519) 537-2115.

EARN EXTRA MONEY. Income Tax or Bookkeeping courses by correspondence. Free Brochures. No Obligation. U&R Tax Services Ltd., 1345 Pembina Highway, Winnipeg, Manitoba R3T 2B6, 1-800-665-5144.

FOR SALE

SATELLITE OWNERS: Last month! Save $499.00. Decoder for TSN, Networks, etc. $10.00! Pay only subscription! Jays, Expos, others. (902) 477-5458. "DECODER BLOWOUT", Box 8358, Station A, Halifax, N.S. B3K 5M1 DEUTSCHE! SRG, ORF, ARD, ZDF, 3sat, SWF! Empfangen Sie Deutsches Fernsehen mit kleiner Antenne (80 cm.)

LIVESTOCK

FOR SALE: EMUS, Ostrich, Rhea. 93 and 94 chicks available. DNA Sexed. Start with quality foundation stock. High producing EMU Breeder pairs available. 3 Years ratite experience. After Sale Service and advice. Eric Bennett, R.R. #5, Campbellford, Ontario, K0L 1L0. (705) 653-4345 Fax (705) 653-5336.

PREMIER OSTRICH PRODUCERS - Top quality ostrich, follow-up service, boarding, incubation. Eggs to breeders available. For information call: 1-800-567-0262. Birds guaranteed for one year.

MEDICAL

OUT-OF-COUNTRY MEDICAL ALERT. Don't risk financial loss by travelling out of Canada without Medical coverage. National Auto League's Health pac gives our members the peace of mind to travel worry free. Buy the most flexible coverage available starting at $49.00 for year round coverage. Call 1-800-387-2298 - 8:00 a.m. to 8:00 p.m. EDT.

MISCELLANEOUS

POETRY CONTEST $24,000 in prizes yearly. Possible publication. Send one original poem 20 lines or less: National Library Of Poetry, Box 704-1363, Owings Mills, Md 21117.

MUSICAL INTEREST

PARENTS: BAND INSTRUMENTS for school. Best prices - all instruments. Self instructional video tapes. Free catalogue. 1-800-361-3323.

PAY TELEPHONE SERVICES

*A cost will be incurred

ATTENTION NATIONAL LOTTERY PLAYERS! Let us help even your odds of winning millions. Computer generated number picks. 1-900-595-UWIN(8946). 18 yrs. plus. $3.99/1st min. $1.99/ min after. Inq. 1-800-276-4160.

TALK LIVE to our gifted psychics on questions of love, success, career, soul mates, self help, and more... CALL 1-900-451-3530 Ext. 8181. $2.99 per min. Must be 18 yrs. Newcall, LTD. (602) 954-7420.

THE RIGHT PERSON is waiting for you. Send and receive voice mail. Dateline Canada 1-900-451-4010 #3940. $2.99/min. Must be 18 and over. Inq. 1-800-454-6362.

PERSONALS

GOOD SEX for seniors. Overcome all erection problems caused by aging, medications, surgery, diabetes etc. Get the facts: Performance Medical, Box 418, Valemount, B.C., Toll-free 1-800-663-0121.

SINGLE? If you feel there's someone better than people you've been meeting and tired of the places you've been looking, Call TOGETHER Today! 1-800-667-0117.

REAL ESTATE

GOT A CAMPGROUND membership/timeshare? We'll take it! America's largest, oldest resale clearinghouse. Resort Sales International 1-800-423-5967. Timeshare rentals needed. Call 24 hours a day.

$CASH REBATES$ When buying/selling property, before you call a realtor, CALL US FIRST! Hundreds/Thousands in cash rebates, you pay us nothing! Real value from First Team Marketing Inc. Call 519-856-2517.

SERVICES

HOW TO PLAY Popular Piano. New home study course. Fast, easy method. Guaranteed! FREE information. Popular Music Studio C2, 103-1054 Ellis, Kelowna, B.C. V1Y 1Z1. Call 1-800-667-0050 Ext.-770.

STEEL BUILDINGS

BEST BUILDINGS PRICES - Steel Straitwall Type - not quonset - 32x54 $8,505; 40x72 $12,887; 50x90 $18,378.; 60x126 $28,150 - other sizes available - Misc. clearance - Paragon - 24 hours 1-800-263-8499.

QUONSETS 25'x30' $5,462.00, 30'x40' $6,593.00, S.SERIES STRAIGHTWALL S25'x 32' $5,922.00, S30'x40' $6,999.00, Endwalls and Sliding Doors included. Call Future Steel 1-800-668-8653.

SPAN-TECH STEEL BUILDINGS LTD. - Top Quality Straightwall Wood/Steel & All/Steel Buildings, CSA Certified, Workshops, Barns, Arenas, Stables, Etc. Large or Small, Contracting & Financing Available, 24 hours 1-800-561-2200.

"ROCK BOTTOM PRICES!" Quonset buildings... High sidewalls. Final clearance. 25x34 $2,470., 30x40 $3,490., 35x52 $6,279., 42x60 $7,669., 47x80 $10,999., 52x104 $18,944... Ends optional. Pioneer 1-800-668-5422.

VACATION/TRAVEL

STORYLAND FAMILY PARK, 30 acres of adventure. New for '94 - Jump 'n Bounce, Karioke for Kids, and Puppet Show. 10 km west of Renfrew 1-800-205-3695.

VENDORS WANTED

VENDORS WANTED FOR FLEA MARKETS. The 400 Market - Barrie. The Wellington Market - London. The Barn Market - Peterborough. Call Rose at (705) 728-3313.

• It's Affordable • It's Fast • It's Easy • One Bill Does It All
• Northern Ontario $63 • Eastern Ontario $91
• Western Ontario $162 • Central Ontario $168 • All Ontario $380
• National Packages Available • Call this paper for details!

The Glengarry News
525-2020 Fax 525-3824
Hours: Monday to Friday, 9 a.m. - 5 p.m.

Obituaries

Robert James McDonell

Robert J. McDonell passed away suddenly at his home in Ottawa, July 21, 1994.

He was the only child of the late John Kennedy McDonell and his wife Rosalie McDonell. He was born July 17, 1924 in Dearborn, Michigan. After his mother's death in 1934, he was raised by his great-aunt and great-uncle John Archie and Ella Kennedy, and his cousin Florence Kennedy. He was educated at Iona Academy.

He was a correspondent and later staffer of the Ottawa Farm Journal and Ottawa Journal from 1941 to 1954. From 1955 to 1959, he worked on the Seaway project at Cornwall and from 1959 to 1965 worked for the Public Affairs department of Ontario Hydro at the corporation's Toronto headquarters.

Joining the federal civil service in 1966, he worked as writer, editor and public affairs officer with various departments until his retirement from the Department of Regional Industrial Expansion in 1989.

Actively involved in community life in Glengarry and Ottawa, he was involved in the organization of the first Glengarry Highland Games, was a member of the St. Raphael's parish building committee, was active in the setting up of Mt. Carmel House at St. Raphael's and in the preservation of the St. Raphael's ruins. A former manager of the Glengarry Pipe Band, he was an active member and officer of Glengarry clubs in Ottawa and Toronto.

At the time of his death he was involved in several organizations helping the poor in Ottawa. He was president of the Our Lady of Fatima conference of the St. Vincent de Paul Society, director of the Britannia Woods Community Food Pantry, and a board member of West End Community Ventures and the West End Interfaith council.

In 1989, he was elected one of 16 Life Members of the National Press Club of Canada.

Robert is mourned by his wife of 40 years, Catherine (LaBine) McDonell; a daughter, Rosalie; four sons -- Jamie, John (Helen), Bryan (Clare), and Paul; and by three grandchildren -- Noah, Elizabeth and Alexandra.

A funeral mass was celebrated at St. Raphael's, July 25, by Monsignor Donald Bernard McDougald and the Reverend Bernard Cameron and Rory MacDonald. Pallbearers were Bruce Sova, Ewen McDonald (Farmer), Donald Cameron, Donald Alec MacMillan, Anthony LaBine and Bernard MacCulloch.

Frank Forcier

Frank Forcier died peacefully August 16, 1994 after a long battle with cancer. He was 60 years old.

Mr. Forcier moved from Montreal to North Lancaster in 1976.

He is survived by loving companion Claire Dupere and by children, Glenn (Lucie), Carolyn (Kevin), Fran (Terry), Darren (Diane), Wayne (Veronica) and Sharon.

Funeral services were conducted by Fr. R. Cameron at St. Wilibrord's Church in Verdun on August 19. Cremation followed.

Elaine (Lajoie) Lalonde

Elaine (Lajoie) Lalonde of RR1 Summerstown, died peacefully July 31, 1994 at the Hotel Dieu Hospital, Cornwall. She was 58 years of age.

Born in Green Valley, Mrs. Lalonde was a daughter of the late Dan Lajoie and Aldea Poirier.

Mrs. Lalonde is survived by her husband, Claude Jr. Lalonde, her daughter Linda (Mrs. Donald Bourdon) and her son Gary (husband of Kathy Henderson). She is also survived by four grandchildren: Stephanie, Brandon and Cody Bourdon, and Lauren Lalonde, her sister Lucette (Mrs. Fernand Campeau) Dalhousie Sta., Que., her brothers Rene (husband of Claire, Aurele (husband of Rejeanne), and Jean (husband of Micheline), all of Alexandria, Hubert (husband of Shirley) of Dollard-des-Ormeaux, Que; also two sisters-in-law, Veronica, Alexandria, and Lucille Lajoie, Prebble, N.Y.

She was predeceased by three brothers: Rolland, Conrad and Roger.

She will also be missed by many nieces and nephews.

Funeral services were held at St. Joseph's Church, Lancaster on August 3. Rev. Gerald Poirier officiated. Interment will be in St. Joseph's Cemetery at a later date.

Pallbearers were four godchildren, Robert Lajoie, Andre Campeau, Jack Lalonde and Danny Lalonde.

John Joseph Shago

John Joseph Shago died at Glengarry Memorial Hospital on July 31, 1994. He was 61.

A resident of Green Valley, John was a son of the late John Alex Shago and the late Margaret MacDonald.

Born in Glen Roy, in his early career John was employed during the building of the St. Lawrence International Seaway. He spent a number of years as an employee at Menard Construction in Green Valley. Later he was an agent with Metropolitan Life Insurance and a staff member at Glengarry Memorial Hospital. For the last 23 years he worked at Roy's Garage in Green Valley.

John was always interested in sports and was involved in a number of them. He played lacrosse for the Alexandria Maroons and the Green Valley Rockets - the team winning the Junior Championship in 1955. He was also a member of the Green Valley Rockets hockey game in the Border League Championship winners in 1948. At one time, John was a member of the Alexandria Curling Club and the Alexandria Lions Club. He was also a faithful member of St. Finnan's Parish.

Left to mourn his passing are his wife Louise (MacDonald), two sons and three daughters. They are: Jeffrey Shago (Kathy MacDonald) of Green Valley and John Gerard (friend Tanya Black) of Ottawa; Jean L. Shago of Green Valley, Janice McInnis (Jim) of Etobicoke and Joan Shago of Maxville. Also mourning the loss of a loving grandfather are eight grandchildren.

Surviving is a brother Donald (his wife Lorraine MacDonald) of North Bay, and sisters Helen (Mrs. Larry MacDonald) of St. Raphael's, Mary (Mrs. Milton MacDonald) of Lancaster and Jean Shago of Alexandria. John's godmother, Mary (MacDonald) Smith of R.R. #4, Alexandria, also mourns his loss.

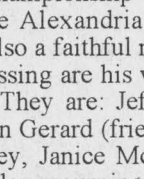
Mass of Christian burial was held at 2 p.m. at St. Finnan's Cathedral on August 3. Rev. Bernard Cameron officiated assisted by Deacon Donald Shago, brother of the deceased. Interment was in St. Finnan's cemetery.

Honorary pallbearers were: Roger Roy, D. J. MacDonald, Hubert Carriere, Hugh Kennedy, Bruce Sova, Donnie Cameron.

Active bearers were 6 newphews: Brian, Murray, Barry, Brendan, Marvin MacDonald and Ian Shago.

Area woman joins order

St. Raphael's
Cathie MacDonald
525-1174



Ladies of St. Raphael's Parish gathered in the parish hall on Saturday afternoon to honor Julie Lamarche who has joined the religious order known as "Regnum Christi."

Founded by the Mexican priest Marcial Marciel, the order is both apostolic and contemplative and has branches on almost every continent.

The priests of the order are known as Legionaires and have set up their first location in Canada at Summerstown on the former "Cariboo Cameron" property.

The women of the order are known as The Consecrated Laity and like the priests, take the vows of poverty, chastity and obedience but are not known as "nuns" or "sisters" as are many comparative religious orders. The order intends to extend the female section into Canada in the near future.

The eldest daughter of Jacques and Bernice, Julie learned of the movement at a retreat at St. Francis Xavier University which she attended last year.

She became interested and spent her summer vacation in discernment at a retreat at the house of formation for the order in Rhode Island.

After spending a brief vacation with her parents and six brothers and sisters, the lovely young lady returned to Rhode Island on Monday where she will spend the next two weeks in formation.

St. Raphael's parishioners wish her every blessing and good fortune.

CLASSIFIEDS GET RESULTS



Another milestone

A very attractive and alert Ida Legault is wished a happy 105th birthday at the Community Nursing Home on August 15 by Maurice Montpetit, Lochiel council member. Mrs. Legault is the mother of five sons and two daughters.

McArthur Bros. & MacNeil Ltd.
FUNERAL HOMES
Donald W. Derry, PRESIDENT EST. 1859
Funeral Directors
932-6300

Michael Cook
P.O. Box 95, Oak Street
Lancaster, Ontario K0C 1N0

Lori Hollingsworth
428 2nd Street East
Cornwall, Ontario K6H 1Z3

THE CORPORATION OF
THE TOWNSHIP OF CHARLOTTENBURGH

IN THE MATTER OF THE ONTARIO HERITAGE ACT, R.S.O. 1980, Chapter 337, as amended and in the matter of the premises (Avondbloem House) on Concession 1, SSRR, Part west half lot 13, in the Township of Charlottenburgh in the Province of Ontario.

NOTICE OF PASSAGE OF BYLAW

TAKE NOTICE that the Council of the Township of Charlottenburgh has passed bylaw 36-94 to designate the house at the above address as a property of historical value and interest under Part IV of The Ontario Heritage Act, R.S.O. 1980, Chapter 337 as amended.

Dated at the Township of Charlottenburgh this August 15, 1994.

Local Architectural Conservation Advisory Committee.
TOWNSHIP OF CHARLOTTENBURGH 34-3C

CT CHARLOTTENBURGH TOWNSHIP
P.O. Box 40, 19687 William St., Williamstown,Ont. K0C 2J0, Tel: 347-2444

TENDER 94-10

CONSTRUCTION OF
WASHROOMS/STORAGE BUILDING

at Glen Walter Regional Park, Glen Walter, Ontario

Sealed Tenders will be received by the Administrator-Clerk no later than 11:00 a.m. LOCAL TIME

FRIDAY, SEPTEMBER 2, 1994

Persons interested in tendering may obtain the necessary tender documents and specifications from the Administrator-Clerk's office, 19687 William Street, Williamstown, Ontario.

LOWEST OR ANY TENDER NOT NECESSARILY ACCEPTED

Marcel J. Lapierre, Administrator-Clerk
P.O. Box 40, 19687 William Street, Williamstown, Ont. K0C 2J0
(613) 347-2444

34-2c

CT CHARLOTTENBURGH TOWNSHIP

CORPORATION OF THE TOWN OF ALEXANDRIA
CONTRACT L94-81

TENDER FOR THE ASPHALT MILLING AND RESURFACING OF MAIN STREET (HWY 34) FROM KENYON STREET TO DERBY STREET

Sealed tenders addressed to the undersigned and endorsed "Tender for Contract L94-81", will be received in the office of the Town Clerk until 12:00 noon, local time, September 1, 1994.

The work consists essentially in the supply and placement of:
- Removal of 5,000 sq. m. of Asphalt Pavement - Partial Depth
- Supply and Place 625 tonnes Hot Mixed, Hot Laid HL3 asphaltic concrete paving

Plans, specifications and tender documents may be inspected and obtained from the consulting Engineer's Office of L'ingénieric LASCELLES Engineering Limited, 870 James Street, Hawkesbury, Ontario, for the sum of $35.00 in cash or certified cheque,sum which will not be refunded.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

Awarding of the contract shall be subject to the approval of the Ministry of Transportation.

L'ingénierie
LASCELLES
Engineering Limited
870 James Street
Hawkesbury, Ont.
K6A 2W8
Tel: (613) 632-0241 34-1C

Mr. Léo Poirier
Clerk-Treasurer
Town of Alexandria
P.O. Box 700
Alexandria, Ont.
K0C 1A0

THE MEMORY STONE
MARTEL & FILS SONS INC.
MONUMENTS
Gravures, Enseignes, Foyers et Comptoirs
Engraving, Signs, Fireplaces and Counter Tops
(613) 525-2511
22-tf

NAVIGABLE WATERS PROTECTION ACT
R.S.C. 1985, CHAPTER N-22

The township of Charlottenburgh hereby gives notice that an application has been made to the Minister of Transport under the Navigable Waters Protection Act for approval of the plans and site of the work described herein. Under Section 9 of the said Act,

The Township of Charlottenburgh has deposited with the Ministry of Transport, at Ottawa and in the office of the District Registrar of the Land Registry of County of Glengarry at Alexandria, Ontario under deposit number 95246, a description of the site plans of THE FINNEY BRIDGE REPLACEMENT over the Raisin River, in front of Lot 53, Concession 1, north side, township of Charlottenburgh.

And take notice that the project has been screened pursuant to the Environmental Assessment and Review Process Guidelines Order, SOR/84-467, and that the Department of Transport has determined that the potentially adverse environmental effects that may be caused by the project are mitigable with known technology.

Written objections based on the effect of the work on marine navigation, and on the screening decision as it relates to areas of federal responsibility should be directed not later than one month from the date of this notice to:

Director General,Marine Navigation Services Directorate, Canadian Coast Guard, Department of Transport, Ottawa, Ontario K1A 0N7.

Dated at Williamstown this 16th day of August, 1994

M. Lapierre
Administrator-Clerk
Township of Charlottenburgh 34-1c

PUBLIC MEETING
TOWN OF ALEXANDRIA
Concerning a Proposed Zoning Bylaw Amendment

TAKE NOTICE that the COUNCIL of the Corporation of the Town of Alexandria will hold a public meeting on Tuesday, September 13th, 1994 at the municipal office, to consider a proposed zoning bylaw amendment,under Section 34 of the Planning Act.

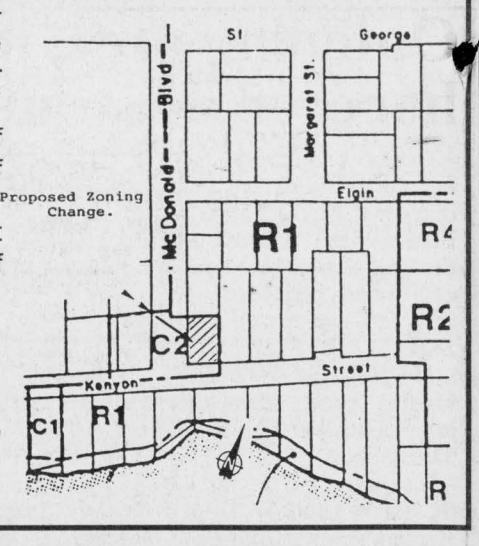
THE PROPOSED bylaw will redesignate lands described as Part of Lot 5, Plan 33, Town of Alexandria from"Highway Commercial C2" to "Highway Commercial - Special Exception C2-1". The rezoning would permit the existing Highway Commercial use to permit a convenience store on the premises.

ANY PERSON may attend the public meeting and/or make written or verbal representation either in support of or in opposition to the proposed amendment. Additional information relating to the proposed amendment is available for inspection at the Town Office during regular office hours.

Dated at the Town of Alexandria this 24th day of August, 1994.

Subject property being part of Lot 5, Plan 33, Town of Alexandria.

Leo Poirier - Clerk Adm.
Terry Hart - Zoning Adm.
P.O. Box 700,
90 Main Street South,
Alexandria,Ont. K0C 1A0
(613) 525-1110 34-1c



CLASSIFIEDS GET RESULTS

PLANNING ACT 1983
NOTICE OF THE PASSING OF ZONING BYLAW

TAKE NOTICE that the Council of the Corporation of the Town of Alexandria passed bylaw No. Z36-94 on the 16th day of August 1994, under Section 34 of the Planning Act.

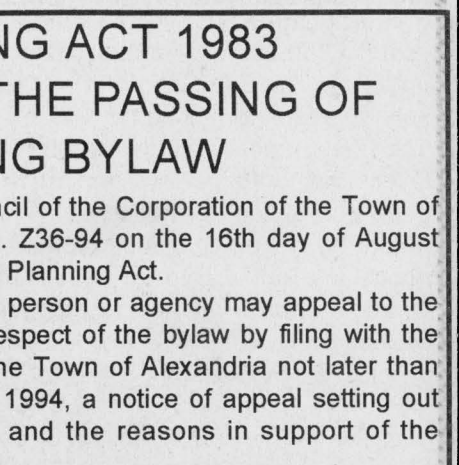
AND TAKE NOTICE that any person or agency may appeal to the Ontario Municipal Board in respect of the bylaw by filing with the Clerk of the Corporation of the Town of Alexandria not later than the 22nd day of September, 1994, a notice of appeal setting out the objections to the bylaw and the reasons in support of the objections.

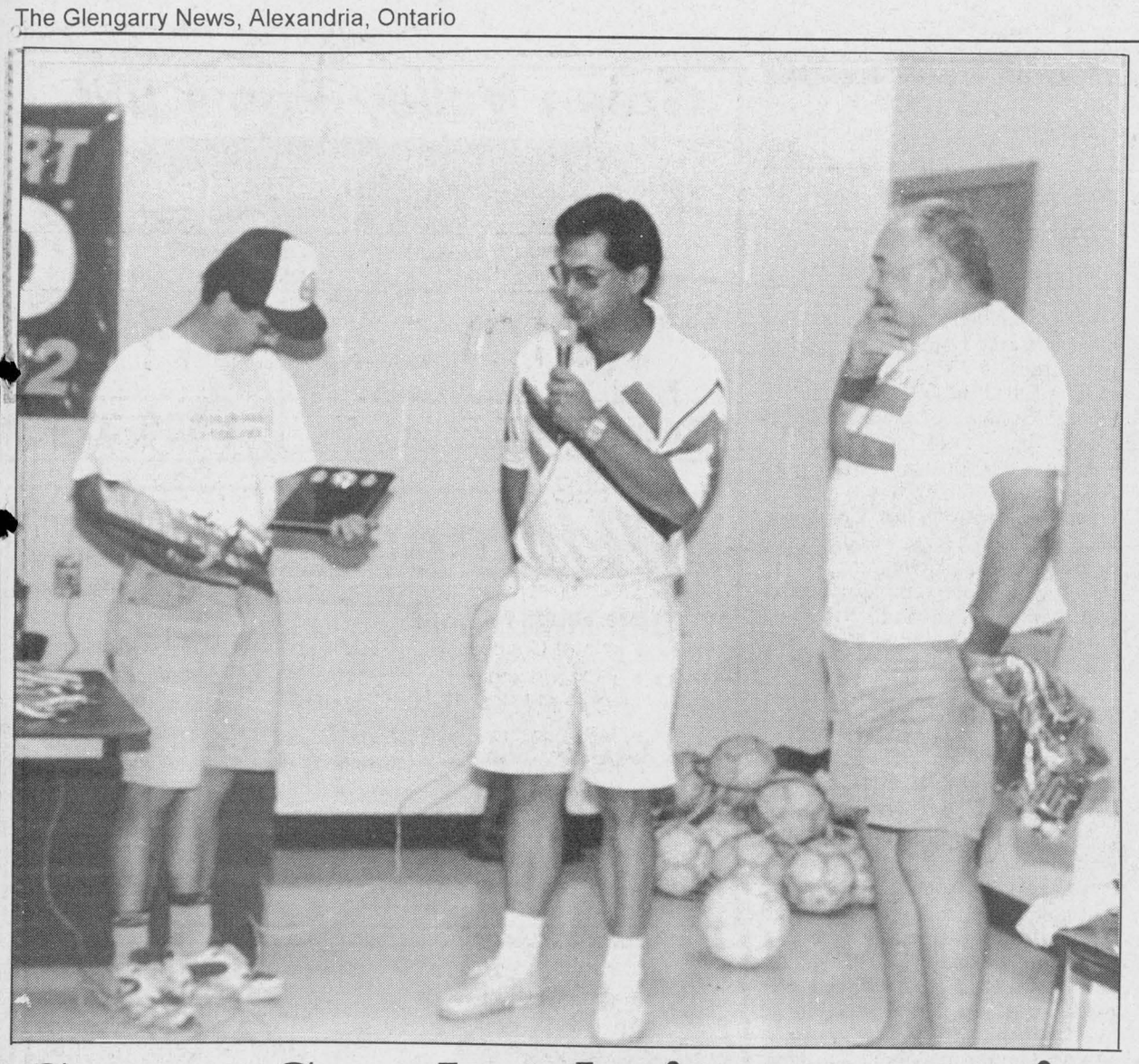
THE PURPOSE of this bylaw is to amend comprehensive zoning bylaw No. 2046 by rezoning the lands described as being part of Part 1 and Parts 2, 3 and 4, Plan 14R-3989, Town of Alexandria, From Restricted Industrial M1, to Restricted Industrial Special Exception M1-1. The amendment will permit this particular area to house only light industrial and service type industries,subject to Site Plan Control. The key map showing the location of the lands to which the bylaw applies, is attached. The complete bylaw is available for complete inspection in the Town Office during regular office hours.

Dated at the Town of Alexandria this 24th day of August 1994

Subject property being part of Part 1 and Parts 2, 3 and 4 Plan 14R-3989, in the Town of Alexandria.

Leo Poirier, Clerk Adm.
Terry Hart - Zoning Adm.
P.O. Box 700
90 Main Street S.
Alexandria, Ont. K0C 1A0
(613) 525-1119 34-1c





Super Sunday brings curtain down on minor soccer season

The Char-Lan Minor Soccer association crowned champions in all seven divisions at Super Sunday in Williamstown on Aug. 14.

Close scores were the order of the day as five games were decided by either one or two goals. Two games were decided by a tie-breaker.

Bantam division

Kent McDonell's second goal of the game in sudden-death overtime gave Nysten Renovation a 3-2 win over Char-Lan Grey in the bantam championship game.

Chad McIntosh also scored for the winners while Lee Klazinga and Jason Varrin connected for Grey.

In the semifinals (played Aug. 11), Nysten blanked Rudi Payer Sport 4-0 while Grey edged Char-Lan Purple 2-1.

Peewee division

Drew Thomson and Katie Cumming scored to lead Jack Delaney's to a 2-0 victory over Mac's Marina in the peewee final.

In the semis, JD's slipped by Emard Lumber 4-3 while Mac's downed MacEwen Fuels 3-1.

Mosquito division

Coca-Cola claimed the peewee division title with a 1-0 win over Source Wood.

Ryan Major scored the only goal of the game.

Coke had advanced to the final by beating Rudi's 3-1 in the semifinals. Source Wood edged Glenspring Farms 3-2 in the other semifinal.

Atom girls' division

Shootout goals by Kristie Hlusko and Venetia Bancroft gave Lancaster Optimist Purple a 3-1 win over L.O. Maroon in the atom girls' division championship game.

Regulation time had ended in a 1-1 tie as Tessa Esdale had scored for Purple and Katrina Payer had replied for Maroon.

In the semifinal round, Purple beat Orange 4-0 while Maroon doubled Yellow 4-2.

Atom boys' division

Rory Sandilands' three goals were the difference as Lancaster Optimist Grey defeated L.O. Blue 5-2 in the atom boys' final.

William deWit and Steven Lucas also scored for the winners while Blue got goals from Kurtis Thomson and Bradley Flipsen.

Grey earned a berth in the finals by beating Green 4-1 on Aug. 11. Meanwhile, Blue edged MacEwen Fuels 5-4 in sudden-death overtime.

Tyke divisions

Oxley Insurance and Char-Lan won tyke division championships with shutout wins on Super Sunday.

Oxley took the regular tyke title with a 4-0 win over Rudi Payer Sport while Char-Lan won the junior tyke crown by edging Rudi's 1-0.

In the tyke semifinals, Oxley outscored Munro Agromart 6-3 while Rudi's shaded Lancaster Optimist 1-0.

The junior tyke semifinal games saw Char-Lan down MacDougall Homes 2-1 and Rudi's breeze by Emard Lumber 5-1.

Outgoing prez, top players honored at awards ceremony

The most valuable players, the top defenders and outgoing president Henry Flipsen were honored at the Char-Lan Minor Soccer award presentations at the conclusion of Super Sunday.

Flipsen received the Hall of Fame Award for outstanding contributions to Char-Lan Minor Soccer.

It was a good day all around for the Flipsen family as Henry's son Bradley was named the MVP of the atom boys' division. Melanie Sommers was the atom girls' MVP.

Other most valuable player awards went to Ryan Major and Vanessa Van Sleeuwen (mosquito division), Philip Hadzocos, Chris McIntyre and Karine Veillette (peewee division) and Derek Wereley and Shonna Atchison (bantam division).

Best defender honors went to Alain Lalonde and Emmaly McCorkell (atom divisions), Kyle Fraser and Kaylee Fraser (mosquito division), Derek Wagar and Allisson Currier (peewee division) and Jason Groleau and Karen MacGregor (bantam division).



Sports hall induction is Aug. 31

The Glengarry Sports Hall of Fame will officially induct five new members at the 1994 induction dinner next Wednesday night at the Billy Gebbie Arena in Alexandria.

This year's inductees include Ronnie MacLachlan, Colin Chisholm, Blair MacDonald, Agnes Condie-McArthur and the 1926 Kirk Hill soccer team.

The guest speaker at this year's dinner will be Canadian Football League commissioner Larry Smith. Tickets for the evening are available at various businesses in Glengarry or from Hall of Fame board members.

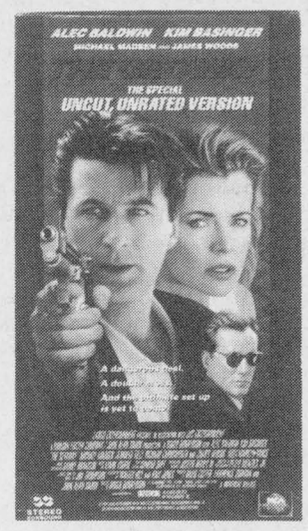
Reaping their just rewards

Outgoing Char-Lan Minor Soccer president Henry Flipsen was the winner of the league's Hall of Fame Award on Super Sunday earlier this month. Above, Flipsen receives the award from past winner Doug Fraser while Rudi Payer looks on. The association also announced its award winners for the 1994 season, including MVPs. In front (left to right) are Karine Veillette, Vanessa Van Sleeuwen, Melanie Sommers and Bradley Flipsen. In the back row are Chris McIntyre, Ryan Major, Derek Wereley and Shonna Atchison. Absent is Philip Hadzocos.

Photos courtesy of Nicole Flipsen

DON'T WAIT WEEKS!
4 HOUR CHAIN REPAIR & RING SIZING
Gordon JEWELLERS LTD.
(Formerly Fraser Jewellers
13 Second St. W.
932-8714

CLASSIFIEDS
GET RESULTS!



THE GETAWAY
GUARANTEED!
OR RENT FREE
Alec Baldwin and Kim Basinger star in this explosive rollercoaster ride of passion, adventure and suspense.
"Special Uncut, Unrated Version"
NEW RELEASE VIDEO
Your Bell Canada and Sears Agent
68 Main St. S., Alexandria
525-1767

Michel Menard D.D.
Denturist

- Immediate Appointments
- Dental Repair
- Complete Partial and Soft Plates at "Smiling" Prices

19-tf
50 Ste Catherine, St. Polycarpe, Que. (514) 265-3332

DARE TO COMPARE
WE DARE YOU TO TEST DRIVE AND COMPARE OUR VALUE!!
MAZDA'S '94 CLEAROUT SALE!

'94 Protege DX

SAVE $2000
NOW ONLY $11,595*
or lease for $184 /48 mths ($1700 down)

'94 626 Cronos DX

SAVE $3155
NOW ONLY $15,595*
or lease for $239 /48 mths ($2780 down)

'94 323

SAVE $1200
NOW ONLY $8,995*
or lease for $167 /48 mths ($1200 down)

'94 MX3

SAVE $1650
NOW ONLY $13,895*
or lease for $240 /48 mths ($1850 down)

'94 B2300 Pickup

SAVE $1200
NOW ONLY $10,595*
or lease for $189 /48 mths ($1700 down)

'94 MX6

SAVE $3000
NOW ONLY $15,995*
or lease for $325 /48 mths ($2700 down)

HURRY! LIMITED TIME — LIMITED QUANTITIES
*Freight, PDI, Taxes Extra. Rebate to dealer.
mazda IT JUST FEELS RIGHT
CORNWALL MAZDA
MAZDA Personal LEASE
Open: Mon.-Fri., 8:00 a.m. - 9:00 p.m.; Sat.: 8:00 a.m. -3:00 p.m.
1405 Rosemount Avenue, Cornwall 933-6210



GET-UP & GO

Has your tractor's "get-up & go" gone? Use Ford New Holland oil. Then, watch it run! Our premium engine oil maintains its viscosity under heavy loads to keep you going. It even protects your engine against rust, corrosion, and carbon deposits.

Our superior hydraulic oil contains additives that prevent foaming, and enhance performance at low temperatures. Stop by for more information on our oil. And, don't miss our "Hottest Name In Parts" promotion going on right now!

In stock - Call for prices
ROUND BALER TWINE
20,000 ft. - 9000' Sisal Twine

Ford FORD NEW HOLLAND
MAXVILLE FARM MACHINERY LTD.
Highland Rd.
MAXVILLE, ONT.
527-2834
NEW HOLLAND

Caring for Life

By Dr. George McKiel

VON CANADA

Phlebitis - Are you at Risk?

Phle means vein, and if you want a Royal disease this phlebitis is it. King George V died of phlebitis, it's an inflamation of a vein, usually in the leg. Dentists, or sales ladies spending long hours standing but not moving around very much, or hospital patients who are inactive, people who are overweight, pregnant moms are vulnerable, women who have been taking oral contraceptives, people with varicose veins* are all high risk candidates for phlebitis.

*Varicose veins, especially in the legs, occurs when the veins lose their elasticity, becoming stretched and flabby. The accumulated blood creates a punched-out area in the vein and fluid is forced out into the surrounding area. This happens mostly with veins close to the surface as the deeper ones are not as vulnerable, surrounding skeletal muscles prevent overstretching.

Varicosity should be treated kindly by using compress-stockings, taking frequent periods of rest with elevation of the legs. If severe your Dr may inject a chemical to collapse the vein or get a surgeon to strip the vein portion that is varicosed.

Roly Wensley, a retired McGill professor, has recently been diagnosed for phlebitis and this fits the pattern for he lives a sedentary life, reading and sitting a great deal, not walking regularly and being somewhat on the heavy side.

Phlebitis is basically inflamed veins and can be detected by your examining nurse or Dr when you are supine (lying down). By squeezing the calf muscle (technically called the gastrocnemius muscle) toward the front of your leg and pushing it against the tibia or shin bone. By sharply flexing the foot, the examiner may also elicit tenderness if phlebitis is present. The medics call this a positive Homan's sign. You will also get phlebitis pain behind the knee when the ankle is flexed with the knee also slightly bent.

Like most illnesses, phlebitis is easier to avoid than to have to cope with its pain and discomfort. And the best advice is to keep in mind that veins, though they return the blood to the heart, are unable to assist the recirculation like the arteries whose thicker muscular walls squeeze the blood along. This means you should raise your legs whenever the opportunity presents itself, if sitting behind a desk put your feet up atop the desk occasionally (the mark of an informed executive!). Another avoidance ploy is to move around for a lot of sitting, or worse, standing still, is bad. If the inflamation has reached the painful stage try a heat pad for 15 mins for that soothes and aids circulation. It's likely that aspirin, or ibuprofen, will reduce the pain, perhaps the inflamation.

Phlebitis will probably cure itself within the week especially if you follow the above avoidance tips. However, you should make sure that deep veins are not affected. Should you get a fever it's advisable to check with your Dr immediately. A really serious complication with phlebitis is is the potential for developing a blod clot in the inflamed vein. The clot could then break free, travel to the lungs and be fatal. The Dr can diagnose such a clot when he suspects it, with ultrasound and bring it under control with a blood thinner such as Coumadin or Warfarin. These blood thinners do not dissolve the clot but they do preclude new clots from forming. The body will eventually absorb the clot.

George McKiel has a doctorate in zoology but has extensive background in nursing education both in Canada and Australia. You are invited to comment on these articles and suggest other medical/nursing topics you would like researched and written on by calling or drop a line to the Glengarry News.

This message is brought to you in part by the following
GIANT TIGER
Main St. S., Alexandria
and *The Glengarry News*

Auld Lang Syne

ONE HUNDRED YEARS AGO
Friday, August 10, 1894

• The many friends of William Bathurst will regret to hear that his son, Angus, was killed in a railway accident in California, on the 30th, while performing his duties as conductor on the Northern Pacific Railway.
• Alexandria ratepayers will be called upon next Tuesday to vote on a bylaw empowering council to borrow $16,000 for construction of a waterworks system.
• J. A. McDonald, son of P. D. McDonald, 11- 5th Lancaster, and J. A. McDonald, 4th Lancaster, son of J. A. McDonald, 4th Lancaster, left Monday to work with D. R. McDonald, contractor, on the Parry Sound railway.
• Donald McKinnon, 3- 5th Kenyon, was the first to get through haying in the Fassifern district, finishing on the 23rd of July, and J. B. McDonald of the 5th Lochiel, got through harvesting the first of this week.
• J. I. Smillie and family of Maxville, left on Wednesday for Oakland, Cal., where they intend to reside in the future.

NINETY YEARS AGO
Friday, August 12, 1904

• A native of Lancaster, D. A. MacPherson, well known commission merchant of Montreal, died by drowning Monday evening.
• While returning from visiting his family at Stanley Island he fell off the steamer Bohemian at the Coteau Rapids. Another former, Glengarrian, Duncan McDonald, 29-2 Kenyon, was drowned Tuesday, August 2nd, while working at a lumber camp near Ashland, Wis.
• Ernest Leduc wheeled out to his home at St. Isidore on Sunday,but wisely decided to return by train from Maxville.
• Miss Mary Urquhart, Elgin Street, left Friday for Montreal, where she will take charge of the millinery department of Ogilvy's.
• A carload of gas pipes for the installation of the street lighting at Maxville arrived this week and work will be rushed to completion.

EIGHTY YEARS AGO
Friday, August 14, 1914

• British, Belgian and French armies are massing to repel the Germans and Austrians in Belgium and the Belgians are reported making a gallant stand at Liege.
• Lieut.- Col. A. G. F. Macdonald, commanding officer of the 59th Stormont and Glengarry Regiment, has assumed command of six companies of the 59th and 56th regiments guarding the Cornwall canal from Cornwall to Prescott. His headquarters are at Morrisburg.
• The second serious fire Maxville has suffered this summer, late Tuesday evening destroyed all the buildings from the residence of Mr. Haggart to the corner of Mechanic and Main street.
• An automobile of the "town" type has been added to the livery of Leo Marcoux. This makes the third auto in his garage.
• Peter McGregor of St. Elmo, has installed a milking machine in his barn. Angus Grant and several others in the Moose Creek district are using them with success.
• Duncan McRae left Monday for St. Catharines, where he has secured a lucrative position.

SEVENTY YEARS AGO
Friday, August 15, 1924

• Thos. Bathurst, son of Mr. and Mrs. D. J. Bathurst, Dalhousie Mills, left for the North country a year ago. In the Rouyn country district, claims staked by him and his associate, Mr. Gamble, have been taken over for one million dollars by the McIntyre-Porcupine Mines Ltd. Messrs Bathurst and Gamble retain a 15 per cent interest in the 2,400 acres involved in the deal.
• J. Roy Macdonald, electrician, left Tuesday for Sioux Lookout, Ont., where he has accepted a position.
• Bernard McDonald, son of Mr. and Mrs. J. L. McDonald, Unity, has been promoted to be assistant manager in Childs' Co. restaurant in Montreal.
• Dr. Georges Monfette, who leaves today on a brief holiday prior to proceeding to France, was presented with a chest of silver at a farewell evening in Alexander Hall, Friday.

SIXTY YEARS AGO
Friday, August 17, 1934

• Very Rev. John A. McRae, president of the China Mission Seminary, Scarboro Bluffs, left this week for China, where many of his students are now actively engaged. He was accompanied by his two brothers, Rt. Rev. A. McRae, V.G., of St. Andrews, and Rev. Charles McRae, P.P., Glen Robertson.
• Roderick McLeod, son of Mr. and Mrs. Rod S. Mcleod and Kathleen McKinnon, daughter of Mr. and Mrs. Alex J. McKinnon, were awarded the prize money annually awarded by the local subdivision CWL to the boy and girl of St. Finnan's parish, taking highest marks at the Entrance exams.
• Walter McRae of Moose Creek, suffered fractured ribs Wednesday last when attacked by a bull.
• Fire of unknown origin destroyed the sawmill of Eugene Quesnel at Dalkeith on Sunday.

FIFTY YEARS AGO
Friday, August 11, 1944

• Tpr. Patrick Lloyd Williams of McCrimmon has been killed in action in Italy, and Dvr. Gerald Bedard was killed in France. He was one of seven soldier sons of Mr. and Mrs. Fred Bedard, Alexandria. Among those wounded in action are Pte. Lester Ryan of Lancaster; Sergt. Angus J. Kennedy, Martintown; Pte. Leopold O'Connor of Alexandria.
• First news in three years of Pte. Donald McLeod, a prisoner of the Japanese since Hong Kong fell, came in a postcard to his father, Alexander McLeod, Glen Robertson, Wednesday.
• James Robert McDiarmid, a prominent Apple Hill area resident, died August 31st of injuries suffered when the hay fork fell on him.
• Beverley McLennan, 4, of Apple Hill, was seriously injured Sunday when stepped on by a horse.
• Sgt. Norman A. Hartrick of the RCAF, son of Mr. and Mrs. Kenneth R. Hartrick, Dunvegan, was killed on active service July 24th.

FORTY YEARS AGO
Friday, August 12, 1954

• Arthur Periard, 33, of Montreal, a son of Mr. and Mrs. J. Herminie Periard of Alexandria, was instantly killed early this morning, when the car in which he was driving struck a tree near St. Jerome, Que.
• Alex. Quesnel, 51, Green Valley area farmer, suffered severe arm and body bruises Sunday when attacked by a bull on his farm.
• C. Campbell Fraser was installed as new president of the Lions Club at Monday's meeting. He announced plans for a bandstand to be built on the park by the Lions, are now complete.
• Catherine McDonald, a member of the Bell Telephone staff at Maxville, fractured her left arm in a fall, Wednesday.

THIRTY YEARS AGO
Thursday, August 13, 1964

• A veteran Alexandria businessman, Clarence Ostrom died suddenly Saturday, at 73.
• Doug Baxter has purchased the St. George St.home of the late Mayor George Simon.
• A new $10,000 hay baler and 3,000 bales of new hay were lost when the barn of Alex Chisholm, west of St. Raphael's, was destroyed by fire last Thursday night.
• A cheese factory patterned after one located in Glengarry in 1867 was opened Saturday at Upper Canada Village.

TWENTY YEARS AGO
Thursday, August 22, 1974

• Progress continues in Alexandria as the building of a new senior citizens apartment building got under way this week with sod turning ceremonies. The two- storey structure will contain 20 apartment units and is situated on Lochiel St. West.
• Lochiel is to build a township garage and plans are now being prepared. A lot just north of the village has been purchased from Keith MacMillan and it is hoped to have the contract let by the end of September.
• More than a million feet of farm tile will go into Glengarry fields this year, reports Glen Slater, agricultural engineer with the ministry of food and agriculture in Glengarry and Stormont.
• The workers at the Consolidated Textiles plant in Alexandria have now been on strike for six weeks and both management and workers are beginning to feel the adverse effects.

TEN YEARS AGO
Wednesday, August 22, 1984

• Gerard Massie, a well known Lochiel farmer and politician, died at Cornwall's Hotel Dieu Hospital on Sunday, Aug. 19. A former reeve of Lochiel Township and Warden of the United Counties, Mr. Massie was 58.
• The Glengarry Open was staged last Sunday at the Glengarry Golf and Country Club. Don MacLean was the men's low gross winner. The ladies' low gross winner was Julie Rouette. Winning the ladies' low net title was Nicole Vincent.

Glengarry farmers should watch for armyworms

By Gilles Quesnel,
Soil and crop advisor, SD&G

Glengarry farmers and gardeners should be on the lookout for armyworms.

Armyworms are brown or dark green caterpillars with five stripes running the length of their back. These caterpillars eat oats, corn, barley, quack grass, orchard grass, foxtail, timothy, wheat and brome grass in that order of preference. Alfalfa, clovers and beans are usually not eaten with the exception of new seedings under cereals in heavily infested fields.

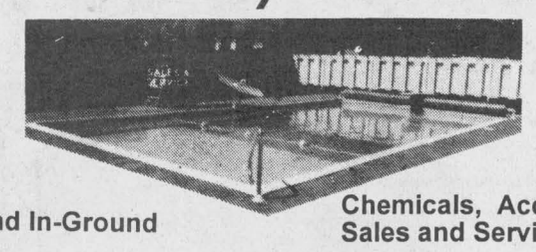
Armyworms usually appear in crops between the first and third week of July. However, this year in eastern Ontario we seem to have more localized armyworm infestations than usual indicating that growers should check their fields for early signs of damage.

The adult armyworm moths deposit their eggs on grasses and small grains. Therefore when checking for armyworms, cereal fields and grassy corn fields including fields where the grasses were killed late post emerged or edges of fields next to grassy fence rows should be the first fields to check for infestations.

The first sign of damage will be a few gouges in the edges of the leaves. In severe cases leaves may be completely eaten. In cereals, especially oats, the seeds may be clipped or stripped from the head. The best time to look for the caterpillars is in the evening or early morning when they are up on the plants feeding.

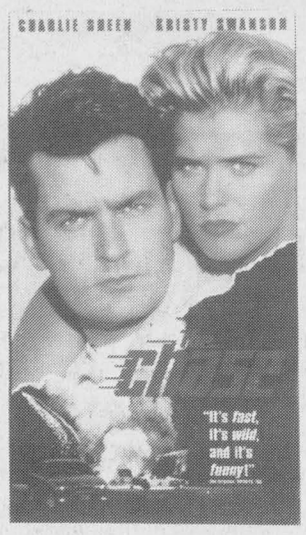
Once an armyworm infestation has been found the following should be determined: the extent of the infestation — whether it is only the edge of the field, spots in the field or the entire field; the number of caterpillars per square foot, (30 square cm) checking under clumps of grass or clods of soil; the average size of the caterpillar; crop maturity and amount of damage.

If the crop foliage is heavily notched and five or six caterpillars of less than 1.5 inches long are present per square foot, an insecticide should be applied to prevent further crop damage.

Green Valley Pools Ltd.

Above and In-Ground
Chemicals, Accessories, Sales and Service
Hwy 34 Green Valley
HOURS: Mon.-Fri. 9-6 Sat. 9-5 Sunday 11-5
525-3743

At Alexandria FORD-MERCURY Sales Inc.

Donald Côté
TAKE YOUR PICK!
'93 TAURUS/SABLE All equipped, low kms. $14,995
'We Are Committed To Give The Best Price And Excellent Service'
Hwy 34 South, ALEXANDRIA 525-3760


THE CHASE
Non-Stop Action as Charlie Sheen sweeps Kristy Swanson into high-speed romance!
We're loaded with copies!
NEW RELEASE VIDEO
Your Bell Canada and Sears Agent
68 Main St. S., Alexandria
525-1767


SUMMER CLEAN UP
It's time to get your carpets and upholstery spruced up with
STEAM POWER CLEAN
COMMERCIAL and RESIDENTIAL CARPET and UPHOLSTERY CLEANING
3-CUSHION COUCH and CHAIR $60
4 ROOMS $79
Residential Only
Finished Basement Excluded

Industrial truck Units for Power
NO SHAMPOO - NO STICKY RESIDUE - FREE DEODORIZING
We do Cars, Trucks and Boats
Also Available: Dupont Teflon Carpet Protection
Satisfaction Guaranteed. Call Collect
STEVE COUSENS 538-2213 Moose Creek
16-tf

Faced With A Drinking Problem??
perhaps
ALCOHOLICS ANONYMOUS CAN HELP!
English — 938-1984 — French 632-9221

Business and Professional Directory

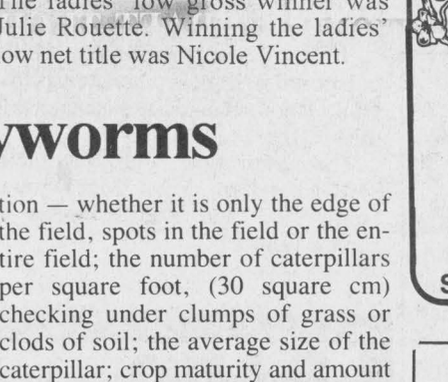
Abattoirs

VOGEL'S
FINE MEATS & SAUSAGES
Custom Cutting and Slaughtering
Smoking - Sausage making - Beef, Pork and smaller amounts
WHOLESALE and RETAIL
(613) 347-2288, 525-0393

Accounting/Bookkeeping

CRAIG GAREAU KEEN DESPATIE MARKELL
Chartered Accountants
CA
CORNWALL
310 Second Street West
Cornwall, Ontario K6J 1G9
Office (613) 932-3610
Fax (613) 938-3215
MORRISBURG
Fifth Street, Box 774
Morrisburg, Ontario K0C 1X0
Office (613) 543-2981
Fax (613) 543-4316

Antenna/Satellite Systems


ANTENNA SYSTEMS
Antenna, 30 ft. tower, Booster, Rotor and Wire Feed $489
INSAT
26 Ninth St. West, Cornwall
938-2187 (Toll Free) 1-800-320-1504

Appliance Repair

LAMP'S
APPLIANCE REPAIR
Parts & Home Service
•Refrigerator •Washer •Range
•Dryer •Dishwasher •Hot Water Tank
Also Low Prices on Reconditioned Appliances with Warranty
VISIT OUR SHOWROOM
RR 1, Alexandria (1/4 mile east of Fassifern on Locheil Rd.)
Rhéal Lampron — 525-4520

Accounting/Bookeeping

BDO DUNWOODY WARD MALLETTE
431 Main St. S.
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
525-1585
Comptables Agréés
Chartered Accountants
Cornwall 932-8691
Embrun 443-5201
Starting a new business?
Call us today for your copy
of the Start-up Business Kit.

Accounting/Bookkeeping

Deloitte & Touche
CHARTERED ACCOUNTANTS / MANAGEMENT CONSULTANTS
Hawkesbury
250 Main St. E., Suite 210
632-4178
Cornwall
100 Second St. W.
932-5421
Other national capital region offices...
Ottawa, Hull

Antenna/Satellite Systems


NATIONAL SATELLITE PROGRAMMING
Lowest Prices
GUARANTEED!!!
INSAT Satellite Sales Service, Installation
26 Ninth St. West, Cornwall
938-2187 (Toll Free) 1-800-320-1504

Appliance Repair


PICHER
MAJOR APPLIANCE REPAIRS AND REFRIGERATION
"YOUR ONE STOP FOR ALL HOUSEHOLD APPLIANCE REPAIRS"
HOME SERVICE
USED APPLIANCE SALES
SERVICING YOUR APPLIANCES FOR OVER 15 YEARS
205 Dominion St. N. (bus. & after hrs.) 525-3463
118 Lochiel St. (bus. hrs.) 525-4433

Accounting/Bookkeeping

PRV Pierre R. Vaillancourt
Comptable Agréé / Chartered Accountant
Pierre R. Vaillancourt, CA
100 MacLeod Crescent, C.P. / P.O. Box 848
Alexandria, Ontario K0C 1A0
Tel: (613) 525-3322 • Fax: (613) 525-3337
CA

Answering Service

"With T.A.S. you're always in"
For All Your Radio, Paging, Alarm and Fax Needs COME TO US!
525-1105
Paul Lalonde, Prop
153 Dominion St., Alexandria
ALEXANDRIA TELEPHONE ANSWERING SERVICE

For All Your Advertising NEEDS
Call 525-2020
and ask to speak to your district salesperson
The Glengarry News

Alarm/Security

GLENGARRY SECURITY SYSTEMS
• Security Alarms
• 24-Hr. Monitoring
• Camera Systems
• Intercoms
WE SELL SECURITY SOLUTIONS
Call BRUCE MacMILLAN at
525-5384

Auto Body


AUTOBODY REPAIRS
•Painting
•Frame Work
•Insurance Work
•Estimates
Bodywork Specialists
Satisfaction Guaranteed
RAY LAROCQUE BODYSHOP LTD.
525-1730

Business and Professional Directory

Carpets

DISCOUNT CARPET SALES
938-0735
421 Fourth St. W.
Cornwall, Ont.
K6J 2S7
Art Buchanan

Construction Services

DANAHER CONSTRUCTION
GENERAL CONTRACTOR
Home Building
Renovation and
Commercial
Construction
ONTARIO NEW HOME WARRANTY PROGRAM
613-347-7729

Floors

HERITAGE HARDWOOD FLOORING
Installation - Refinishing
Sanding - Staining
Free Estimates
525-0055
"Quality is our commitment"

Furnace Services

DENIS JOANETTE
- Oil furnace service and repairs
- Fast, efficient 24-hr. service
- Installation

525-4915

Lawn/Garden

A SPACE THIS SIZE CAN BE YOURS
13 WEEKS
$130

Lumber

VOGEL'S CUSTOM SAWMILLING & LUMBER SALES
In-stock - White Pine,
Red Pine and Hemlock
(613) 347-7158

Carpets

FLOORING
CUSHION FLOOR
FLOOR TILES
CARPETING, ETC.
Armstrong floor fashion center
Tapis
RICHARD RANGER
Carpet Inc.
360 Main St. S. Alexandria 525-2836

Construction Services

Lin Scott Drainage Ltd.
BULLDOZING AND BACKHOE SERVICE
YOUR LOCAL CONTRACTOR
R.R. #4, ALEXANDRIA 525-1940

Furnace Services

GLENGARRY HEATING & AIR EXCHANGERS
Installation and Repairs
Furnace Cleaning
24-HOUR SERVICE
525-2072
- Oil and wood furnaces • Duct cleaning / installation
- Air / Heat exchangers • Electronic dust filters
- Oil hot water tanks • FREE ESTIMATES

ROCH MASSIA, 118 Lochiel E., Alexandria 525-2072

Painting

JIM'S PAINTING SERVICE
Wallpapering, Painting and
Jointing by a professional
12-yrs. experience
FREE ESTIMATES
525-5329 or 347-1918
We also do household repairs and maintenance

Rentals

iglau "THE LEADER"
See
ROBERT'S RENTAL
19740, Hwy 43, Alexandria
525-2807

Construction Services

Glengarry Insulation Inc.
Save Some Heating Dollars
by adding blown insulation too
your Walls, Ceiling, Floors!!
FOR A FREE ESTIMATE CALL...
525-5298 - 525-4932

Construction Service

SAUVÉ CONSTRUCTION
Specializing in
pardging cement flooring
patios and steps
Also carpentry
hardwood floors
renovations and drywall
(613) 874-2785

A SPACE THIS SIZE CAN BE YOURS
13 WEEKS
$130

Gunsmithing

READY FOR HUNTING SEASON?
To ensure that your firearm will operate perfectly this hunting season, we will
- Disassemble, clean and inspect every part
- Test-fire for perfect functioning

$25
DENNISON GUN REPAIR
931 -3469

A SPACE THIS SIZE CAN BE YOURS
13 WEEKS
$130

Scrap Metal

I.R. BELL & SON LTD.
SCRAP METAL

WANTED TO BUY	*FOR SALE*
•Scrap brass •Copper	•Used pipe, angle iron •Shafting
•Aluminum •Radiators	•Industrial used parts
•Batteries	•Stainless steel tanks
TOP PRICES PAID	

3000 Copeland St.
Cornwall, Ont. K6H 6P7
613-933-1119

Construction Service

JOHN HAGEN CONSTRUCTION
•Home Building •Renovations & Additions
•Custom Planning
R-2000
ONTARIO NEW HOME WARRANTY PROGRAM
525-5508

Construction Services

3-D CONSTRUCTION
Cement Floors, stairs, decks
Finishing and Repairs
Custom Built Garden Sheds
Patios
Don D. Duhart
Tel: (613) 525-0337
Fax: 525-4622
Pager: 525-1105

R.A. LALONDE
General Contractor
80-yrs Family Tradition
•Industrial •Residential
•Commercial
Main Street, Apple Hill,
Ont. K0C 1B0
(613) 527-2660
Fax: 527-1385

Heating

GLENGARRY
WOOD PELLETS
STOVES
ROGER JEAUROND
(613) 527-3028 BOX 302, MAXVILLE, ONT. K0C 1T0

Septic Service

RENE GOULET SEPTIC TANK PUMPING
RENE GOULET SEPTIC PUMPING
Green Valley 525-3759

Construction Services

FRANKLIN
Home Building
Renovation
Contracting
ONTARIO NEW HOME WARRANTY PROGRAM
Complete Interior & Exterior Renovations
Roofs, Siding, Windows and Doors
Mallory Franklin
North Lancaster
347-7666

Construction

RENOVATIONS
COMPLETE
HOME RENOVATIONS
Cabinetmaking, General Carpentry, Ceramics, Jointing, Wallpapering, Painting, Vinyl eaves and more....
FREE ESTIMATES
Satisfaction Guaranteed
KEN OMA
525-2454

Drafting

DRAFT-TECH ENGINEERING SERVICES
Building a new home and need someone to prepare custom drawings and prints??
Call: Martin Sommers
Williamstown 347-7123

Kitchens/Bathrooms

Professional Kitchen Designs
Call Mario Richer, 18 yrs exp. for personalized service
Kitchens & Bathrooms
Available in large assortment of wood products and melamine, country and modern style.
ALEXANDRIA BUILDER'S SUPPLIES LTD.
Home hardware building centre
580 Hwy. 34 525-3151 or
Alexandria, Ont. 525-4681
Residence 525-3810

Saws

STIHL
Chainsaws
Sales & Service
Trottier
Sales Centre
Hwy 34, South
Alexandria
525-1925

Shutters

"VOLETS" International Inc. "SHUTTERS"
- Wooden Interior Shutters
  - Custom Made
  - Any Colour
  - Various Louver Sizes
  - Canadian Made

Apple Hill, ON, K0C 1B0
Ray: 527-2660

Construction Services

Gilles Lalonde Construction
- Basements
- Footings & Grade Beams
- Any type form work
- Backhoe and Bobcat

RR 2, Alexandria, Ont. K0C 1A0
525-2314

B.A. MacKINNON CONSTRUCTION GEN. CONTRACTOR
Additions - Renovations
NEW
Res. Commercial
FENCING • DECKS
Bus: 525-2835
Res: 525-2025

Electronic Service

LADOUCEUR ELECTRONIC SERVICE
With 25 Years' Experience
•Television •Stereos •Towers
•Antennas •Rotors, Etc.
20389 Luc St., P.O. Box 107, Green Valley
(Going south on Hwy 34 passed Roy's Garage, 1st right)
(613) 525-3695

Law

CRIMINAL LAW
Impaired Driving
24-Hours
ROBERT J. MILLER
678-0076
COLLECT

Landscaping

- Lawn Seeding
- Landscaping
- Interlocking Stone

Theo Oetelaar
347-2300

Steam Cleaning

A S High Pressure Steam Cleaning
WE CLEAN HOUSES, BARNS, INDUSTRIAL MACHINERIES, BOATS, ETC
Luc St. Denis
P.O. Box 1955, Alexandria, Ont
525-4549 — 525-4124

Construction Services

ALLAN CRITES EXCAVATION LTD.
Basements, Driveways,
Shovel • Backhoe • Trucking • Bulldozer • Grader Rentals
Sand • Gravel • Stone • Fill • Screened Topsoil
P.O. Box 275
Maxville, Ont. K0C 1T0 527-5685

Engine Repairs

LANCASTER SMALL ENGINE REPAIRS
Lawn & Garden Equipment
Chainsaws, Snowblowers, etc.
Last House on Oak St.
Prop. Allan Flaro
347-2610

ROBERT'S RENTAL
Small Engine Repair
#19740 Hwy 43
525-2807

Land Surveyors

KENNETH J. KETCHUM SURVEYING LTD.
ONTARIO LAND SURVEYORS
MEMBER
KENNETH J. KETCHUM, B.Sc., O.L.S.
2 Kenyon St. W. - P.O. Box 1540
Alexandria, Ontario Tel. (613) 525-0610
K0C 1A0 Fax. (613) 525-0611

Well Drilling

WELL DRILLING
SINCE 1956
Water Source
Heat Pumps
Pools & Whirlpool Spas
BioGuard Computerized Water Analysis
410 SEVENTH ST. W.
CORNWALL
Call Collect 933-0411

Construction Services

ROBERT ST. AMOUR EXCAVATION
Licensed for Septic Systems
Experience in Fencing,
Basements & Driveways
•TRUCKING •BACKHOE 4 x 4
• 550 DOZER•SAND •GRAVEL
SCREENED TOPSOIL
R.R. #1, APPLE HILL, ONTARIO K0C 1B0
525-3368

Energy Products

FUTURE ENERGY PRODUCTS
Pellet & Gas Stoves
Stove Accessories
Wood Pellets in Stock
FREE ESTIMATES
Hwy #2
1 mile East of Glen Walter
613-931-3115

Land Surveyors

Ron M. Jason Surveying Ltd.
ONTARIO AND CANADA LAND SURVEYORS
Consulting Office
39 Main St. N., Alexandria, Ontario K0C 1A0
Phone
(613) 525-2309
or toll free to Prescott 1-800-561-1905

Tree Service

Enviro Tree Service
- Certified Chainsaw Instructor
- Tree Trimming and Removal
- Stump Grinding/Tree Spade
- Bucket Truck (36-ft. boom)
- Fully Insured

R.R. #5, Alexandria, Ont. K0C 1A0
(613) 525-5224

Wood/Heat

HAWKESBURY CHIMNEY SWEEPS
Professional cleaning,
repairs, inspection
& consulting services
FULLY INSURED
Call Edward McDonald
525-4022

Construction Services

VOGEL BULLDOZING
EXCAVATING and
LANDSCAPING
TRUCK, BACKHOE & BULLDOZING
TOPSOIL, SAND and GRAVEL
R.R. #1, Williamstown
(613) 347-7158

Farm Supplies

G.&J. YELLE INC.
AgriMetal
IDEAL
SUPERIOR SILO INC.
WESTEEL
FARM EQUIPMENT SALES & SERVICE
J-STAR • IDEAL EQUIPMENT • WESTEEL BINS
R.R. #2, CRYSLER, ONTARIO K0A 1R0
TEL.: (613) 987-5336 FAX: (613) 987-5787
GILLES RES.: 987-5554 JACQUES RES.: 987-5336

Land Surveyors

HAZEN MELDRUM LIMITED
ONTARIO LAND SURVEYORS

Cornwall Office	Winchester Office
Hazen Meldrum	W.J. Johnston
N.S.L.S., O.L.S.	O.L.S.
	1-800-268-6915
Tel: 932-8124	FAX (613) 774-2356

Wood/Heat

SUNWORKS
WOOD HEATING
PELLET STOVES
EARTH ENERGY HEAT PUMPS
1466 Hwy 34, Hawkesbury
(613) 632-0456
Res: Dalkeith 874-2293

Annual McCrimmon WI social really packed them in again



Glen Sandfield
by Lorna Chapman
874-2408

There will be no worship services at Glen Sandfield United and East Hawkesbury United churches on Sunday, Aug. 28. On Sunday, Sept. 4 service in East Hawkesbury will be at the regular time of 11:15 a.m. and at 8 p.m. Glen Sandfield will be having a hymn-sing. Everyone is most welcome to attend and join in singing their favorite hymns, and listening to the special music by the choir and guest soloist Brian McDonnell.

* * *

McCrimmon WI members presented their annual social evening at Laggan school on Aug. 18 to a well-filled hall.

The unexpectedly-large crowd was most enthusiastic in their responses to the performers.

The varied program was ably "M.C'd" by secretary Betty McDonald, who led the program smoothly and ably that evening.

There were dancers, always great favorites and this year several of the McCulloch dancers entertained for the first time for McCrimmon WI.

Roseanne Kerr and Meghan MacPherson sang, accompanied by Pat Kerr on the flute in a most sweet and haunting rendition of Come By the Hills, and the Rankin favorite I'll Tell my Ma, sung without accompaniment.

It is nice to hear two clear, true melodic young voices that blend so well together, as did these two singers.

Violinists are always in demand in this area and this evening featured four of the best known fiddlers hereabouts.

Announced as "Local Violinists", D. J. McPhee, Duncan McDonald, Ian MacLeod and for the last half with Gerald McGillis played tunes that kept their audience's toes tapping.

McGillis had been to Cornwall earlier on to sing with the Glengarry Gaelic Choir which was performing at the bandshell.

We will have another area fiddler on whom we can call in Kenton McBean, a young lad who is really interested in continuing his playing.

He played a number for the delighted audience and received a well deserved hearty round of applause.

Nancy Campbell and Lorna Chapman provided the comedy relief spot with their rendition of There's a Hole in the Bucket which they lip synched to a tape. Never have they played to a more appreciative audience than the one that was present that night.

Even the old beaten up 'barn' corn broom got its share of laughter, and the MC didn't recognize Nancy Campbell in her get-up at first, and she had announced the skit.

It was all real fun for the performers as well as the crowd, who really did seem to enjoy it.

At the end of the concert there is always a draw for the hand made McCrimmon WI quilt and this year it was won by Marjorie MacDougall of Dalkeith.

The draw prizes are well worth the winning and this time the door prizes included many donations from interested business owners.

Each year they kindly give something for prizes, and their sponsorship is most welcome and appreciated by the WI branch.

This year they were extra generous and really deserve a hearty 'thank you' from the branch as well as the lucky winners.

There was a well-filled lunch table for refreshments at the close of the evening's entertainment, and the large crowd took advantage of the delicious and varied items offered for their pleasure.

The WI members are most generous when asked to bake and I believe people expect a fabulous light meal each year and they were certainly not disappointed this year either.

* * *

Congratulations to Christina and Ron MacLachlan on the event of their 50th wedding anniversary. Bud and Lorna Chapman also are celebrating their 50th anniversary this August. Sometimes we just wonder where the time has gone.

* * *

In passing, may I mention that this is also another anniversary year? In April, 20 years ago I began reporting for Glen Sandfield. Eugene Macdonald was around then and Anna Margaret McDonald was my editor at that time. I had taken over from Mary MacKenzie who had written the column for years.

* * *

Tickets for the Saturday night pageant at Laggan school are still available and they are free. However, if you have tickets and cannot use them please pass them along to someone who can come. They are limited and if you are interested please call 874-2861.

The time is 8 p.m. The school will be the scene of the historical depiction of the landing of the Scot immigrants from Glenelg 200 years ago.

It will be presented in English and Gaelic and the cast will include members of the Gaelic class, the Glengarry Gaelic choir, Trish Hamilton's children's group and the Bicentennial Committee and the Laggan Junior Children's choir.

It is a fine way to make history come alive for this generation. Some members of the audience were moved to tears during the presentation at the dress rehearsal. Don't miss it.



Arts

Raymond and Sharon Villeneuve announce the graduation of their daughter Sheri, from the University of Ottawa with a Bachelor of Arts Degree, Honors in Music. Grandparents are Lillie Copeland, Moose Creek and Beatrice Villeneuve, Cornwall.

Careers, Courses, Canines, Campers and Carnivals
The Glengarry News Has Them All!!

VOLUNTEER OF THE WEEK

Gerald Bourbonnais, this week's volunteer, plays an important role at Shalom House. He is their maintenance man, repairing whatever needs fixing.

"When you're a jack of all trades," he says, "you can work at most anything."

Gerald became involved with Shalom House through a friend who worked there. His friend needed a bit of help one day and Gerald offered to give a hand.That was almost four years ago; he's been helping ever since.

Gerald lives in Summerstown ,having moved there from Cornwall five years ago. He married his wife, Rose, in 1958 and they have two sons and four daughters: Peter, Andre, Gacinthe,Louise, Danielle and Elianne. Gerald and Rose also have six grandchildren, all of whom live near Ottawa.

Before he retired, Gerald worked for Trans Northern Pipeline. Over the thirty-six years that he was with the company, he rose from being a labourer to being supervisor of a crew.

Gerald is always ready to use his skills to help his friends and neighbours, be it with a bit of carpentry or welding. He enjoys reading,especially about things of a mechanical nature.

This ad courtesy of
ALEXANDRIA HONDA
439 Main St. S., Alexandria 525-4900
The Glengarry News

Area women place well in Trillium Circuit



Dalkeith
by Jean MacLennan
874-2385

Thanks to Joyce who did this column for three weeks while I travelled, this year to the East. We visited all four Maritime provinces as well as stops in Vermont, New Hampshire and Maine on the way and Quebec City on the way home. Now I have travelled from coast to coast in 13 months.

* * *

Ian and Amy Crooks visited with their aunts, Elizabeth and Leanne in Toronto, and uncle Laird Crooks and family in Brantford.

* * *

Ian and I had a few days visit from my sister Margaret and husband Mic McNiece, Bramalea. They also visited other friends and cousins.

* * *

Congratulations to Evelyn and Jeff Newton on the birth of a baby boy, Christopher Ray on Sunday, Aug. 14, a brother for Jonathan.

* * *

Best wishes to Nathalie, daughter of Omer and Therese L'Ecuyer, and Luc, son of Marcel and Beatrice Jeaurond who were married on Aug. 19 at St. Paul's Church, Dalkeith.

* * *

Visiting with Florrie and Donnie MacLennan were her sister Pat, and Roger Harvey, Belleville and their daughter Heather, Rob and Sarah Chapman, London. Sarah was flower girl at the wedding on Saturday of Lorie MacDonell and Charles Barton of Vankleek Hill. Best wishes also to Lorie and Charles.

* * *

Rodney Nixon, Laggan is spending a month with friends in Kitchener, B.C.

* * *

Sarah Dalby, Glen Sandfield, has been showing on the Trillium Circuit this summer and now is in fourth place in Eastern Ontario. Recently she was champion at Westar Farms, Ottawa, in the Junior Hunter division with her horse "Make It So."

At the Vankleek Hill Fair she won all three classes — speed and Handiness, Fault and Out and Hit and Hurry, in the Advanced Jumper Classic with "Make It So" again.

Her brother, Stephen Dalby, aged 6, won the prize for the youngest competitor at the Vankleek Hill Fair. He was able to borrow his sister's horse.

Also at the Vankleek Hill Fair, Samantha Kornfeld, Breadalbane placed third over all in her novice division. She has a new horse "Buster Brown" so she was real pleased with their result.

Congratulations to all three of you.

* * *

Dalkeith Library completed a very successful summer reading program "Book Banquet." A total of 22 children read 392 books. In the Book Nibbler category seven children had 53 books read to them.

The winner in the Nibbler Group was Yolanda Clatworthy with the runner-up Bryce Fraser.

In grades 1-3 winners were Melanie Hamilton with runner-up Mark Howes.

Grades 4-5 winner was Stephanie Marriott and runner-up Rachel MacGillivray.

Winner in the Grade 6 and up category was Beverley MacDougall with Scott MacFadden-Willard runner-up.

Those who received certificates were: Olivier Roy, James Clatworthy, Malcolm Marriott, Leah Hardy, Alexandra Hargreaves, Shona Fraser, Samantha Marriott, Zachary Arthurs, Meghan Hargreaves, Bridget Trepanier, Lindsey Howes, Amy Crooks, Ian Crooks, Jennifer Hamilton, Katie-Jo MacFadden-Willard, Shannon Hardy, Pascal Quesnel, Renée Seguin, Nathasha Brodie, Colleen Cleary, Erin Jamieson.

The library re-opens Tuesday, Aug. 30.

* * *

Memorial Sunday will be held at Kirk Hill United Church this Sunday, Aug. 28 at 11 a.m. with Mr. Malcolm Robertson, Bainsville taking the service. Note the change in time for this week.

Vacationers return



Greenfield
by Mary Couture
527-2421

Bernie, Joanne St. Denis and family have spent a vacation visiting in the Maritimes and Prince Edward Island.

* * *

Gil and Nancy Ripley spent three weeks vacationing in Little Current, Winnipeg, Moose Jaw, Sask., Camrose, Leduc and Donalda, Alberta, they enjoyed visiting with friends and family members.

* * *

Congratulations to new parents Geraldine and Robert St. Denis on the arrival of their new boy Jake Riekus.

* * *

The Greenfield Senior Soccer team has won the first round of the playoffs and will now enter the finals.

SELECTION
Last Chance - Final Few Days!
72 HOURS
MEUBLES SÉLECTION
MEUBLES Lovac FURNITURE
Let's Dance
el ran
tac tic tic tac tic
el ran 999$ Sofa - Chair
Relaxon reclining furniture by Elran
el ran 1599$ Sofa - Chair
Reclining "Cinema Series" by Elran
el ran 1199$ Sofa - Chair
Come discover COMFORT at your Sélection merchant
The "See you later neighbour!" Sale.
NO PAYMENT NO INTEREST BEFORE 1995
(See details in store)
Relaxon reclining furniture by Elran
The right choice ... at the right price!
MEUBLES SÉLECTION
MEUBLES Lovac FURNITURE
Free Delivery
Serving Canadians
24,000 sq. ft. showroom
MON. TO WED. 9 TO 6
THURS.-FRI. 9 TO 9
SATURDAY 9 TO 4
5676 HWY 34, VANKLEEK HILL, ONT. 1-613-678-2004/2959